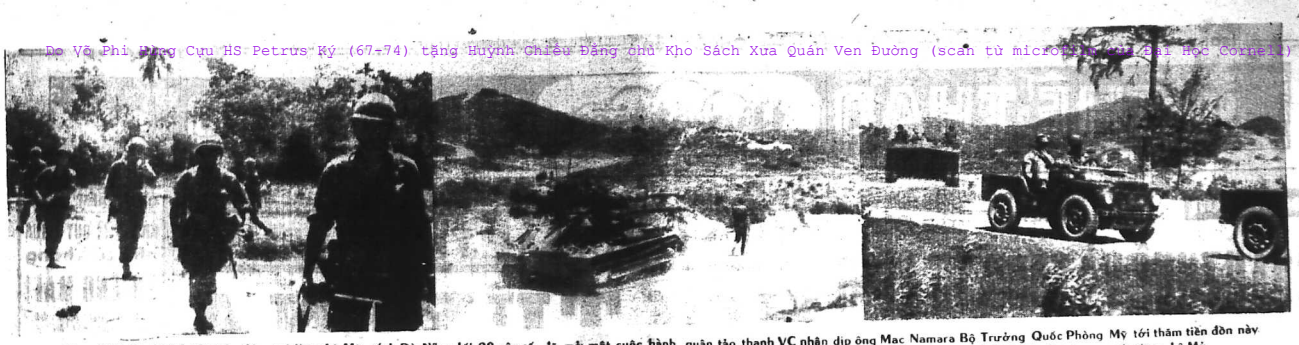
Đã Vô Phí Phổ Cứu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)



Sáng 18-7-65 TQLC Mỹ trấn đóng tại làng Lệ Mỹ, cách Đà Nẵng lối 20 cây số, đã mở một cuộc hành quân tảo thanh VC nhân dịp ông Mac Namara Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ tới thăm tiền đồn này

HÌNH 1: Quân đội Mỹ đang mở cuộc hành quân trong vùng. HÌNH 2: Thiết vận xa yểm trợ cho cuộc hành quân HÌNH 3: Xe Jeep của TQLC Mỹ đi tuần quanh vùng Lệ Mỹ

T.T. ANH cảnh cáo CHIẾN TRANH CỤC BỘ CÓ THỂ LAN RỘNG Ở V.N!

NĂM THỨ HAI – SỐ 415 ★ THỨ TƯ 21-7-1965 TỨC 23 THÁNG 6 Â.L. ★ GIÁ 3 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

★ Chủ-nhiệm: HỒ-VĂN-ĐÔNG ★ Giám-đốc Chánh-trị: ĐỖ BÁ THÈ ★ Tổng Thư ký Tòa-soạn: TRƯƠNG-SƠN ★

Tòa soạn và Trị-sự: 54, Võ-Tánh SAIGON – ● Điện-thoại: 24.901 ● Hộp Thơ: 980

SAIGON

TUYÊN NGÔN của Chính-Phủ V.N. Cộng-Hòa

nhân ngày 20-7-65

Nhân ngày «Toàn dân Đoàn kết để chuẩn bị giải phóng Miền Bắc» Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa đã «công bố 3 bản tuyên ngôn» sau đây:

• 11 năm trước đây, vào ngày này Việt Cộng vi phạm thuần của Trung Cộng đã bắt tay với thực dân, phản bội dân tộc, chia đôi đất nước. Hiệp định Genève ra đời, tiếp theo thuyết nhân chân đã tạo cho chiến tranh tàn khốc, nhưng trong thực tế đã bị Việt Cộng lợi dụng để che đậy âm mưu xâm lược Việt Nam và Đông Nam Á.

• Chế ký chưa ráo mực, Việt Cộng đã ngang nhiên thi hành kế hoạch xâm chiếm người Bắc, khủng bố, tàn sát, thiết lập 1 loạt nhà tù khổ nhục, cướp ruộng đất, nông cao sưu thuế bắt tăng cường bộ máy chiến tranh, trang Nam, chuẩn chôn dấu vũ khí.

(Xem tiếp trang 6)

MC NAMARA – CABOT LODGE VÀ CÁC YẾU NHÂN VIỆT NAM SẼ

HỘI ĐÀM QUAN TRỌNG TẠI MIỀN TRUNG

CẢ HAI MẶT QUÂN-SỰ VÀ CHÁNH-TRỊ

★ ÔNG CABOT LODGE ĐANG THĂM DÒ CÁC LÃNH TỤ TÔN GIÁO VÀ CHÁNH TRỊ NHƯNG CHƯƠNG TRÌNH HOẠT ĐỘNG CỦA ÔNG ĐƯỢC GIỮ HOÀN TOÀN BÍ MẬT

SAIGON 19-7.— Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ Mc Namara đã rời Saigon bằng phi cơ để tiếp tục cuộc thị sát các vị trí quân sự Hoa Kỳ ở VNCH.

Trong ngày hôm qua ông Robert Mc Namara đã lần lượt thị sát các bãi căng lớn như Cam Ranh, Nha Trang và Qui Nhơn. Trước khi trở về Saigon, ông Mac Namara đã ghé xuống Plreik, một trung tâm điều quan trọng của vùng Cao nguyên và tại đây Không quân Mỹ có một hệ thống liên lạc tân tiến cho phép họ liên lạc với các căn cứ khác của Mỹ ở Đông Nam Á.

Hoạt động của ông Cabot Lodge được giữ kín

Tân đại sứ Mỹ Henry Cabot

xem tiếp 4 trang 6

LẬP-TRƯỜNG

ĐÃ LÀM ĐƯỢC GÌ ĐỂ LẤY LẠI SỰ TÍN NHIỆM CỦA DÂN?

Của HỒ VĂN ĐÔNG

Trong một cuộc phỏng vấn mới đây, trả lời cho thông tin viên hãng vô tuyến truyền hình CBS, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, chủ tịch Ủy ban Hành Pháp, đã tuyên bố rằng ông hy vọng lấy lại được sự tín nhiệm của dân chúng bằng cách thực hiện một cuộc thanh trừng các phần tử bất hảo trong hàng ngũ chính phủ cũng như quân đội.

Khối phải nói là một lời tuyên bố như vậy rất đúng trên nhiều phương diện. Từ trước tới nay, số đi dân chúng Miền Nam này không còn tin tưởng ở chánh nghĩa quốc gia cũng như ở Chính phủ Quốc gia, là vì trong hàng ngũ những nhân vật tự nhận là lãnh đạo Quốc gia, ở trong cũng như ở ngoài Chính phủ, có rất nhiều phần tử bất hảo, chuyên trục lợi dân chúng thay vì phục vụ dân chúng như họ vẫn tuyên bố. Những phần tử đó đứng vào những địa vị then chốt trong chính quyền làm cho dân chúng lần lần xa lánh chính quyền, vì dân chúng không thể nào tin tưởng được ở lời nói cũng như việc làm của những phần tử ấy. Một Chính phủ không còn được sự tín nhiệm của dân chúng, tự nhiên, không thể thực hiện được một việc gì vững chắc, lâu dài, nhất là việc chiến đấu chống Cộng.

Vì vậy chúng tôi rất đồng ý với Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ đang việc phải làm đầu tiên là tìm lại sự tín nhiệm của dân chúng. Chúng tôi cũng đồng ý khi Thiếu tướng nói rằng: để lấy lại sự tín nhiệm đó, không có gì hàng thực hiện một cuộc thanh trừng các phần tử bất hảo trong Chính phủ cũng như trong quân đội.

Nhưng sau một tháng nắm chính quyền, chúng ta thấy Chính phủ đã có một sự thanh trừng nào chưa? Đặt câu hỏi trên, nhiều người cho rằng chúng tôi quá nóng nảy, hấp tấp. Công việc thanh trừng các phần tử bất hảo là một công cuộc trường kỳ, không thể phút chốc thực hiện ngay được. Chúng tôi không nói trái lại, mà chúng tôi cho rằng những phần tử bất hảo thường là những phần tử ngoan cố, và «cáo già» nhất, khó thể khám phá ngay được. Tuy nhiên, có những việc mà mọi người đều biết, những vụ mà bộ máy chính quyền đã làm dù hay gần như dấy đó, chỉ cần hỏi thức một chút là có thể đưa tất cả mọi vụ ra ánh sáng. Chúng tôi muốn nói những vụ như vụ hối lộ ở Tổng Ủy DinhPhát, vụ 17 tấy 20 triệu đồng gì đó ở trại Quang Trung, vụ mất bạc ở Quốc gia Ngân Hàng v.v... Dân chúng vẫn nóng lòng muốn biết những vụ đó sẽ kết thúc như thế nào, và do đó mới có thể quyết định chánh quyền hiện hữu có hoàn gì các chánh quyền trước?

Hơn nữa có làm được những sự thanh trừng sự khôi đó dân chúng mới bắt đầu tin nhiệm ở chánh phủ được. Do đó dân mới mạnh dạn tố giác những sự bất lạm khác trong hàng ngũ các bậc «phụ mẫu chi dân» để tiếp tay với chánh quyền.

Lúc lại hay coi nhẹ nhiệm vụ chánh yếu đó, chánh quyền sẽ gặp ngay một sự thờ ơ của dân chúng, và như vậy khó có thể lấy lại được sự tín nhiệm cần thiết cho mọi công cuộc kiến thiết và tinh thần liên đới và hòa thật.

Dân chúng vẫn hàng ngày theo dõi chánh phủ Nguyễn cao Kỳ và hàng ngày đối chiếu lời nói và việc làm của vị Chủ tịch Ủy ban hành pháp trung ương.

Bất chấp những đe dọa «trả đũa» của T.C

OANH TẠC CƠ HOA KỲ

ĐÁ BAY SÁT BIÊN GIỚI T.C

★ KỲ-GIẢ ALSOP: • SẼ CÓ NHỮNG SỰ NGUY HIỂM, HY SINH VÀ TỔN THẤT LỚN, NHƯNG CÓ CUỘC CHIẾN-TRANH • NÀO MÀ KHÔNG NHƯ VẬY •.

SAIGON.— Ngày 19-7, nguồn tin Pháp tấn xã nói rằng chưa bao giờ các phi cơ Hoa Kỳ hoạt động sát biên giới Trung Cộng như hôm nay. Phi cơ Thunderchief F105 đã oanh

tạc sáng nay một đường xe lửa ở Phía Bắc Yên Bái, cách Hanoi 150 cây số về phía Tây Bắc.

Theo một phát ngôn viên quân sự thì vị trí này chỉ cách biên giới Trung Hoa 67 cây số.

Hôm 9-7 vừa qua các phi cơ của Hoa Kỳ cũng đã tiến gần lối 84 cây số cách biên giới Trung Cộng và hơn 14-7, cách 72 cây số.

xem tiếp 6 trang 6

CÁC CÔNG-CHỨC PHÙ ĐỘNG

CÔNG NHẬT LOẠI C,B SẼ ĐƯỢC TĂNG LƯƠNG?

SAIGON (T.T).— Theo nguồn tin của giới thân cận Văn phòng Thiếu tướng Chủ tịch Ủy ban Hành pháp Trung ương, thì đề cho phù hợp với đời sống đắt đỏ hiện tại, Hội đồng

Nội các Chiến tranh đang nghiên cứu biện pháp tăng lương, chất lượng cấp đất đó cho các loại Công chức phụ động, công nhật, các hạng C và B.

Nguồn tin trên còn cho biết thêm là số lương và phụ cấp dân đó được tăng sẽ không quá 30% (ba mươi phần trăm). Hiện vấn đề còn đang trong vòng nghiên cứu. (T.T)

ĐỘT HÌNH NỘM CS

trong cuộc mít tinh

LÊN ÁN NGÀY 20-7

SAIGON.— Sáng ngày 20-7, một cuộc mít tinh lớn đã được tổ chức tại vận động trường Cộng Hòa. Tham dự cuộc mít tinh kỷ niệm ngày Quốc Hận này, có đoàn đáo các đoàn thể, tổ chức, đảng phái, và quân, dân. Trong cuộc mít tinh có đốt hình nộm Cộng Sản, sau đó các đoàn thể diễn hành qua các đường phố.

Cuộc mít tinh được đặt dưới quyền chủ tọa của Trung tướng Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia.

T.T. SIHANOUK BỊ ĐẢ-KÍCH

NAM VANG (AFP).— Chánh phủ Hoàng gia Cam Bốt đã cực lực phản đối Chánh phủ Ai Lao về một bài báo đăng trên nhựt báo xuất bản tại Vạn Tượng sau khi Thái tử Sihanouk gửi một điện văn cho Hồ chí Minh. Nhựt báo tuyên đã cho rằng Thái tử Sihanouk chỉ là «công cụ đơ bẩn của Cộng Sản».

Phi cơ trực thăng đảm vào trụ ăng-ten ĐÀI P.T QUẢNG NGÃI

QUẢNG NGÃI.— Lúc 10 giờ ngày 18-7, một chiếc phi cơ trực thăng của Không lực Việt Nam Cộng Hòa đã đảm vào trụ ăng ten của đài phát thanh Quảng Ngãi.

Trụ ăng ten cao 100 thước đã bị gãy nát, chiếc phi cơ trực thăng bị gãy một chân nhưng tất may không sẩy bị thương.

Đài phát thanh Quảng Ngãi tạm ngưng hoạt động để sửa chữa trụ ăng ten.

TRỰC THĂNG ĐÃ CỨU ĐƯỢC 2 PHI CÔNG MỸ RƠI XUỐNG BẮC VIỆT

TRÊN TÀU USS INDEPENDENCE, (UPI).— Hôm 19-7, hai phi công thuộc hải quân Hoa Kỳ đã trốt về bằng không máy hạm sau khi bị rơi xuống Bắc Việt và đã được phi cơ trực thăng cứu thoát. Đó là hai Trung úy Donald Becker và Senedo.

Hai phi công này đã được đưa về sau một điểm ở trong vùng bị Cộng sản bao vây. Cả hai đều đã nhảy ra khỏi chiếc phản lực cơ và mở dù trước khi tới tỉnh tối. Họ nhảy xuống đất cách nhau khoảng 1000 bộ Anh, nhưng người sẩy không biết có người kia ở gần mình, mãi chỉ tới sáng ngày mới biết.

xem tiếp 6 trang 6

LUẬN ĐIỆU BÁO NGA NÊU ANH-QUỐC MUỐN HÒA-BÌNH

thì hãy... ủng-hộ CỘNG SẢN BẮC-VIỆT

MẠC TƯ KHOA (AFP).— Nhựt báo «Pravada» (Sự thật) xuất bản tại Mạc Tư Khoa sáng ngày 19 7 đã bình luận về chánh sách của Anh Quốc tại Việt Nam như sau: — Nếu chánh phủ Anh quốc thật sự chủ trương tôn hiệp định Genève 1954 về vấn đề Việt Nam và đương tìm một giải pháp hòa bình cho nước này thì Anh quốc có thể đóng góp một phần quan trọng bằng cách ủng hộ Ba Việt».

xem tiếp 2 trang 6

ANH VÀ NGA ĐANG CHUẨN BỊ 1 CUỘC HÒA-ĐÀM MỚI

★ HOA KỲ CŨNG SẴN SÀNG CHỊU LẤY HIỆP ĐỊNH GENÈVE 1954 LÀM CĂN BẢN CHO MỘT GIẢI PHÁP TỐI HẬU VỀ VẤN ĐỀ VIỆT NAM

★ *Trong khi ấy Nga và T.C. vẫn hăm he gởi chí nguyện quân qua B.V.*

Thủ-Tướng Anh tuyên bố: kẻ không chịu ngồi vào bàn Hội nghị là kẻ thù của hòa-bình

LUÂN ĐÔN (AP) 19-7.— Hôm nay, Thủ tướng Anh Harold Wilson đã tuyên bố trước Thứ dân Nghị viện rằng cuộc chiến tranh ở Việt Nam có thể lan rộng và sẽ có

những hậu quả trầm trọng. Thủ tướng Anh cũng trình bày những điều chánh về việc tìm giải pháp hòa bình cho Việt Nam của chánh phủ Anh quốc.

Ông tuyên bố như sau:

1) Anh đang thiết lập những điều kiện cho đó Anh và Nga 2 nước đồng Chủ Tịch Hội nghị Genève 1954, có thể chuẩn bị một cuộc hòa đàm mới. Hoa Kỳ ủng hộ công việc này và vẫn sẵn sàng chấp nhận lấy Hiệp định Genève 1954 làm căn bản cho một giải pháp tối hậu về vấn đề Việt Nam.

xem tiếp 5 trang 6

Trao đổi văn thơ

ANH-NGA VỀ HÒA BÌNH Ở V.N.

LUÂN ĐÔN (AFP 19-7).— Ô. Harold Wilson, Thủ tướng Anh đã trao đổi với T.T. Nga xô, Kosygiuse, từ tháng 3 vừa qua một số văn thơ, trong đó Thủ tướng Anh có nhấn mạnh sự cần thiết, theo người Anh, phải có một nỗ lực bình được thương thuyết ở Việt Nam.

Đó là điều mà báo «Daily Mail» tiết lộ hôm sáng nay. Báo đó tiếp: «Thủ tướng Anh hy vọng làm cho các nhà lãnh đạo Nga xô nhận thức được sự ích lợi của một hội nghị về Việt Nam chủ tọa bởi hai vị đồng Chủ tịch Hội nghị Genève 1954: Nga xô và Anh quốc.

xem tiếp 1 trang 6

V.C. BẮN BÍCH KÍCH PHÁO VÀO CĂN CỨ MỸ Ở BIÊN-HÒA

và cuộc tảo-thanh đã được phóng ra

★ Quốc lộ 19 được giải tỏa: một đoàn công voa tiếp tế đã đi suốt từ Qui Nhơn đến Pleiku.

SAIGON.— Nguồn tin quân sự Mỹ tại Saigon loan báo: hăng đơn vị Mỹ thuộc sư đoàn I bộ binh đóng trong vùng căn cứ Biên Hòa đã bị VC tấn công bằng trọng pháo và súng

hàng pháo vào hồi 22g đêm 18-7 cho đến 3g sáng 19-7.

Khoảng 50 tạc đạn 60 ly đã rơi vào giữa các vị trí Mỹ này và vào phía kích tiếp diễn đến 9g30 sáng 19-7. VC đã đặt súng cối tại nơi cách phía Đông Bắc các vị trí của các đơn vị bộ binh Mỹ khoảng 1500 thước. Phía binh và chiến đấu cơ không hoạt động được vì thường đêm ở rất nhiều và gần các vị trí bị nghi ngờ là vị trí VC. Phi cơ sau sáng đã đến yểm trợ lực lượng bạn và các trực thăng vũ trang cũng đã đến hoạt động tại vùng này. Cuộc hành quân đã được thực hiện hồi sáng 19-7, nhưng chưa có cuộc đụng độ nào xảy ra. Thiệt hại về phía người Mỹ rất nhẹ, thiệt hại phía VC không được báo cáo.

Việt Cộng cố lẩn tránh

Theo tin AFP, tại Biên Hòa Việt Cộng cố tránh những cuộc đụng độ với quân đội Mỹ sau khi quân đội Mỹ mở những cuộc tảo thanh

xem tiếp 9 trang 6

Chuyện lý kỳ tại căn cứ Đà Nẵng

2 THỦY BINH LỤC CHIẾN MỸ TOAN «TRỘM» PHI CƠ ĐỂ BAY

ra Bắc và ném bom xuống Hà Nội

...NHƯNG ĐÃ «HỐ» VÌ KHÔNG BIẾT RÕ CÁCH THỨC ĐIỀU KHIỂN MÁY MÓC OANH TẠC CƠ

ĐÀ NẴNG. 19-7 (UPI).— Có tin cho biết, sáng chủ nhật, hai binh sĩ Thủy quân Lục chiến trẻ tuổi Mỹ toan lấy trộm 2 chiếc oanh tạc phản lực cơ để tự do ra oanh tạc Hanoi.

Nguồn tin đáng tin cậy cho biết hai binh sĩ nói trên đã bị lung bắt khi ông Bộ Trưởng Quốc Phòng Mc Namara đến thăm viếng căn cứ này chủ nhật vừa qua. Họ đã bị bắt giữ hồi trưa chủ nhật.

Nguồn tin đáng tin cậy cho biết hai Thủy Quân lục chiến nói trên đã trộm hai bộ đồ phi hành vào lúc 1 giờ sáng Chủ Nhật và leo lên đã ra phi đạo leo lên hai chiếc oanh tạc cơ B-57.

xem tiếp 8 trang 6

BỘ TRƯỞNG THƯƠNG MẠI HOA KỲ LÊN ÁN

SỰ BÌNH CÔNG CỦA CÁC SĨ QUAN Hàng-hải thương-thuyền

★ «Không thể tha thứ được» vì cuộc đình công đã cản trở cố gắng về chiến tranh của Hoa Kỳ ở VN

NỮU ƯỚC (AFP).— Trong cuộc phỏng vấn vô tuyến truyền hình ngày 18-7 tại Nữu Ước, ông John Connor, B.T Bộ Thương Mãi đã tuyên bố: sự đình công của các sĩ quan ngành hàng hải thương thuyền Mỹ đã trở nên «không thể tha thứ được» và làm cản trở sự cố gắng về chiến tranh Hoa Kỳ tại V.N.

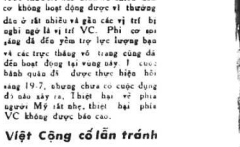
Các sĩ quan hàng hải thương thuyền kết trên đã đình công 6 tuần qua để chống đối những công ty hàng hải Hoa Kỳ và đòi tăng lương.

Ông Connor cho rằng sự đòi hỏi của các sĩ quan này là quá đáng.

LS LÊ NGỌC CHẤN đại sứ ở Tunisie

ĐỆ TRÌNH ỦY NHIỆM THƯ

xem tiếp 1 trang 6



của THIẾT TRƯỜNG

Một vấn đề «ứa nước mắt»

BỘ Xã Hội vừa cho hay có giúp Hội Ái hữu kỷ giả 5 ghim gọi là để trợ giúp các kỷ giả thất nghiệp.

Lẽ đi nhiên "5 ghim" của Bộ Xã hội cũng phải là một số chi tương trưng, vì chẳng Bộ Xã hội không phải là Bộ Tâm Lý Chiến, nhưng vẫn khả dĩ giúp cho các «đồng chí nạn nhân của nạn khiếm dụng nhân công» có đôi thường thức vài đĩa cơm «lạt» của quốc cơm xã hội.

Vì vậy, nghe đâu «Đồng chí Chủ Tịch Trần hưởng Nhựt» sẽ kêu gọi tiếp hội Dục Anh. Có nhi viện Gò Vấp, Hội Hồng thập tự Việt Nam sẽ... tiếp tay với Hội Ái hữu kỷ giả. Nếu không thì sợ Hội sẽ phải đại lớn kêu gọi tâm lòng từ thiện của hàng Tabia, cùng các bạn Quán trị nghĩa địa ở Saigon.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tăng Huỳnh Chiếu Đẳng Phật tử Sài Gòn Quan Âm Đường (Scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

THỂ-THAO Quyết tiến THỂ-THAO

bóng tròn

TRƯỚC NGÀY BƯỚC CHÂN VÀO QUẬN VỀ GIẢI NAM VIỆT MÙA 1965 — 1966

QUAN THUẾ VÀ TỔNG TƯ LỊNH ĐỀU CHỨNG TỎ CÓ HY VỌNG ĐOẠT CHỨC VÔ ĐỊCH

NHƯNG ĐỀU NÊN COI CHỪNG...

NGƯ ÔNG CẢNH SÁT QUỐC GIA

Trải qua mấy tháng nỗ nhiều cam go cố gắng, giải vô địch bóng tròn Nam V ệt đã tranh xong quận đ. Chức vô địch năm mươi cử tay Quan Thuế, nhưng đeo sát hội nhà Đoan, cố đ ôn Cảnh sát Quốc gia vốt đương kiêm quân quân tức là Tổng Tham Mưu.

Trên mặt giấy tờ và zét qua phong độ người ta thấy Quan Thuế có nhiều hy vọng giữ mất địa vị số một chứ đây khó nhằm đoạt quán vô.

Chẳng tôi nghĩ rằng Quan Thuế có nhiều hy vọng mà không đúng ý với nhiều bạn cho Quan Thuế đã năm vững thế quân quân mùa bóng tròn 1965 1966. Cũng như theo số điểm Quan Thuế hơn hẳn đương nhỉ đến 3 điểm Con đấy không phải là ít, khoảng đương phân ách k không phải là chẳng đáng kể những cuộc tranh đấu con điểm ra trong nhiều trận, thì Quan Thuế chưa hẳn đã hết cặp sống gió.

Lại nữa hai đối phương theo kế Quan Thuế là Cảnh sát Quốc gia với Tổng Tham Mưu đang lúc vươn mình tìm lại phong độ hoàng mãnh. Mới bằng chứng vừa cụ thể vừa sắc diệu là đoàn quân thuế vấp ngã nặng trước Tổng Tham Mưu trong giải Phạm phú Quốc.

Hòi chuông cảnh cáo

Nhà đầu đài cũng như các bạn cầu thủ của đoàn Quan Thuế với lý do hào chứa đành rằng có phần nào hữu lý vì sân cướt và vũng đầu bất tiện ở Nha Trang.

Nhưng cũng tôi thiết tưởng hội Quan Thuế không nên quá chú quan tự bào chữa hơn là tìm lẽ hỏi của đối phương đúng quý là tạm thành toàn sông phẳng mọi cự đoạn đy.

Sự tất bại đủ với phương diện nào trong tình trạng xấu, đoàn Quan Thuế vẫn phải xem con số 1- 4 trước Tổng Tham Mưu là một sự cảnh cáo đáng lo ngại. Hơn thế, sự phục thù của đoàn Tổng tham mưu có nguyên nhân chính đáng yếu tố rõ ràng là khi mà trời mưa nặng hột tực hội ky gặp chỗ sở trường.

Tiếp một sau cú khi trào, đoàn cầu thủ nhỏ tầm vóc nhưng nhiều tài ba, lanh lẹ với chiến lược có thể làm... rơ để cố phá hỏ giữ đây của Tổng Tham Mưu. Gặp được vùng đất đúng vế đó, Quan Thuế mới có nhiều hi vọng chiến thắng.

Người lẻ, tiếc một sân vườn, chính đoàn đã thả sức vốc vẫn Tổng Tham Mưu lem chủ tình bình. Như thế trong một cuộc gặp gỡ trường gian và đượng nhỉm nổi ngày phong vũ bất ly ở quận về, rất có thể một phen nữa Tổng Tham Mưu nắm phần thắng lợi.

Khách quan mà nhận xét, chúng tôi cũng như phần đông các bạn đều nghĩ như thế. Cho nên đối với trận bán kết của giải Tự Hưng vừa rồi, đoàn Quan Thuế cần nên xem đó là một hồi chuông cảnh cáo nếu không phải là tiếng... còi báo động để đề phòng và chuẩn bị trong những ngày sắp tới.

Người thứ ba

Mặc dầu đứng hạng ba ở bảng tổng sắp, người ta vẫn kể Tổng Tham Mưu như đối thủ lợi hại trành giành chức quán quân — dĩ nhiên là tức cầu — với Joan Quốc Tuấn.

Tuy nhiên, hai đoàn Quan Thuế với Tổng Tham Mưu — đương quân cầu chuyện ngao ngán tranh đua để cho ngư ông... vớt cá hai mâm. Ngư ông đó là đoàn Cảnh sát Quốc gia.

Thành thật mà nói, đoàn Cảnh sát Quốc gia không phải là một đội là một đoàn cựu vô địch đã từng vang bóng một thời, được tìm cách chiếm chức vị cả. Hoàng nữa hiện nay, Cảnh sát Quốc gia đứng hạng ahì, thì câu chuyện tranh giành địa vị số một của cầu gió Nam Việt không còn là vấn đề nữa rồi.

Chúng tôi đã nói nhiều về ba hội này đã rúng ở hàng đành dự bong trên Nam Việt hãy còn 10 bội, là vì câu chuyện hơn thua 5 chức quán quân có thể nói thuộc về sự quyết định của bộ ba : Quan Thuế, Cảnh Sát Quốc Gia với Tổng Tham Mưu.

Mong sao

Qua vấn đề nghệ thuật, chúng tôi tưởng vấn đề tranh thắng thế thao cũng song song quan trọng rất đáng bàn đến.

của THANH ĐẠM

Bóng tròn Tà một môn thể thao bao gồm nghệ thuật lẫn sức vóc. Do đó, khán giả đã nhiều lần chung kiến cuộc tranh đua ở ạt đồng mãnh khiến cho một vài cầu thủ bị thương.

Đối với những sự xô xô trong trường hợp đó, đã không khỏi làm cho khán giả... mất vui vẻ không phải là chuyện đáng trách trong giới túc cầu.

Tuy nhiên khán giả rất dễ dàng phân biệt sự đã ngỗ, chơi « đuya » với cách thích đá người hơn... chuyện bóng.

Chúng tôi mong được thấy các bạn cầu thủ của những đợt cầu ten tuổi đã tranh đấu một cách hăng say mà không vượt qua khuôn khổ luật lệ như trong giải Phạm phú Quốc vừa rồi, cũng như chúng tôi đã được nghe các anh đưa đưa bóng vào đầu.

« Ai thua gì mình cũng lấy nghề thuật làm tiêu chuẩn để đứng phía trong khán giả. Cầu thủ nào... lẻ cưa ra, vẻ nhà bị, trên tay.

Sự cam kết đó không phải riêng gì chúng tôi mà rất có mọi người mở được đều thật hoàn nghinh và mong qui bạn cầu thủ sẵn sàng thực hiện bất cứ trong trường hợp, trong hoàn cảnh nào.

BẠN CÓ BIẾT ?

— Cô Nguyễn thị Giới, đầu thủ quần vợt số 1 hiện nay, phan nan rằng năm nay cô không được chơi vì đã bị vi thiếu đầu thủ nữ không tranh giải. Dầu sao, cuối năm nay, cô sẽ đại diện VN tại Đông Nam Á sân Mã Lai.

— Bán vé khơi Mã Lai đã tính lý là phải xin ra 1.750.000 MiKum để bù vào thể Đa Lam Đông Nam Á sân, trong đó có 150.000 để mua dụng cụ thể thao mới. Vì ngân quỹ không đủ, cho nên BTC đã gởi thư kêu gọi giúp đỡ cho các sĩ nghiệp lớn các nhân ái trong nước. VN còn 2 năm nữa để chuẩn bị việc này.

— Nếu không có giấy ngại thì các tính và các Quận Đô Thành sẽ bắt đầu ngày 1.8 cùng là ngày Đại hội thường niên TC sẽ dạp, tổ chức vòng loại bắc. Hoc Hiệp Đô Thành 11 tạo đấy tranh Hoc Hiệp Á châu tại Phi luật Tân.

— Bao Tổ chức Đại hội thể thao Tân gia Ba (4 đến 8/8) đang bối rối vì Tổng cuộc VN thi chưa gởi 2 đội nam nữ tham dự, nhưng cô đội Hải quân cầu VN cùng sin thua dự Nghe đâu Bộ TNTT đã đến đoàn Hải Quân phải đi que Tổng cuộc mời xuất ngoại được.

— Thủ quân Lương văn Khoa của đoàn Guujonal tại khu Đại học tranh vô địch đường trường tom đọi tính gió, xuống sa là số liệu. Reed kỷ quát hay trình gió mà ngưng lại cái co thì không mất hàng sau được (Rene là Trần văn Nên).

— Tổng cuộc Điền kinh được phụ cấp bằng 4 cái TC khác, 40 thay vì 10 vạn, vì là sẽ có đến 30 lực sĩ dự Đông Nam Á vận hội.

CÒN BA TUẦN NỮA PHẢI SANG MÃ LAI TRANH GIẢI MERDEKA

CHÚNG TÔI SẮP THÀNH PHẦN HỘI TUYỂN A

THEO PHONG ĐỘ, CHÁNH SÁCH CHO TUỔI TRẺ HỌC KINH NGHIỆM

Nếu Hội Tuyển A dự giải Merdeka 14 đến 28-8 thì phải rời Saigon ngày 10 cho đến 12-8, thì chúng ta còn được 3 tuần.

Theo chương trình hiện nay, đã lộ sắp trường đấu có tranh vô địch quận vô không đã phải nghỉ hai tuần vì sân Công Hòa bận, mỗi tuần chỉ phải được có 1 lần cho đến đầu tháng. Mặc dầu vậy, không đến nỗi phải sự thiếu được.

Và trung tâmh với chủ trương nên cho các tuyển thủ trẻ vào Hội Tuyển ngay từ trong giải này để thử thách, nếu được thì dùng luôn, nếu không được thì nhờ lại những người cũ trong những giải sắp tới ;

Chỉ Mạng 1-11 và Đông Nam Á vận, tới sắp thành phần HT như sau :

Thủ môn : Phạm văn Rạng, Trần văn Dược.

Hậu vệ : Nguyễn văn Lai tự Vũ, Phạm văn Lam, Trần kim Sang.

Trung đồng : Phạm huỳnh Tam Lang, Huỳnh văn Cố.

Tiếp ứng : Nguyễn ngọc Thanh, Dương văn Tý, Quách Hội.

Tiền đạo : Ng. văn Xê, Trịnh Ngưu, Ng. văn Quang, Huỳnh văn Truyền tự Thuận, Ng. văn Ngôn, Đỗ văn Khá, Quang kim Phụng, Trần Chánh.

Về thủ môn, chưa có thể tin nhiệm tuổi trẻ lúc bay giờ. Giữa Dược và Rạng, tôi cho là Dược chắc chắn hơn vì đều đồng hơn. Rạng có những lúc cảm hứng giữ thật hay và có biệt tài, nếu cho anh quyền hành, điều khiển từ khuôn thành trở lên rất hiệu nghiệm. Nhưng có điều tối vẫn phàn nàn Rạng là những lần anh ra banh, khi bị phật gốc như khi có b.nh cao, từ mấy năm sau nầy, rất là phiền lưu.

Tôi xin đề cử 6 điểm nầy : thủ môn ra khỏi khuôn thành là khi nào mình có lợi, vì đúng được hai tay mình hơn cái đầu của các tiền đạo. Nhưng thủ môn ra khỏi khuôn gỗ cũng rất thật lợi nên mình bị lần trên không đúng banh được nữa trong sai không thấy không thấy thấp.

Trường hợp nay, sau nầy với sẵn thấy Rạng bị mất nhưng hình như anh chưa rất được kinh nghiệm và phần lớn những banh ấy trên tầm tay nay đều là banh lọt khỏi anh ra khỏi khuôn gỗ, một cách phiền lưu. Rạng chỉ có 1 khuyết điểm ấy thôi, nếu vừa chữa được vấn đề cho được tin nhiệm lắm.

Về hậu vệ, Lâm là một giả trị chắc chắn, khôn banh, dám ăn thua đủ, tuy nhiều khi vì thể mà thấy mất đà đáo tan mầm non. Giải sẩy giải bọ liên tiếp đã cho ta thấy nhiều chước vọt ăt hóa hen tuy chưa có thể gọi đã bao tầm dương tương lai những vấn có hoạt động lớn ta.

Đối với những chiếc vọt tiết kỹ, vẫn để quan trọng là giữ vững thêm nhiều kinh nghiệm hàng cách cho đành thường, nếu được đi ra hoàn tòng tôi. Chúng ta trông những đầu tiếp như John Newcombe và Tony Roche mấy năm trước đây đến Saigon chưa có gì là xuất sắc mà nay là vô địch đôi Wimbledon.

Ở cấp trên, sau 10 năm quy tụ, Võ văn Bay vẫn còn làm vua. Võ văn Thành và Lưu hoàng Đức đánh cam gần số 2. Tích gần 50 vấn con cùng thắng được Thành một lần tại Vạn Tường. Bộ ba hoặc tư nầy còn sẽ đại diện VN năm nay, năm tới và vài năm tới nữa.

Không thấy được nhiều tiền, TC nhờ sự trợ cấp của Bộ, 100.000đ mỗi năm và các mạnh thường quân mà tổ chức được thường xuyên trong nước (10.000đ, một giải) và xuất ngoại (Cúp Davis đang qua được 2 trận như năm đầu rồi thua Ấn Độ).

TC hiện nay mong mỏi chánh quyền cất cho một sân banh có khán đài 2000 chỗ ngồi và thêm sân đất, sân có đệ tập dượt. Chưa biết là sẽ có tiếp cho 1967 để tổ chức Đông Nam Á vận hay không.

Thêm kỷ lục bơi lội bị phá

Chưa nhựt 11-7, tại hồ CSS, các tay bơi sử ngoài trưa đã phá thêm một số kỷ lục sửa :

— Cô Tô nhi Vân lội 100 th tự do trong 1' 14"3 (ngày 27/6, cô lội 1 14" 7)

— Cô Ng Minh Tâm lội 200 th ếch trong 3' 29,, 6 (ngày 24/5 cô lội 3. 29" 8)

— Cô Mỹ Liên phụ nữ lần đầ tiên lội 100th bướm lập số gio 1'50"6.

Người ta Dương xuân Hồ lội 100 th ngửa trong 1'11"8 là kỷ lục được 5/10 sau và đến rất gần kỷ lục VN của Nguyễn văn Tư lập ngày 3-12-1961 là 1'11"2

Sân Công Hòa thứ hai

Không phải một sân đá banh nào mới mà đã là sân Tao Đàn sắp sửa cất lại. Tòa Đô Chính bỏ ra 500 triệu để cất lại 1 triệu bạc. Khoảng đầu sẽ xây cất lại mới. Hệ thống ánh sáng sẽ được lập để đấu banh đêm. Sau nầy mà khán thính giả chán chê sẽ đông đảo khán giả bơn sân Công Hòa vì nó nằm trung tâm thành phố.

QUAN ĐIỂM

KHÔNG LẼ BỤT CHÙA nhà cứ không THIÊNG MÃI !

Trước một mùa bóng tròn quốc tế vớt bà giải lớn từ đây đến cuối năm (Merdeka, Cách mạng 1-11 và Đông Nam Á vận). Tổng cuộc Túc cầu đã chọn người vào cai tuồng quân trong : Ô Nguyễn công Phu huấn luyện viên cho ba Hớt Tuyển A, 1 hành viên và Thiếu viên.

Sự chỉ định này đã gây một luồn dư luận không thuận tiện.

Người ta nhắc đến Lê hữu Đức, nhưng có tin cho hay cấp lãnh đạo Cảnh sát Đô thành muốn giữ anh Tám lại, đây mạnh đội cầu nhà quá lâu nay chim đắm. Người ta nhắc đến ông Weigang, giáo sư kỹ thuật Tây Đức đã tình nguyện dạy đồ đội cầu Thiếu niên trong suốt mùa qua, nhưng ông này vừa rời đã lên đường về nước nghỉ hè ba tháng.

Ông Nguyễn công Phu không phải người mới. Từng chịu khó nghiên cứu kỹ môn bóng tròn mà ông là một đệ tử trung thành lục còn trẻ, ông Phu cũng đã từng nếm mùi điều khiển một đội cầu thiếu kỹ luật khi xuất ngoại với Hội Tuyển Thiếu niên sang Pénang (Mã Lai) hồi 1963.

Bây giờ trở lại địa vị cũ ; với một trách nhiệm quan trọng hơn, hẳn ông Phu phải có thêm bưu bối, thêm ý kiến mới. Ít ra ông cũng được ở mọt Điểm là kiến quyết, thất keo nầy ta bầy keo khác.

Một người như thế cũng đáng được tin nhiệm và đáng được cho có cơ hội để thí nghiệm. Không lẽ bụt chùa nhà lại không thiêng mãi sao. Trong lúc cầu Pháp gần đây, chúng ta được biết có Marcel Pronff, cựu cầu thủ quốc tế đã nhiều lần thất bại trong nghề huấn luyện viên, nhưng nhờ kiên chí mà đưa Stade Rennais đến đoạt cúp Pháp Quốc 1965.

Dĩ nhiên Ô. Phu cũng sẽ chịu chung số phận của những huấn luyện viên là thắng được, thua bị chửi.

Nhưng điều quan trọng có phải chăng là cố gắng và kiên quyết. Q.T.T.

Đây, tinh hoa của quyền Anh V.N

TỪ TRÁI QUA MẶT :

ĐỨNG : ông Nguyễn văn Đạt, Chủ tịch TC, Mai thái Vui, Nguyễn sĩ Nguyễn, Đại diện Bộ TNTT, Hồ lý Ngọc.

Võ sư Nguyễn Sơn, Nguyễn Sang

NGỒI : Hoàng Kiêm, Hoàng Liên (vô địch Hoàng Ruồi)

Võ sư Kid Dempsey và Thân Phong (vô địch Ngà gà)

Đó đây đó đây đó đây đó đây

Mùa quán vợt đã hết

Với mấy giải vô địch bục xinh, sinh viên 2 tuần trước, mùa quần vợt đã chấm dứt với những cây mưa sau. TC sẽ nhóm đại hội vào đợt hết mùa tàu Bưu Quận trị mở một mùa mới khác.

Trở lại 12 tháng qua, người ta thấy một điểm sau là TC đã gắng

CHUYỆN ĐÁNG NÓI

Đáng mua làm chớ

Phải đoàn VN dự giải vô địch Á châu tức cầu thiếu nữ tại Nhựt Bổn có mua được một cuốn phim dạy đá banh của Tây Đức.

Giá là 350 Mỹ kim.

Đáng lẽ phải coi là một của quý trong kho tàng tài liệu của TC. Bởi phương pháp giáo dục tối tân gồm đủ ba phần thích thú, dạy những không đã, đem ra sân thực hành, cũng chưa phải là toàn hảo. Tài đến hết, những hình ảnh chóc lọc trên màn ảnh sẽ ăn trong đầu óc cậu những cầu thủ trẻ cầu hoa.

Ấy thế, mà vẫn có người nếu vẫn để : có đáng mua hay chăng ?

Nói một cách khác, sự thắc mắc ở vấn đề : xuất bao nhiêu tiền kỷ có đáng hay không ?

Cũ đang hay không đi chiếu những sự việc trong thời gian gần đây sẽ trả lời. Tuy nhiên nếu là người biết biết không ai nếu cầu bão kỷ làm gì. Một cuốn phim 350 là nơi quy tụ tinh hoa hiểu biết của bằng chục huấn luyện viên, trong khi đó cố gắng mướn huấn luyện viên ngoại quốc, phải trả hằng trăng số tiền trên trên như thế mà chưa chắc gì đã có kết quả cụ thể trong 12 tháng qua.

Vấn đề quan trọng cũng là muốn học hay không.

Mong rằng nếu vấn đề lên chỉ là lấy lệ mà thôi.

MÓC THÉP

RẤT CẦN CHO NGƯỜI BẠI THẬN CƠ THỂ SUY NHỰC THIỂU HẰNG HẢI

DIỆN THỌ TỐ ÔNG TIẾN

THUỐC BỔ THẬN, BỔI-DƯỠNG, TRẤNG TINH, AN-THẦN, ĐIỀU HÒA KHÍ HUYẾT.

RẤT THÍCH HỢP CHO NGƯỜI LỚN TUỔI HAY ĐAU MỎI, MẠNH MẤT SỨC, ÔM YẾU, ÍT ĂN, KHÓ NGỦ

TIỆM THUỐC BẮC NÀO CŨNG CÓ BÁN

Nhà thuốc ÔNG TIẾN Phố Lò Chợ

KBYT 348 28.8.62

THUỐC THOA BÓP

Hiệu « MẶT TRỜI »

BAUME SOLAR AU SALICYLATE DE MÉTHYLE

TRỊ : ĐAU KHỚP XƯƠNG, NHỨC MỎI, TRẬT GÂN, ĐAU LƯNG, TỨC NGỰC v.v...

NÓNG NHIỀU VÀ BỀN-SỨC

BAUME SOLAR — AU SALICYLATE DE METHYLE — MEDICATIONS — LAB. UNIPHARMA

★ Nhức đầu chóng mặt, kinh nguyệt không đúng kỳ, người ốm yếu, ăn ngủ không được, phụ nữ uống :

THUỐC BỔ HUYẾT

NỮ BỬU HOÀN

(Nhãn hiệu ba số 555)

555

Nhà Thuốc Vạn-Hòa-Đường

Số 203 đường Lương-nhữ-Học — CHOLON

QUẢNG CHÂU (Là tên khác của tiền Hồng Bắc)

K.N.B.T. số 621 ngày 18-2-63

TRƯỜNG MÁY XEHƠI

— MÁY DẦU CẶN —

190, Hồng-thập-Tự Saigon (ngang cửa nhà Bà B.)

Trường mở VIỆT L.C khai giảng khoá 189 ngày 2-8-65 (Máy xăng và máy dầu cặn). Tuổi tác học lực nào cũng học được, tránh nghề trong 3 tháng. Học phí nói tháng 500đ. Nộp trả thêm 700đ. Học bằng 14 lần nay tối tại. Học viên phải tự tay thao cặp nếu 14 lần nay và có chạy hoàn toàn. Có sẵn máy và cặp sẵn thì dẫn bằng thực hành ngay. Báo đảm chắc chắn tranh nghề khi ra trường có bằng cấp. Xin học khỏi cần giấy tờ gì. Học hết tốt thêm 1 tháng máy cầu tân bằng máy MERCEDES 4 máy và YAMAR. Sau cấp, vẫn còn học đầu vào máy cho chạy thử.

HEPACHAUT

VIÊN BÀO CHẾ : HADZER

Nước cốt ARTICHAUT

Nước cốt GAN BÒ TƯƠI

SINH-TỐ B12

SINH-TỐ B4

SINH-TỐ B2

SINH-TỐ B6

SINH-TỐ PP

SINH-TỐ D2

YẾU GAN, NÓNG GAN

GÂY ÓM, MẤT MỎ

MỤN Ở MẶT

NGỨA MÀ DAY

THIẾU MÁU

LAO LỰC

TÁO BÓN

ĐƯỜNG THAI

MÔI MỆT

K.N. số 7-1-1/1/1/C/A/P. ngày 4-5-62

Thuốc Phong ngứa (DI AN HÒA)

Trị gan lọc máu, trị ngứa phong độc, nổi mề đay, ngứa ngấm cả mình, người đa, ngứa như kiến bò mặt ngày nửa và vẫn vương trong kẽ tay, kẽ chơn, hai bắp vế đau lưng gãi đỡ máu, gãi lở đêm sau không ngủ, uống thuốc nay dược, giải phong độc, máu xấu trở lại tốt, không BÓN và lành bịnh ngứa.

Nhà thuốc DI AN HÒA

252A, đường LÊ-THÁNH-TÔN — SAIGON

Đăng Y-sĩ kiểm Đông Dược : I Tăng Nha giám chế (có bản khắp các tiệm thuốc bắc Hoa-Việt) K.N. № 1161 BYT ngày 10-5-65

Optalidon — Optalidon trị dứt ĐAU NHỨC CẢM CÚM

Không còn đau nhức * Mặc sức làm việc

Thả hồ giải trí...

Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được : VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG CỐ MỘT MẶT CHỮ Optalidon VÀ MỘT MẶT NHÃN HIỆU SANDOZ

SAIGON PUBL.

Donated by Prof. Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) - Đã số hóa chiếu lưu phục vụ cộng đồng - Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

• TIN TỨC NƯỚC NGOÀI •

THẾ CUỘC TRONG NGÀY

NGA VẪN THI ĐUA VỚI MỸ VỀ HỎA TIỄN

của VIỆT-KHÁNH

Sự thành công của phi thuyền Mariner IV trong việc truyền những hình ảnh của Hỏa Tinh từ 200 triệu cây số cách xa trái Đất đã khiến Nga không thể ngồi im.

Thật thế, sau khi các nhà bác học Mỹ công bố những bức hình đầu tiên về Hỏa Tinh do Phi thuyền chụp được và cho loài người trên Trái Đất nhìn lần thứ nhất được nhìn gần hành tinh đó, Nga đã cố phản ứng ngay tức khắc, vì sợ Mỹ cướp ngôi bá chủ trong ngành thám hiểm không gian.

Ngay khi phi thuyền «Mariner IV» cán tiến tới Hỏa Tinh và chưa gửi hình ảnh về, Nga đã muốn làm lạc dư luận. Thế giới bằng cách phóng 5 Vệ tinh nhân tạo cùng một lúc, để mọi hỏa tiễn đưa lên quỹ đạo.

Việc dùng một hỏa tiễn đưa nhất để phóng nhiều vệ tinh lên quỹ đạo thật ra cũng không phải là một kỹ công sử kỹ thuật ai trước đây Mỹ cũng như Nga đều đã thực hiện được. Hoa Kỳ đã có lần phóng một lúc 3 vệ tinh lên quỹ đạo và cả dùng một hỏa tiễn đưa nhất. Lần này Nga phóng 5 vệ tinh, sẽ lượng trọng cả nhiều hơn, nhưng kỹ thuật vẫn thế. Có điều là hỏa tiễn đem sử dụng phải là thứ hỏa tiễn có sức đẩy thật mạnh.

Năm vệ tinh Nga vừa bay lên quỹ đạo thì Thế giới lại sơi nổi sẽ bức hình đầu tiên của Hỏa tinh mà phi thuyền Mariner IV của Mỹ gửi về. Sự thành công của Mỹ làm lu mờ chuyến phóng 5 vệ tinh của Nga.

Nhưng Nga cũng không chịu kém. Liên sau đó, ngày thứ sáu 16-7, Nga phóng một hỏa tiễn mạnh nhất từ trước đến nay, để đưa Lên quỹ đạo quanh Trái Đất một phương thức phóng không gian toàn mang nặng đồ lường cả nặng đến trên... 12 tấn.

Con nhà bác học Mỹ cũng công nhận đây là vệ tinh nặng nhất được đưa lên quỹ đạo. Cách đây vài tháng Mỹ đã dùng một hỏa tiễn mạnh tên là Titan III, phóng lên quỹ đạo một vệ tinh nặng 10 tấn.

Theo nguồn tin hãng Tass của Nga thì hỏa tiễn của Nga đang để phóng vệ tinh 12 tấn rất có thể còn mạnh hơn hỏa tiễn của Mỹ.

Tuy nhiên, các nhà bác học Mỹ không ai thể mà lo ngại, vì hỏa tiễn Titan III không phải là hỏa tiễn cuối cùng của Mỹ. Hiện nay Mỹ đã hoàn thành loại hỏa tiễn khổng lồ Saturn I. Hỏa tiễn này đã được thí nghiệm xôi kết quả mỹ mãn và đang được chế tạo gấp để phóng phi thuyền Apollo vào năm 1969-1968.

Du hỏa tiễn Nga có mạnh hơn cả hỏa tiễn Saturn I, Mỹ lại còn một loại hỏa tiễn tối đại nữa gọi là Hỏa tiễn Saturn V có sức đẩy gấp 5 lần hỏa tiễn Saturn I. Hỏa tiễn Saturn V có thể đưa 40 tấn lên quỹ đạo và cũng là hỏa tiễn mà sau này Mỹ sẽ dùng để phóng 3 phi thuyền lên Mặt trăng rồi trở về.

Dầu sao việc Nga hoàn thành loại hỏa tiễn mạnh, phóng được 12 tấn lên quỹ đạo cũng khiến các nhà quân sự chú ý, vì với loại hỏa tiễn này Nga có thể vận chuyển những trạm không gian để biến thành các Phòng thí bay chụp quanh Địa cầu.

Theo các tin tức khoa học, thì có thể Nga còn chế những loại hỏa tiễn mạnh hơn nữa để đẩy sức nổi hỏa tiễn Saturn 5 của Mỹ. Cuộc thi đua Nga Mỹ trong không gian vẫn gay go và Thế giới vẫn chưa thể đoán trước kết đặt chân lên Mặt trăng trước tiên là người Nga hay người Mỹ.

ĐỀ TRÁNH BỊ DƯƠNG ĐÔNG KÍCH TÂY

MỸ KHÔNG DI-CHUYỂN QUÂN-ĐỘI TỪ ÂU-CHÂU SANG V.N.

Phải chăng Bắc Việt mời Tổng thống N'Krumah sang Hà Nội là một cố gắng kết hợp sự ủng hộ của các quốc gia không liên kết?

HOA THỊNH ĐỐN (TM) — Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ cho biết quân đội Hoa Kỳ không di chuyển một đơn vị nào từ Âu Châu sang miền Nam Việt Nam.

Trong một bản công bố của Bộ Quốc Phòng vào tối thứ Sáu người ta được biết hay nhiều, một số nhân viên Lực Quân đã được gửi từ Âu Châu sang Việt Nam. Bản công bố đó cho biết thêm: « những việc thay thế cần thiết sẽ được thi hành đối với Âu Châu ngũ bản Lực Quân sẽ có thể tiếp tục đáp ứng những lời cam kết ở Âu Châu ».

Sau đây là nội dung bản công bố của Bộ Quốc phòng Mỹ: Lực quân không đưa 1 đơn vị thuộc bất cứ loại nào từ Âu Châu sang Việt Nam. Để làm phương tiện quân binh hoa những sự bổ nhiệm, những nhân viên hiện đang được phái đến những vùng «lưu trú ngân hàn» như VN tự những khu vực « lưu trú dài hạn », như Âu Châu cũng như từ Hoa Kỳ. Đồng thời, những sự thay thế cần thiết sẽ được thi hành đối với Âu-Châu từ những nơi như Hoa Kỳ và từ những khu vực lưu trú ngân hàn như Việt Nam để cho lực quân có thể tiếp tục đáp ứng những lời cam kết của mình ở Âu Châu.

Tại sao Bắc Việt mời Tổng thống N'krumah sang Hà Nội?

Ông từ chối bình luận về những tin tức bảo chí nói rằng Cộng sản Bắc Việt đã mời Tổng Thống N'krumah của Ghana sang viếng thăm Hà Nội như một cố gắng nhằm kết hợp ủng hộ của các quốc gia không liên kết.

Khi được hỏi về những tin đó, các yếu nhân khác của Hoa Kỳ cho biết rằng họ không thể xác nhận tự bất cứ một nguồn tin nào cho biết rằng lời mời đó đã được công sản công bố.

Các đại diện Ngoại giao Nhựt ở AiLao, CamBốt Thái Lan, Ấn Độ và Hương Cảng sắp họp

HỘI-NGHỊ VỀ CHIẾN-TRANH V.N. tại Vọng các

Mỹ sẵn sàng mở cuộc thương thuyết không điều kiện tiên quyết

HOA THỊNH ĐỐN.— Một phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đã tuyên bố: Hiện nay Mỹ đã hoàn thành loại hỏa tiễn khổng lồ Saturn I. Hỏa tiễn này đã được thí nghiệm xôi kết quả mỹ mãn và đang được chế tạo gấp để phóng phi thuyền Apollo vào năm 1969-1968.

Du hỏa tiễn Nga có mạnh hơn cả hỏa tiễn Saturn I, Mỹ lại còn một loại hỏa tiễn tối đại nữa gọi là Hỏa tiễn Saturn V có sức đẩy gấp 5 lần hỏa tiễn Saturn I. Hỏa tiễn Saturn V có thể đưa 40 tấn lên quỹ đạo và cũng là hỏa tiễn mà sau này Mỹ sẽ dùng để phóng 3 phi thuyền lên Mặt trăng rồi trở về.

Dầu sao việc Nga hoàn thành loại hỏa tiễn mạnh, phóng được 12 tấn lên quỹ đạo cũng khiến các nhà quân sự chú ý, vì với loại hỏa tiễn này Nga có thể vận chuyển những trạm không gian để biến thành các Phòng thí bay chụp quanh Địa cầu.

Theo các tin tức khoa học, thì có thể Nga còn chế những loại hỏa tiễn mạnh hơn nữa để đẩy sức nổi hỏa tiễn Saturn 5 của Mỹ. Cuộc thi đua Nga Mỹ trong không gian vẫn gay go và Thế giới vẫn chưa thể đoán trước kết đặt chân lên Mặt trăng trước tiên là người Nga hay người Mỹ.

ÚC ÚNG-HỘ MỸ ĐỀN CÙNG

ĐÔNG KINH (AFP) Ngoàn tin từ Đông Kinh cho hay: Ngoại trưởng Nhựt đã cả chỉ thị cho các vị đại diện ngoại giao Nhựt tại Ai Lao, Cam Bốt, Việt Nam Cộng Hòa, Thái Lan, Ấn Độ và Hương Cảng hãy sẵn sàng mở cuộc hội nghị về chiến tranh Việt Nam sẽ bắt tại Vọng Các ngày 12 và 13 tháng 8 sắp tới.

Úc ủng hộ Mỹ đến cùng

MELBOURNE (AFP).— Sau khi đi viếng thăm trong 3 tháng các nước Anh, Ái-Nhĩ-Lan, Pháp, Ấn Độ trở về tới Úc ngày 19-7, Huân tước Casey đã tuyên bố: Úc Đại Lợi cần phải ủng hộ Hoa kỳ tới cùng về vấn đề VN, sự ủng hộ này sẽ vượt khỏi tất cả những viện, mà chúng ta đương thi hành tại VN. VN không phải chỉ cần người, chúng ta phải làm tất cả những gì có thể làm được với những tài nguyên mà chúng ta sẵn có.

Huân tước Casey cho hay: chánh phủ Anh hoàn toàn đồng ý với chánh phủ Úc về sự cố gắng của Úc đối với Việt Nam. Tại Anh quốc dư luận đàn chúng cho rằng những hành động của Úc không đi ngược lại quyền lợi của Liên Hiệp Anh và triệu tập lại hội nghị Genève 1954 về Đông Dương.

Ông nói: « Tôi không thể xác nhận một đề nghị như thế. Tuy nhiên, tôi không thể bác bỏ điều đó một cách tuyệt đối được ».

BỘ QUÂN-LỰC PHÁP LÊN TIẾNG VỀ VỤ RẮC RỐI Ở PIERRELATE

PHI-CƠ THÁM-THÍNH MỸ F.101 BỊ CHẶN ĐUỔI

SAU KHI ĐÃ CHỤP XONG 175 TẤM HÌNH GỒM CÓ CÁC CƠ SỞ CỦA NHÀ MÁY PIERRELATE.

BALE (AFP) 19-7. Sau đây là bản dịch chánh của Bộ Quân lực Pháp về vụ rắc rối ở Pierrelate:

«Sau khi có những tin tức được đăng tải từ hai hôm nay về vụ rắc rối ở Pierrelate, tại Bộ Quân lực người ta xác nhận rằng một phi cơ thám thính F-101 đã bị chặn đuổi hôm 16g54 ngày 16 tháng 6 trong khi phi cơ đó bay chụp hình trên nhà máy Pierrelate trên 1 cao độ lối 2000dp (600 thước).

Phi cơ đó đã phạm 3 lỗi:

— Bay trên một vùng cấm.

— Chụp hình không xin phép

— Chụp hình một vùng cấm.

Bị máy Radar khám phá, phi cơ đó đã bị 1 chiếc phi cơ « Vautour » chặn đuổi. Phi cơ Mỹ đã bay qua bay lại 4 lần trên nhà máy và đã chụp hình nhà máy. Bị chặn đuổi khi phi cơ bay qua lãn thứ hai, phi cơ Mỹ đã xá máy bay tránh phi cơ Pháp, nhưng lại trở lại 2 lần nữa và chụp hình.

Cơ quan phòng không Pháp đã được biết rõ phi cơ Mỹ là loại thuộc căn cứ quân sự nào nên đã yêu cầu nhà cầm quyền Mỹ trao lại các hình ảnh đã chụp để tiện sau khi phi cơ Mỹ đã trở về căn cứ.

Sau khi rửa hình, người ta thấy vùng cấm địa đã bị chụp hình và có 175 tấm hình đã chụp xong, gồm có các cơ sở của nhà máy Pierrelate.

Ngày 19-7. Bộ Ngoại giao Pháp đã gửi khẩng thư cho Bộ Ngoại giao Mỹ về vụ nầy.

ÔNG HARRIMAN hội đàm với Phó T.T. NGA-SÔ

MẠC TƯ KHOA (AFP).— Chiều ngày 19-7, ông Harriman, đại sứ toàn quyền của Hoa kỳ đã hội đàm với ông Constantin Rossiev, Phó Thủ tướng Nga sô.

Cần nhắc lại, ngày 18-7 vừa qua ông Harriman đã hội đàm với ông Vladihir Matskevotch, Tổng trưởng Bộ Canh Nông Nga sô.

Phi thuyền không gian «Proton 1» chuẩn bị

PHÓNG NGƯỜI LÊN MẶT TRĂNG

• TRÊN HỎA-TINH CÓ MỘT SA MẠC RỘNG MÊNH MÔNG VỚI MỘT ÍT ĐỒI THẤP BAO QUANH.

MẠC TƯ KHOA (Reuter) — Phi thuyền không gian Proton 1 được phóng cách đây 2 ngày đã đưa Nga đi những bước trong mục đích phóng phi hành gia không gian gần nặng hơn những phi thuyền mà Nga đã phóng từ trước đến nay. Phi thuyền không gian Proton 1 nặng 12 tấn đã đưaNga tiến thêm 1 bước nữa.

Một đài vũ trụ tuyến

Hôm sau ông Sergei Veronov, nhà khoa học lão lạc chót của Nga đã chụ thuyền không gian Proton 1 là 1 đài vũ trụ tuyến. Việc đo các vũ trụ tuyến — một trong các mục tiêu chánh của phi thuyền không gian Proton—sẽ đóng một vai trò quan trọng trong việc phóng các phi thuyền không gian do người lái.

Các vũ trụ tuyến rất tai hại cho những phi hành gia không gian và các phi hành gia ra ngoài phi thuyền sẽ gặp nguy hiểm lớn.

Các chi tiết khoa học mà Proton gửi về mật đặt sẽ giúp các nhà khoa học tính toán về chuyến phóng người đi ra ngoài không gian như phi hành gia Leonov đã thực hiện hôn tháng ba.

Các cố gắng gửi người lên cung trăng sẽ tùy thuộc một phần vào khả năng của con người trong cuộc điều khiển và sáp các trang vũ trên không gian.

Phi thuyền Mariner 4 tiếp tục điện về địa cầu hình ảnh của Hỏa Tinh

PASADENA (CALIFORNIA) (TM). Vệ tinh thám dò không gian của Hoa kỳ « Mariner 4 » cự mỗi giây đồng hồ lại cung cấp cho địa cầu những tin tức không gian, vận tiến tự điện về những hình ảnh của Hỏa tinh xuyên qua khoảng không gian cách xa địa cầu 215 triệu cây số.

Chiều ngày 10-7 phi thuyềnMariner đã truyền về địa cầu 3 hình ảnhđầu tiên trong số 20 hình ảnh mà người ta hy vọng nơi điện về vào ngày 25-7.

Những tấm hình lịch sử đầu tiên, chưa bao giờ chụp được ở mặt hành tinh khác, đã chụp được vào tối 14-7 trong lúc phi thuyền « Mariner 4» bay gần Hỏa tinh để đưa chuyến bay sau 7 tháng rưỡi (520 triệu cây số) đến nơi đường tiến đến quỹ đạo xung quanh Mặt Trời.

Vùng sa mạc Amazonis trên Hỏa tinh

Hình ảnh đầu tiên chụp mé Tây Bắc của hành tinh, vùng sa mạc Amazonis, đã được công bố cho thế giới ngày 15 tháng 7.

Giới có thẩm quyền ở phòng thí nghiệm sức đẩy phản lực (JPL) đã từ chối không cho biết ngay khi nào 2 tấm hình tiếp theo sẽ được trong bay.Tấm hình thứ 2 sẽ phải lên trên tấm hình trước ở sa mạc Amazonis. Tấm hình thứ ba sẽ lấp trung ương quanh đường xích đạo Hỏa tinh.

Tấm hình đầu tiên chỉ rõ một vùng sa mạc hơi mênh mông với một ít đồi thấp bao quanh. Ở trên chụp là mé vòng cung của hành tinh nổi bật giữa khoảng tối tăm của không gian.

Hình chụp được khi phi thuyền cách xa Hỏa tinh168.000 cây số và chỉ rõ một vùng rộng khoảng 320 cây số về một phía.

Mỗi giây đồng hồ truyền về địa cầu một tin mới

Cứ mỗi giây đồng hồ phi thuyền đều về địa cầu cho biết một tin mới

xem trang 12 trang 6

tin các tỉnh-tin các tỉnh

Vợ một phú-thương và tên gian phu bị phạt tù

TÂY NINH.— Hồn bạn còn nhớ cách đây không lâu, 1 vụ án tình lâm nên nổi dư luận, đã xảy ra tại chợ Trà Cao kp Bình Thanh, quận Hiếu Thiện (Tây ninh) thiếu phụ vợ phú thương có 5 con cho người tình với 1 Huyện viên Tài chánh trong trường hợp như sau:

Vào cuối năm 1964, ông Lư An 40x thương vì gián cô vợ là Vô thị Gạch 35x, vợ chồng an ở cô 5 mặt con. Mặc dù tuổi đã lớn, hoàng sắc thị Gạch vẫn cho mình nên đem tên Liêu ba Đương, Hội viên Tài chánh xã Bình Thanh chủ y.

Y thường lan la Thị Gạch trong khi ông An bận đi làm ở xa để gheo nguyệt tiếu hoa, rồi 2 người lén phu phàng. Bao nhiêu tiền bạc của chồng lần hồi tiêu sạch, đến khi ông An trở về thì Thị Gạch biệt dạng để lại cho ông 3 con thơ, ông An thưa ra Ủy ban Hành chánh xã nhưng tên Đương sẵn quyền hành trong tay liền «phản ứ» bằng cách chống rế vụ 1.

Tức lý, ông An về tỉnh vô đơn tố cáo nơi Tòa Hòa GiảiRộng quyền TâyNinh. Trong phiên tòa Tiểu Hình sáng qua, Liêu ba Đương và Vô thị Gạch bị phạt mỗi người 3 tháng tù treo, bồi thường cho ông Lư An 30.000đ. (TL)

GIA-ĐỊNH

Thiếu nữ bị quân xa đụng chết

GIA ĐỊNH.— Lúc 8g10 tối 17-7 có Phan thị Mảng 22 tuổi ngụ tại xã Hiệp Bình Thủ Đức, cô xe đạp trên xa lộ bị xe cam nhông nhà binh đụng vô ộ chết tại chỗ.

BIÊN HÒA

Hành nghề y sĩ bất hợp pháp

BIÊN HÒA.— Vừa rồi cô Ngthị Diệu 22 tuổi ngụ tại số 50/B Hưng Nghĩa (Biên Hòa) cô đánh nhất 1 thế bộc nhựa. Giữa lúc cô đi cơ bot thì cô 1 thanh niên tìm đến nhà đưa thế cán cược cho thuốc 1000đ. Đây chưa thanh niên này còn làm khó dễ nên cô Diệu phải nhờ cảnh sát can thiệp. Bị bắt y khai tên: Lê Văn Đông. Nhà chức trách sẽ thẩm Đông tịch thâu được nhiều dược cụ Y khoa nên truy tố y thêm tội hành nghề Y sĩ bất hợp pháp.

Sáng 16-7-65 tên Đông đã bị giải tòa tỉnh giam. (LT)

Đoạn tuyệt...

BIÊN HÒA.— Vào khoảng 13g trưa 16-7-65, ông Nguyễn văn Cúc 41 tuổi ngụ tại ấp B xã An Hòa Hưng quận Đức Tu (Biên Hòa) tính cô gặp mặt cô Lê thị Nguyệt Văn Bé tự Huệ Nang 36 tuổi, tu ở tịnh xá Ngọc Phổ cùng kp nhân bất tình trên vùng mau không một tiếng tên la, Đức tem sét được biết vì tu sĩ đã dùng rựa tự chặt đứt lìa đời của ông. Ông Các vội chở tu sĩ Huệ Nang vào bệnh viện Biên Hòa bằng bỏ rồi đưa đi bệnh viện Chợ Rẫy điều trị. (LT)

TÂY-NINH

Lợt vô chào đường đang sôi

TÂY NINH.— Ông Nguyễn văn Cầm 37 tuổi thơ nhà đường ngụ số 32 A ấp Lộc Hưng xã Tân Hòa (TN), Sáng ngày 17-7-65 đương tiền miệng lo đế mác sang nước đường, bất cầu trợt chân té nhào vô chào nước đường đang sôi sùng sục.

Người bạn đồng nghiệp vội kéo anh Cầm ra thì anh đã bất tỉnh vì bị phỏng quá nặng, nên nhân được đưa đi bệnh viện cứu chữa. Nhưng ta khai nhà độ 500 thước thì tắt thở. (N.S.)

LONG-AN

« Làng là tao đây !... »

TÂN AN.— Ông Phan văn Biên, Hội viên Cảnh sát Xã Thành Hậu, quận Thủ Thừa (Long An) trong khi đi tuần tiễu ban đêm bị vụ là Ng-Cẩi-Nam đến bắt bắt. Sau khi tự vơ, bắt Biên Đoàn văn Được, người lối xóm đã đưng xe gắn máy, chở bà Nam đi tìm chồng, ông Biên nổi ghen đánh anh này. Được la làng thì ông Hội viên Cảnh sát bảo : « làng là tao, mày còn kêu làng nào nữa ! Ban đêm mày chở vợ tao đi đâu ? Tao đánh mày có được hông ? » Quả quát vô anh Được vào đơn thưa ông Hội viên Cảnh sát.

Nếu vụ đã ra trước Tòa hôm 19-7-65, tuy bà Nam đã « phản phế » bảo : « Anh Được muốn... phá hạnh phúc gia đình ? thì ông Hội viên Cảnh sát Phan văn Biên vẫn bị Tòa phạt 100 đồng vạ vô bồi thường 500 đồng thiệt hại cho nguyên đơn.

Một tại nạn hi hữu

TÂN AN.— Anh Trần quang Sang tài xế xe lô Minh Chánh số NBS 800 chạy từ Mỹ Tho về Saigon nhưng xe đến địa phận xã Khánh Hậu (Long An) gặp em bé Nguyễn văn Hải bằng ngang lộ rồi lại thụt lui trong khi anh Sang hãm tốc lực và bọc phía sau nhưng vẫn bức em Hải văng xa xe trước và sau trừa xa chạy đến 60 thước, em Hải rớt xuống lộ rồi xe chạy thêm 10 thước nữa mới ngừng lại.

Em Hải vớ số chết và tài xế Trần quang Sang đã bị Tòa tống giam ngày 19-7-65 về tội « vô ý gây thiệt mạng » . (HT)

Không đồng lòa thuế cờn đánh điền chủ

TÂN AN.— Anh Phạm kim Bập ta điền ở Xã Phú Ngãi Trị, quận Bình Phước (Long An) có lãnh canh một số ruộng của ông Bố Tường Hương, điền chủ tại Long An nhưng lâu nay anh không đóng tiền lúa ruộng. Hôm rồi ông Hương về quê kêu vợ Bập : « Mà bảy trẻ sao không đóng lúa ruộng cho tao ? » Phạm kim Bập lấy cây đánh ông điền chủ gây tay phải. Nhân vụ hôm 19-7-65, Phạm kim Bập bị Tòa phạt khuyết tịch 1 năm tù ở và bồi thường 50.000đ. thiệt hại cho ông Hương.

Được biết bà Lê thị Đệ, vợ tế đang bị bệnh nằm liệt vì vợ bể của ông chủ điền Hương và 2 người cùng đã có con riêng (HT)

ĐÔ THÀNH-ĐÔ THÀNH

1 tổ chức làm giấy miễn, hoãn địch giả bán cho người Việt gốc Hoa bị khám phá

ĐÔ THÀNH.— Gần đây có một tổ chức làm giấy hoãn, miễn địch giả, đem vào Cholon bán cho thanh niên Hoa Kiều ở thập Việt tịch trốn quan địch. Mỗi giấy giấy địch một năm bán 20 ngàn đồng, giấy miễn địch, 50 ngàn đồng. Tổ chức vẫn đã lường gạt nhiều người.

Mới cuộc điều tra, sau nhiều ngày theo dõi, ngày 17-7, nhân viên Cảnh sát Tự phòng Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia đã bắt được tên Trần văn Nguyên và Nguyễn văn Hoàng, giam giữ hoãn và miễn địch giả vào Cholon. Trong cuộc thẩm vấn, tên Nguyên khai người làm những giấy tờ miễn, hoãn địch giả tên là Mão tự Nào nhà ở Gia Định. Cảnh sát liền tới bắt tên Nào. Xét nhà tên này, bắt gặp nơi con đã giả và nhiều giấy tờ giả mạo. Cả hai tên bị câu lưu để lập biên bản giải Tòa.

SAIGON

Trong hai ngày nghỉ vừa qua có 230 người cư ngụ bất hợp pháp bị mời thẩm vấn

SAIGON.— Theo nguồn tin của Sở Tạm Lý Chiến Tổng Nha Cảnh Sát, trong 2 ngày nghỉ vừa qua, tại Đô thành có tất cả 230 người cư trú bất hợp pháp và 58 người vi phạm giờ giới nghiêm đã bị mời thẩm vấn.

Ngoài ra, cũng trong 2 ngày qua, còn có 22 người có bọc, 3 gái mãi dâm và 17 thanh niên bất hợp lệ đã bị giữ để điều tra.

Suýt chết vì bị thuốc công phạt

SAIGON.— Tối 18-7, cậu Trần hữu Nhân 25 tuổi, ngụ tại đường Xóm Chiếu (Khánh Hội) có nhà người Y tá chích đạo cùng xóm chích cho 1 mũi thuốcPénicilline để trị bệnh nhức mỏi ! Sau khi chích xong cậu Nhân bỗng thấy bị phát nóm bất tỉnh được người nhà chở đến bệnh viện cứu cấp. Nhờ sự tận tâm của bác sĩ, cậu Nhân thoát chết.

Cướp cạn trên đường Lê văn Duyệt

SAIGON.— Hồi 10 giờ đêm 18-7, cô Nguyễn thị Liên 20 tuổi ngụ tại đường Lê văn Duyệt (Saigon), đi làm về trên đường vắng lúc gần đến nhà bị 3 tên lưu manh bắt và trói bao. Đoạn chúng xô anh xuống đường rồi lấy xe đạp anh chạy luôn. Hiện nhà chức trách đang truy và tra cứu.

Mang lựu đạn về nhà giấu

SAIGON.— Vào lúc 10 giờ đêm 18-7, nhân viên Cảnh sát được tin tố cáo nhà số 326 đường Đề thám Nhân, có chứa vũ khí bất hợp pháp. Cảnh sát liền tới nơi khám xét, bắt gặp hai trái lựu đạn ở dưới lò công. Chủ cán nhà là anh Lê văn Tiết, bình sinh bị bắt vơi tội chứa chấp vũ khí bất hợp lệ. Giải qua Quản vụ Thị trấn.

Dọn nhà bỏ quên mâm đồ ông hết

SAIGON.— Ông Trương văn Tập mới mua được căn nhà ở đường Trần quang Khải. Vì khi ông sắp mơn đọn đồ về quên đem trên nhà bắt gặp một mâm đồ lòng hồi xó lo ca cha chủ cũ quên đem đi. Bao hại làm cho ông Tập sợ đề trong nhà mang bọn... nên ông liền đem đến bót nộp cho nhà chức trách.

Tiếng nổ kinh hồn

SAIGON.— Vào lúc 9g10 chiều 18-7 thình lình một tiếng nổ dữ dội phát ra tại cán nhà số 1 đường Vĩnh Hưng Chợ Lớn. Người ta chạy lại, thì thấy ông gì tên Nguyễn văn Ba 52 tuổi bị thương nặng đã có mình nằm. Cảnh sát hay tin tới nơi mở cuộc điều tra. Người ta biết ông Bì bằng sáng đi lượm ve chai, đương ngồi ngay nơi đường đem đem ve chai ra nên phát nổ bốc cháy. Nan nhân liền được chở vào bệnh viện Chợ Rẫy.

Cướp gần khách hoạt đạt xe

SAIGON.— Khoảng 11 giờ trưa 18-7, anh Hoàng văn Hùng 27 tuổi lái xe tắc xi số NBT 045 chạy trên đường Trần quý Cáp để kiếm mối. Có hai thanh niên kêu xe anh về Chợ Lớn.

Khi xe chạy đến đường Thoại ngọc Hầu 2 thanh niên này đùng dao sự hiếp anh Hùng đoạt đồng hồ và trên bao đoạn chúng xô anh xuống đường rồi lái xe tắc xi của anh chạy luôn. Hiện nhà chức trách đang truy và tra cứu gấp.

Mang lựu đạn về nhà giấu

SAIGON.— Vào lúc 10 giờ đêm 18-7, nhân viên Cảnh sát được tin tố cáo nhà số 326 đường Đề thám Nhân, có chứa vũ khí bất hợp pháp. Cảnh sát liền tới nơi khám xét, bắt gặp hai trái lựu đạn ở dưới lò công. Chủ cán nhà là anh Lê văn Tiết, bình sinh bị bắt vơi tội chứa chấp vũ khí bất hợp lệ. Giải qua Quản vụ Thị trấn.

Mang phù-hiệu Thiếu tá giả

ĐỊNH TƯỜNG.— Nguyễn quốc Thế 39 tuổi, trước đây làm nghề thợ sơn ở Biên Hòa. Bỗ nghề thợ sơn, Thế làm con đầu gà, công nghệ gian manh, mang phù hiệu Thiếu Tá giả, xách giấy tờ đi tuyên mộ binh sĩ với tánh cách lãm tiền. Tự nhận Hòa, Thế một quân phục mang phù hiệu Thiếu Tá đến Mỹtho để tuyển mộ binh sĩ, và bảo ai muốn lên Trung ương hoặc chức hơn cấp, y sẽ làm giấy tờ cho lên chức ngay, để «bọc» bạc trước.

Tin lan! «6 người bị mất của, mất vàng nhiều ở đây. Nhưng sau do nội vụ bị phát giác, tên Thế bị bắt ở Mỹtho, và bị Biệt lý cuộc truy tố về những tội iả tiền, bị tổng giam ngày 19-2-65, sau khi bị được tại ngoại ngày 25-6-65.

Nếu vụ ra trước tòa Trên hình Mỹtho ngày 17-7-65, Nguyễn quốc Thế bị Tòa phạt 2 năm tù treo. (N.P)

Chùa Hưng Long phát hỏa

SAIGON.— Lúc 9g35 đêm 19-7, hỏa phát cháy nhà bếp chùa Hưng Long tọa lạc tại Hương lộ 14 (Phú Lâm) do Đại Đức Thích Tâm Phong trụ trì. Ngọn lửa phát cháy nơi nhà bếp và cháy dữ dội (vì chùa lợp bằng lá) Bà con lối xóm và đội cứu hỏa Xóm lớn tới nơi tiếp đến nơi dập tắt ngọn lửa, Thiệt hại khá nặng.

Nguyên nhân có lẽ vì bất cẩn trong bếp lửa sau khi chùa sướng đặp không kỹ.

Tường bỏ

Chúa nhựt vừa rồi, Đỗ bá Thế từ Lai Vật đi phóng tre, KBT thấy Điểm Thúy vừa bắt, vừa lắc lư cái « nút cúa », Lái Vật nhận thấy lái mất cúa « gà » Thế tuy mang kiếng lão mà vẫn sáng ... ten như đêm đêm 6-66.

Sau đó, giữa lúc « gà » Thế đang « hí hửng », thì bà đi của Điểm Thúy xuất hiện, bà ta đang cầu của con đó ! Nhớ ghé.

Điểm Thúy, đây là bà ông cầu của con đó ! Nhớ ghé.

Thù đệo

Theo một nguồn tin của giới thông thạo thì trước khi giả từ cuộc đời, ra đi vĩ đó bất đắc, cựu Đại tá Phạm ngọc Thơ đã thể hàng : từ giờ trở đi, không bao giờ ông thèm làm chánh tri hai mang.

LÁI VỊT

Hội đồng các Giáo hội Thế giới kêu gọi

CHẤM DỨT CHIẾN-TRANH V.N.

PHÁC HỌA KẾ HOẠCH GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ VÀ KINH TẾ XỨ NÀY

Sau khi Hội đồng quốc tế các nhà Đông lên tiếng kêu gọi chấm dứt chiến tranh ở VN và tái lập hòa bình tại Santo Domingo. Uỷ ban chấp hành của Hội đồng các giáo hội Thế giới (WCC) đã chấp thuận một quyết nghị đồng thanh kêu gọi tất cả các phái ở đối bên của cuộc chiến tranh VN hãy tìm ra một bước tiến đến việc chấm dứt chiến cuộc.

Ủy ban 14 người đã quyết nghị rằng : « những lời kêu gọi thiết thà tất cả những phe phái liên hệ đến 2 bên để khẩn phá mở đường lối nội hầu tiến tới việc chấm dứt chiến cuộc và phác họa những kế hoạch nhằm giải quyết những vấn đề chính trị và kinh tế ở khu vực này (VN)

Ủy ban kêu gọi mọi người Thiên Chúa Giáo hãy cầu nguyện để Thượng đế giúp đỡ nhân dân Việt Nam. Hoa Kỳ đã nhiều lần tỏ ý lưu tâm đến một giải pháp hòa bình và trong nhiều cơ hội đã đề nghị mở cuộc thảo luận không điều kiện tiên quyết về vấn đề. Không có lời đáp ứng xác nhận được phe Cộng sản đưa ra, mặc dầu đã có nhiều đề nghị của Hoa Kỳ, Liên Hiệp Anh và những quốc gia thân.

HÀN THÀNH.— Hôm 18-7, hai tên giám điệp Đại Hàn đã bị bắt tại Hàn Thành.

Một cánh binh Nam Hàn bị giết trong cuộc nổ súng dữ dội giữ cảnh sát và bọn giám điệp.

Việt Saigon

Lại cũng vấn đề « bom » (bí mật)

Được sĩ Phạm K. vừa gởi hồng thiệp bao tin : đến tháng mười nầy, đàng sẽ thành hôn với một gái nhà. Nhưng dưới hồng thiệp lại có ghi chú như sau : « yêu cầu dùng ai đang bào chế mùng, vì tin mà tiết lộ ra, e sẽ có nhiều chú bị bom ». Không quên biết đem đã mừng tới chặt nhà, bố ai mà « cúp đuôi » !

Rao vặt

Giáo sư Nguyễn văn Vịnh quyền Tổng trưởng Bộ Kinh tế (của Chính phủ Phan huy Quát) hiện là Cố vấn kinh tế của Chính phủ Nguyễn cao Kỳ, vừa gởi đến Lái Vật một lời tạo như sau :

— « Tiến sĩ Kinh tế tại Bộ Tổng trưởng Kinh tế, hiện là trai tơ 40 tuổi, cần cưới một cô được vì trẻ đẹp vơi điều kiện dùng cao lắm. » đệ 1 thước nói là cùng ».

Thù đệo

Theo mọi nguồn tin của giới thông thạo thì trước khi giả từ cuộc đời, ra đi vĩ đó bất đắc, cựu Đại tá Phạm ngọc Thơ đã thể hàng : từ giờ trở đi, không bao giờ ông thèm làm chánh tri hai mang.

LÁI VỊT

Gia-đình phi-công Mỹ tử nạn ở V.N.

được tặng Huy chương

MINNEAPOLIS (UPI).—

Hôm thứ bảy, phó Tổng thống Humphrey tặng huy chương cho gia đình viên phi công hải quân từ nạn trong cuộc oanh kích ở Việt Nam.

Trung úy W.Swanson đã bị bắn sơi trong cuộc oanh kích ngày 11-4. Chiếc Skyraider của ông bị trúng đạn và rớt trong vùng.

Trung úy Swanson đã được ban khen đã đóng cảm tạo thành tích phi thường khi nếu I quả bom trúng ngay 1 chiếc cầu trong khi phi cơ ông đang bị bắn rớt.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đ

Bức màn trà: tình thân bộ đội B. V. sau những cuộc oanh tạc của phi cơ Việt - Mỹ

HÀ - NỘI LO SỢ BỊ OANH - KÍCH !

DÂN CHÚNG BỊ TẢN CƯ, KHÔNG ĐƯỢC GIÚP ĐỠ,

SỐNG TRONG LO ÂU VÀ THIẾU THỐN

BÍ MẬT TRƯỜNG TƯ

PHÓNG-SỰ CỦA HỒ NAM

Mưu kế xảo quyệt của họ Lưu để « nắm chặt » các giáo sư trong bàn tay bóc lột.

(TIẾP THEO)

Ở... hướng trường rồng vẫn này chỉ... ấy là kết thúc... ai ngờ lớm nay ... lại bị nàng đến... làm đứ... tay nhiều ông tự nhủ, sẽ ... con may lắm, nàng xuất hiện là sự chẳng tình cảm vàng nhà, chứ nàng đến vào lúc ... chưa, chả chắc tên ông sẽ được ... tiền của bao, là do thú ông ... lên tâm ấn.

H... cứu được cô sự lẽ bảo cho ... mà mừng con lên. Hầu khoang ... mừng của hầu lo biện quả đến ... phần nay tiền bạc lại thì nhau ... để vào nhà bàn, lại có dịp ... ta tay ».

Nam được mẩu chốt của H... cứu lo ngày đến vực cùng số vị tài của bàn Trước, hết hẳn nói hoạch ... tại sơ ông thế trường tăng bảo ... cam được chức chín khoa của ... đang ông chủ trương, nếu ông ... sa sơ vơi bàn không bành, em gái bắc bắt buộc sẽ phải làm sắng ông ... vậy thật tiếc nhưng em gái bắc không thể làm thế nào khác hơn được.

Ông chủ trường bị làm «sáng tay», nhưng ông không biết đối phó thế nào khác, bởi lẽ là tuân theo những « quy luật » của bàn.

Nhìn vững vẫn để chủ trương rồi, H... cứu giải quyết tới vào để tỏ chức ngôn trường. Với những tập đoàn đã đang nằm trong tay, H... cứu có thể yên tâm lo sự việc ba đối phương, nên ngày trong bằng xem cố một đến H... tới phe cô bàn lính ... ta tới chúng, nhưng bàn cùng ... ngày Việt trước nhất bàn phải làm là kiểm cách đến trường ... hàng xem vào tình thế ngày kinh. Hầu khi mà cho người xem xét trong ngày trường hàng xem Hà-Nội được ông phụ tá giám học, H... Cô được học trò rất, H. cũ bắt đầu tính kế hoạch xâm giáo sư. Hàn tuyển lựa một ở điểm toàn những « em bé » vào loại sạch nước cản và rất thông thạo « vành nghề » cách vành trong tàm nghề Rồi bàn đưa các giáo sư bắn cân « nắm » ... dần đến chơi bời ở đây. Trong khi những ông giáo sư vẫn chơi bời, hầu đều bị mất cho chợp hình những màn cúp lạc, để gửi « làm tài liệu », khi nào những giáo sư nay muốn lên xin thì hầu đưa cho xem những hình đó và hầu đoạ nếu lần trao y bão, bắn sẽ gửi hình đó cho vợ con (sếp đã có vợ) Ai chưa có vợ, hầu đưa gửi cho vị hôn thê, hoặc cho nhân tình. Với những vị giáo sư có tuổi không bao ngờ thì hầu rủ rê đi hút với bầu vài điều thuốc phiện, rồi bắn cũng cho chụp ảnh những pha nhả đạo đức và mở phim của chúng ta đang hút tẩu để gửi làm «tài liệu khảo bổ» Nếu vẫn vị giáo sư không chịu rời cảng bàn là bắn phe và điểm của hầu, thì hầu lại cho mời vào cạm bẫy tư bắc. Hầu tổ chức cho những vị này vào một nơi bí hiểm của hầu, và hầu đã ra lệnh cho đàn em phải đưa vị giáo sư này thật tử tế cho được lên tiếp mấy ngày rồi cho được thưa lại rất một tuần lễ, cuối cùng hầu bắt đầu cho lịch lột những vị giáo sư này.

Thưa bạc, thời thường ai cũng muốn gặp và vị giáo sư thua bạc phải đến sau nỉ hầu cho vay tiền để gỡ bạc. Lúc này hầu liền bắt vị giáo sư kia viết giấy vay nợ. Hầu lấy mất lòng trước con bạn được lòng sau, tiền bạc là phải có giấy tờ.

Thay đổi lại giá của bộ quốc gia giáo dục, đã làm cho H... cứu thất vọng, những biện pháp đầu tiên của bộ đã tác động sự lực tranh đua trường hàng xem của H. cứu trong lúc trường H... vẫn.

Có được học trò rồi, H. cũ bắt đầu tính kế hoạch xâm giáo sư. Hàn tuyển lựa một ở điểm toàn những « em bé » vào loại sạch nước cản và rất thông thạo « vành nghề » cách vành trong tàm nghề Rồi bàn đưa các giáo sư bắn cân « nắm » ... dần đến chơi bời ở đây. Trong khi những ông giáo sư vẫn chơi bời, hầu đều bị mất cho chợp hình những màn cúp lạc, để gửi « làm tài liệu », khi nào những giáo sư nay muốn lên xin thì hầu đưa cho xem những hình đó và hầu đoạ nếu lần trao y bão, bắn sẽ gửi hình đó cho vợ con (sếp đã có vợ) Ai chưa có vợ, hầu đưa gửi cho vị hôn thê, hoặc cho nhân tình. Với những vị giáo sư có tuổi không bao ngờ thì hầu rủ rê đi hút với bầu vài điều thuốc phiện, rồi hầu cũng cho chụp ảnh những pha nhả đạo đức và mở phim của chúng ta đang hút tẩu để gửi làm «tài liệu khảo bổ» Nếu vẫn vị giáo sư không chịu rời cảng bàn là bắn phe và điểm của hầu, thì hầu lại cho mời vào cạm bẫy tư bắc. Hầu tổ chức cho những vị này vào một nơi bí hiểm của hầu, và hầu đã ra lệnh cho đàn em phải đưa vị giáo sư này thật tử tế cho được lên tiếp mấy ngày rồi cho được thưa lại rất một tuần lễ, cuối cùng hầu bắt đầu cho lịch lột những vị giáo sư này.

Thưa bạc, thời thường ai cũng muốn gặp và vị giáo sư thua bạc phải đến sau nỉ hầu cho vay tiền để gỡ bạc. Lúc này hầu liền bắt vị giáo sư kia viết giấy vay nợ. Hầu lấy mất lòng trước con bạn được lòng sau, tiền bạc là phải có giấy tờ.

(Còn nữa)

Tăng thêm thời hạn quân dịch, động viên nhân lực, vật lực để bù đắp vào những lỗ hổng không lồ về kinh-tế, quân sự.

Điều tra đặc biệt của Giáo sư Anh **P. J. HONEY**

(tiếp theo)

Trong những tác động của giai đoạn chiến tranh mới nay, là lũng nhất là nỗi lo sợ quá đáng của các lãnh tụ Cộng sản miền Bắc để số phận của thủ đô Hà Nội sắp sửa bị dội bom đến nơi rồi.

Từ lâu, bao nhiêu thiếu nhi đã được tản cư ra khỏi thành phố, tuy rằng nhà cầm quyền Cộng sản không giúp đỡ được là bao, cứ bắt mặc trách nhiệm lớn lao cho dân chúng, nhà nước nhà nây tự lo liệu cho con cái mình. Một số người có tài con thì được ở miền quê, thì bà con thân thuộc ở miền quê, thì được tại thôn quê cũng đã bị thống điện thoại, đã tiện nghi điện nước và vệ sinh v...

Bây giờ, các cơ quan chính quyền lại tán ra và thiếu thốn tiện nghi người ta không biết bọ sẽ làm cách nào duy trì được năng suất làm việc của họ vốn đã đã thấp kém rồi. Một người dân Bắc Việt đã đưa biểu bằng biện pháp tản cư nây đã kỉ niệm như tiếc những ngày xa xưa của thời kỳ khán chiến chống Pháp, lúc đó, Việt Minh rêu đang được dân chúng hàn mộ và mọi vấn đề cùng chưa đến nỗi khẩn như bây giờ.

Bài luận nguyên nhân nào đã xướng xuất ra biện pháp lại đặt tân cư, hành động kỳ đã được suy tính kỹ càng để gia tăng sự kiểm soát của Trung Cộng trên khắp lãnh thổ miền Bắc. Nhưng rõ ràng việc nây lại gây ra một phản ứng hoàn toàn trái ngược trong số những người phải ở lại Hà Nội. Trông thấy các khán viên cao cấp trong chính phủ Cộng sản chạy xa Hà Nội, để thao thán, dân chúng tự hỏi :

« Thế còn số phận chúng ta thì sẽ ra sao ».

Không thấy đã động đến việc thay đổi nào trong Chính phủ và hai ngày sau bản thông cáo truyền thanh đài Hanôi vẫn gọi NguyễnDuyTrinh là Phó Thủ Tướng. Nhưng đến ngày 7.4, Uỷ ban Thường Trực Quốc hội đưa ra một thông cáo lo ... tả triệu tập một phiên họp bất thường và đề chấp thuận một ... sự thay đổi trong thành phần uỷ Hội đồng Nội các, để nghị.

Quan trọng nhất là việc cắt chức Bộ trưởng Ngoại giao của Xuân Thủy là người có thân cận Hồ chí Minh, để thay thế bằng Nguyễn duy Trinh, một tác đồ trung kiên của tác phong Trung cộng. Sự khu nhỉ thực ... cắt nói là vì lý do sức khoẻ — Xuân Thủy đã hoàn toàn biệt tích ra khỏi sinh hoạt công cộng và tự do, không hề được nữa, nhỏ đến trong bao chi và trên đại phát thanh nữa. Một sau nhân nào là Nguyễn Khang, Bộ trưởng ngoại Thương phủ, cũng bị cắt chức mà không có lý do nào hết. Những sự thay đổi khác hiển quan ... vào phần phối lại trách nhiệm giữa ... nhân vật lãnh đạo.

Lẽ dĩ nhiên là đu thực sự về việc cắt chức hai nhân vật quan trọng nây sẽ không bao giờ được tiết lộ, nhưng dư luận riêng của các giới ở Hà Nội xì xầm rằng hai người kể không tán thành « đường lối cứng rắn » mới của Bắc Việt, trái lại họ chủ trương tìm một giải pháp thương thuyết được hình thức nào đó. Không biết rõ thực hư ra sao, nhưng có một điều chắc chắn là đường lối cứng rắn đã chiếm được ưu Tăng bộ trong lúc nây, và một hồi nghị của Mặt Trận Tổ Quốc được đặc biệt triệu tập hôm 5-4, đã hoạt toàn đồng ý đường lối đó.

Một hoạt nghị khoang dại của Quốc hội miền Bắc đã khóm họp trong 3 ngày 8, 9, 10 tháng Tư, và đã ấy thác một vài quyền hành cho Uỷ ban Thường Trực trong trường hợp Quốc hội không thể triệu tập được phiên nhóm thường lệ. Quốc hội ấy cũng ra lệnh mở rộng những luật lệ về quân dịch và chấp thuận 1 số biện pháp khẩn cấp có mục đích tăng cường tiềm lực kinh tế và phòng thủ của Bắc Việt.

Nội dung chi tiết của những biện pháp ấy đã được Phạm-văn-Đồng trình bày trong bài diễn văn đặc biệt trước Quốc hội hôm 8-4. Đại khái, những biện pháp ấy gồm có việc tăng cường Bộ đội bằng cách kéo dài thời hạn quân dịch và bắt hành lệnh động viên bán phần, việc cùng cố các lực lượng địa phương và bán quân sự, việc phát triển kinh tế thích nghi với tình thế mới, và việc huy động toàn thể nhân lực ngõ hầu thỏa mãn mọi nhu cầu kinh tế và quân sự.

(Còn nữa)

Đào lộn trong Chánh quyền, vị bị Nga, T.C. bỏ rơi!

Từ đầu tháng Tư, nhà cầm quyền Cộng sản Miền Bắc đã bắt đầu rối rít cuống cuồng, khiến cho người ta có cảm tưởng chúng kiến một cơn khủng hoảng, hoặc ít ra một bình thức bao động cấp cứu toàn quốc. Hôm 4-4-65, đài Hà Nội tuyên bố :

«Trong những ngày đầu tháng Tư 1965, Hội đồng Nội các Bắc «Việt đã nhóm họp dưới quyền chủ «tọa của Thủ Tướng Phạm văn «Đồng để thảo luận về tình hình «mới và những nhiệm vụ mới để đối «phó với Mỹ và những hoạt động «tăng cường tấn công ở miền Nam «cũng như với mọi «rối rắm chiến «tranh ra Bắc Việt nằng Không lực Mỹ...»

Giọng điệu của bản thông cáo có vẻ làm ly thống thiết, kêu gọi dân chúng nêu cao tinh thần ái quốc và hăng hái để trở thành những chiến sĩ anh dũng về sản xuất và ngoài tiền tuyến «... Các lãnh tụ Cộng sản Bắc Việt xem chừng tắt bẽ quan về hy vọng được viện trợ của những nước Cộng sản khác và tuyên bố rằng Bắc Việt phải nuôi cao tinh thần tự tin, tự cường lúc nay hơn lúc nào hết», sau đó họ còn nhắc đến «những nhiệm vụ nặng nề nhưng vẻ vang».

Không thể nào mà Bắc Việt lại bỏ rơi Trung Cộng mà tiến sang Nga-Sô, vì Bắc Việt xì sầm rằng hai người kể không tán thành với quyết định ấy. Xưa nay, bộ máy Nhà Nước ở Bắc Việt vẫn không lấy ý kiến nhân dân làm trọng, khi hoạt động tại Nga-Sô, họ cũng cho con cái mình. Một số người có tài con thì được ở miền quê, thì bà con thân thuộc ở miền quê, thì được tại thôn quê cũng đã bị thống điện thoại, đã tiện nghi điện nước và vệ sinh v...

Bây giờ, các cơ quan chính quyền lại tán ra và thiếu thốn tiện nghi người ta không biết bọ sẽ làm cách nào duy trì được năng suất làm việc của họ vốn đã đã thấp kém rồi. Một người dân Bắc Việt đã đưa biểu bằng biện pháp tản cư nây đã kỉ niệm như tiếc những ngày xa xưa của thời kỳ khán chiến chống Pháp, lúc đó, Việt Minh rêu đang được dân chúng hàn mộ và mọi vấn đề cùng chưa đến nỗi khẩn như bây giờ.

Bài luận nguyên nhân nào đã xướng xuất ra biện pháp lại đặt tân cư, hành động kỳ đã được suy tính kỹ càng để gia tăng sự kiểm soát của Trung Cộng trên khắp lãnh thổ miền Bắc. Nhưng rõ ràng việc nây lại gây ra một phản ứng hoàn toàn trái ngược trong số những người phải ở lại Hà Nội. Trông thấy các khán viên cao cấp trong chính phủ Cộng sản chạy xa Hà Nội, để thao thán, dân chúng tự hỏi :

« Thế còn số phận chúng ta thì sẽ ra sao ».

Tây-ban-Nha: thiên đàng của các du khách

NGƯỜI ĐẸP TÂY-BAN-NHA

CHỈ ƯỚC MƠ TƠI CHÀNG « ANH HÙNG »

TRONG LÀNG ĐẤU BÒ TÓT

✱ ĐẤU BÒ ĐÒI HỎI MỘT NGHỆ THUẬT TINH VI, MỘT SỰ TẬP LUYỆN KHẮC KHỔ VÀ MỘT.:. THIÊN TÀI.

● *Mỗi một chàng trai trẻ Tây-ban-Nha đều có « máu đấu bò » trong huyết quản như thanh niên Việt có « máu ông quan ».*

(TIẾP THEO)

Những tay cự phách đấu bò, ở Thủ đô Madrid, người chiến thắng chỉ được phong tương trong 2 tháng trở đi, Nhưng ngay nay, ở Thủ đô Madrid, người chiến thắng chỉ được phong tương trong 2 tháng trở đi, Nhưng ngay nay, ở Thủ đô Madrid, người chiến thắng chỉ được phong tương trong 2 tháng trở đi, Nhưng ngay nay, ở Thủ đô Madrid, người chiến thắng chỉ được phong tương trong 2 tháng trở đi, Nhưng ngay nay,

Tuy nhiên, tại các «đấu trường ở địa phương, người ta còn bắt vẻ ra một lối thưởng nóng là hiếu ca chưa bao, dương như làm thế, dư luận công chúng lấy làm bất lòng lắm. Nhưng riêng ở thủ đô Madrid không có tăng phiền bằng «chưa bao» chỉ ngoan thông tiếp ?

Mặc dầu những chi tiết và kỹ luật trong phòng tục đấu bò tót đã cung thời gian thay đổi ít nhiều, nghệ thuật đấu bò tót ở Tây Ban Nha của đến ngày nay vẫn được tôn sùng, và thích đặc biệt. Không khác gì ở Nhựt bổn, toàn dân đều tôn trọng ông « đô vật » và môn võ « Judo » có khác là võ Judo đã được quốc tế hóa, còn «đấu bò tót» thì chỉ có vài nước học hỏi được.

Đấu bò tót con mãi là đã biết mang nhàn hiệu Tây ban Nha cùng như bất kỳ « xan hanh người ta nghĩ tới Pháp là vì đó là một môn thể thao hồi thiên vùng phía xế đã thay, hoặc ngày nay như ở nghệ thuật của người Âu có biệt tài khác

BAN muốn có lá số Tử Vi trọn đời ?
AN muốn biết tương lai sự nghiệp ?
AN muốn biết tình duyên đời bạn ra sao ?
Hãy đến vào phòng 632, Phan thanh Giản (vườn Bà Lớn) Saigon, hỏi nhà

CHIÊM TÌNH-GIA HUỲNH - LIÊN
30 NĂM KINH NGHIỆM

Chuyên môn xem TỬ VI, CHỈ TAY, Đoán quẻ bài TAROT theo khoa học Ai Cập. Cam đoan, tiên đoán việc ĐÃ QUA không đúng không nhận tiền thù lao. Việc XẢY ĐẾN có giảy tờ bảo đảm chắc chắn.

với các vỏ sĩ và chăn nuôi những bò đấu còn khó hơn nuôi ngựa đua.

Thành, thiếu niên Tây Ban Nha từ thuở nhỏ đã đến lớp bao vào đời, luôn luôn mơ ước một ngày kia sẽ được cái vinh dự một chàng đấu bò, hiển ngang như vị anh hùng bách thắng đương qua đấu trường trước những tiếng hoan hô như sấm động. Từ nhỏ các trẻ em Tây Ban Nha, đã «đắc» nên những kiến bằng cây, đã học đam, học chém bò, học tung tấm mền đỏ để chụp lấy bò bị thủ

Ngày hội đấu bò, có những trẻ em từ miền quê xa xôi, cùng đã lẻ gót giang hồ, vượt núi đèo, qua từng ngày đương đi bộ để đến cự hội.Có những thanh niên khác quê, đã khi nhẩy đầu vào đấu trường, vung kiếm đâu vào «Chương» để ra oai lấy « le » mặc dầu bộ biết chắc sống sau đó, sẽ phải vẻ cỏ bọt để lành phát

Môn đấu bò tót làm cho mọi người khắp mọi từng lớp say mê như vậy, cho nên, người đẹp Tây ban Nha, các thiếu nữ được đăng từ kể cho đến đồng quê, đều đang mơ mức mơ ngày đẹp trời kia các cô sẽ được thỏa lòng, toại ý sánh vai với chàng tuấn tú anh hùng trong làng đấu bò tót. Nhưng,đáng tiếc là những tay thiện nghệ đấu bò tót khắp toàn quốc không có nhiều. Con số đó hiếm tươi số vỏ sĩ quốc quân vẻ quyền Anh, vẻ Judo, hay các cầu thủ tên tuổi vẻ bóng tròn, oanh vượt. Tờ một thanh niên nào bao được vào «chương» đến ngày tại giới đam được lọt bỏ

tom 5 mùa cỏ (hay là bò 5 tuổi). Người Hùng của làng Bò Tót phải bao phen vào sanh ra tử, phải dầy công khổ luyện tự nâm ny qua năm ... mơ mong có danh thơm trong giới chuyên nghiệp đấu bò.

Những tay cự khôi nhất thường chỉ dự trận ở những đấu trường lớn nhứt, loại thượng thăng, như ở Madrid, Barcelone, Valence, Seville Saint Sebastien. Mỗi con bò dự ở các đấu trường nay đều là hàng cân nặng ít nhất 460 ký. Mỗi lần sau khi bò bị hạ, người ta cân bò theo mọi lối khác nữa là chặt bò đấu cắt chân đi, như xây thường mất con chỉ còn lối 52%, đối với bò cân đặc sống.

Đấu trường, trại bò và người đấu

Đấu trường bò tót ở Tây Ban Nha rất nhiều, vì là một môn thể thao được mến mộ đến tộc, tuy nhiên, trại nuôi bò chỉ tập trung ở một số miền. Miền miền nuôi bò đều có một đặc tính riêng để đem lại uy tín cho « bò đấu » được nuôi tại miền đó.

Thực ra, nuôi bò thì dễ nhưng nuôi được con bò tót mạnh dữ « hấp dẫn » khán giả cũng cả 1 một nghệ thuật, khó khăn hơn nuôi ngựa đua, chỗ sản rất nhiều.

(Còn nữa)

Đặc-biệt của Quyết tiến

TẠI SAO TÔI YÊU THÍCH NGHỀ TƯỚNG SỐ ?

SỐ ĐỂ VƯƠNG KỲ NHẤT LÀ NGÔI-SAO

Ngôi sao nào mà ông Diệm phải chết ?

Của HUỲNH-LIÊN

(TIẾP THEO)

Một kỳ giả khác lại hỏi :

— Nhưng nếu tôi hỏi ông cứ theo là số Tử-Vi mà ông đoán đó thì tháng nào ông (thì ông Diệm) chết ?

Đó đáp thẳng một mạch :

— Vận niên tiểu hạn của ông năm nay đi vào cung Giải-Ách cung Sửu, cố sao Thiên-Không mà cái hạn Dê-Vương ở như là vô sao ác nghiệt nây. Trong kinh dịch có câu, « Nam việt anh hùng vân đào thiên không nhi tăng quốc » có nghĩa là : Anh hùng thời xưa (hay gọi là Quốc Trưởng, Tổng Thống) mà hạn gặp vì sao Thiên-Không ác nghiệt ấy thì hay định như Hàng-Vũ ngày xưa tăng mạng ở bên Ô Giang, rồng chí vì hạn đến sao Thiên-Không mà lại gặp nhiều hung tinh xung chiếu...

Anh hạn ấy lại hỏi tiếp :

— Thế ông có hung tinh xung chiếu không mà ông đám quyết đoán như vậy ?

— Sao là không, hung tinh hội quá nhiều mà sao giải nạn thì lại ít, anh ông đây : Kình-Đà ở hạn cung Dậu-Mão. Kiếp-Không, Quan Phù, Tử-Phù, Phá-Toái, Kiếp-Sát, Tuần-Triệt ở hạn cung Mù. Tý tượng ở Đương Phù, Thiên-Sứ và Hoa-Kỳ anh nghĩ coi bốn phương tám hướng toàn là hung tinh xung sát, chiếu dồn vào cung Giải-Ách trong năm Mão này. Lại là năm đại kỵ của tuổi Canh Tý nữa thì làm sao mà thoát khỏi thăng ở âm lịch là nguyệt hoạt lại lâm vào cung Giải-Ách gặp toàn hung tinh. Đó là một đều đại kỵ của khắc Tử-Vi khi nhiều nguyệt hạn trùng phùng ngộ hung sát tinh xung chiếu, tôi đoán chắc « ông » không thoát khỏi tháng 9 năm nay đâu !

Một kỳ giả tới quyết đoán như vậy, xin ghé đừng lên hỏi gần :

— Chắc vậy hả ? Đừng có chỉ nghen .

Tôi bẩy mình nói to :

— U ! không chối, Huỳnh-Liên thà chết thì thôi, chớ đâu có thiếm sự ai mà chối, như ngôn xuất, tứ mã nan truy » chứ quên rồi sao ?

— Vậy hả, vậy thì tính tiền... rồi đi về, kẻo khuya lắm rồi không chừng ngày mai lại vào khám Chí-Hòa cả lũ ?!

Câu phà trò của kỳ giả ấy tôi mạt người ngạc nhiên rồi bật lên tràng cười thú vị để chấm dứt câu chuyện hôm đó.

Nếu có những bạn nào chưa tin tôi, hoặc có vẻ nghi ngờ câu chuyện lý số tôi đã kể trên thì xin thưa các bạn rằng : Nhưng anh em kỳ giả tôi vừa kể trên đã hiện nay vẫn còn làm việc ở khắp các tỏa soạn những nhật báo ở Thủ-Đô, chắc rằng các bạn ấy vẫn chưa quên được câu chuyện nọ, và họ có thể chứng chắc cho lời nói của tôi ngày hôm nay vậy.

Câu chuyện ấy qua đi chỉ mấy hôm gian ngân, và quả nhiên chưa đầy hai tháng sau, tiếng súng 1-11-63 đã dập tan chế độ Ngô Triều. Trần Thị và cả hai ông Nhu Diệm đều chết bất đắc kỳ tử. Rồi kẻ tiếp đó không được bao nhiêu ngày, cụ bà Ngô-Đình Khả vì già và à đau buồn trước cái chết ấy con mình nên cũng qui lạy và sau nữa thì qlãnh chúa ở miền Thung Ngô-Đình Cẩn bị xử bắn tại khám Chí Hòa ! Thế là hết, chế độ bạo quyền gia đình trị mà họ Ngô gần mười năm đặt trên đầu trên cổ dân tộc Việt-Nam chấm dứt kể từ đó.

(CÒN NỮA)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG Quyết Tiến

CHUYỆN NĂM CHÂU

Đừng mặc áo xanh

Cảnh sát tại Đông Kinh mở cuộc điều tra và cho hay rằng hầu hết là mới ... các cô bị cướp giựt khi đi đêm tại Đông Kinh vì mặc quần áo màu xanh.

Tuy nhiên cảnh sát Nhựt không giải thích được lý do về việc là lũng kể trên.

Có người nghi ngờ nói : quần áo lượng cướp vì tay, vòng vàng, đồng hồ chứ có... cướp quần áo mà bảo lấy tại mâu sắc.

Chấp tất cả các phi công

Trong 6 tuần ngân ngủi — thời gian làm việc — của một kiếp sống, một con ong thợ hút nhụ tung bình đây tư 15 đến 20 ngàn bông hoa. Mất kỳ lũ một của ong là kết quả của một đoàn đường 400.000 cây, số — 10 lần quanh địa cầu !

3 triệu bạc 1 lít sữa

Sữa gì đắt nhứt đời ? Đó là sữa chuột. Giá tới 3.500.000 một lít. Sữa chuột được dùng chai tại một nhà lấy sữa chuột ở từng lầu thứ 15 trong đại học đường Hóa Học và Y Khoa Columbia, Nhà lấy sữa này, chắc chắn là độc nhất trên thế giới, là căn bản của một chương trình nghiên cứu để tìm ra nguồn gốc bệnh ung thư vú, mà cứ 25 người đàn bà có 1 người mắc phải.

Sữa này lấy ở 5.000 con chuột trắng và đen. Muốn lấy được một lít sữa chuột phải mất ra 1 nhất 6 tháng trời.

Như vậy có lẽ cũng chưa có gì khó khăn và đắt giá. Không tin các bạn thử hỏi mua 1 lít sữa của... các cô chưa chồng xem bọ sẽ đòi... bao nhiêu ?

HO Bổ phổi Lâm Đơn Thụy Lâm loại A : Trị các chứng ho lao, nhiệt dầm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên suông cổ.

BẠCH ĐỚI Hoàn Thụy Lâm

TRỊ : Cường dương, cường âm, ngua vô minh, ra huyết trắng, (các triệu chứng Bạc đới có bệnh)

ĐẠI MINH TỀ THẤP HOÀN

TRỊ : Hay mỏi mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương có rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy dầu đau đó, phù thũng sán sút ngừa lâm chảy nước vàng, nhiều đàm, nôi hòa đau sưng, đau bụng chậm tiêu, sinh hơi hay ợ ra rắt.

Nhà thuốc Thụy Lâm 191 GIA LONG — SAIGON K.N. số 425 ngày 25-9-1963.

VITAL NGUỒN SINH LỰC

NƯỚC CỐT ỐC
NƯỚC CỐT NHAU TƯƠI
NƯỚC CỐT TRÁI CẬT
SINH-TỐ B12
SINH TỐ B1

BỔ ỐC-TRÍ NHỚ
TĂNG CƯỜNG SINH LỰC
THÂN THỂ NẨY NỞ
HOẠT ĐỘNG, CƯỜNG TRÁNG
ĐÀN BÀ MỎI MỆT
TUỔI DẬY THÌ
GẦY ỐM SUY NHỰỢC

Bán tại các nhà THUỐC TÂY
KNSĐ 823 BYT. OCDP
THUỐC BỔ HÒA TIỀN
Labo HADZER

PNEUMOREX

Trị các chứng ho: HO KHAN - HO ĐÀM SUNG CUỐNG PHỔI, SUYỄN

PNEUMOREX

THUỐC HO NGƯỜI LỚN và TRẺ EM

Em nhỏ Khóc đêm Mất ngủ

Anacine

trị: NỐI MÀY ĐAY - PHONG NGỨA - HO - SUYỄN

572 BYT 20-11-63 — PHONG PHÚ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BẠN ĐỌC viết

NÊN THIẾT-LẬP Ở ĐÔ-THÀNH

NHIỀU NHÀ GIỮ TRẺ

Ở Saigon trước kia có một ít nhà giữ trẻ gọi là «Ký nhi viện». Bây giờ cũng có thêm vài ký nhi viện nữa.

Lập ký nhi viện, đó là một công việc xã hội, một công việc từ thiện hết sức hữu ích, vì vậy chúng tôi nhận thấy nếu Bộ Xã Hội chưa có khả năng thiết lập những ký nhi viện rộng rãi, tổ chức trông nom con trẻ chu đáo, thì Hội đồng Đô thành nên đề nghị Đô thành tự lực mà thiết lập với phương tiện tài chánh của Đô thành.

Về các ký nhi viện, hay nhà giữ trẻ, chúng tôi kêu gọi giới hữu trách nên thiết lập với tất cả sự tận tâm, sự thành tâm thương xót các giađình nghèo, các con em nhà nghèo. Vậy nên lo phần tổ chức cho tốt đẹp, không những trông nom phần ăn uống, phần giải trí cho con trẻ, mà còn nên lo việc dạy chữ cho con trẻ nữa.

Đại để đó cũng là những cơ sở văn hóa, xã hội nho nhỏ, nhưng nếu ở quận nào cũng có vài ba cơ sở như vậy thì đỡ khổ cho các gia đình nghèo biết bao.

Chúng tôi thiết nghĩ không việc nào quan hệ bằng việc giúp cho dân nghèo đỡ khổ, đỡ chật vật. Mà một trong các cách giúp là làm sao cho gánh gia đình của họ được nhẹ bớt mà còn có phần được cải thiện hơn.

LÊ-VĂN-MỸ

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

ĐƠN THỈNH CẦU
của đồng bào H. Xanh

Xin tráng nhựa lại đại-lộ Bạch-Đằng

vì 2 phần 3 đã bị hư hỏng

Gia định, ngày 2 tháng 7 năm 1965

Kính gởi: Ông Tổng Trưởng Công Chánh Giao Thông
Ông Trưởng Ty Công Chánh Gia Định

Thưa Quí Ông,

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây là thành phần dân cư ngụ tại hai bên đại lộ Bạch Đằng Hàng Xanh Gia định.

Kính đạo đạt lên quí ông lá đơn này ngỏ bầu nhờ quí ông cứu xét việc sau đây:

— Xét rằng việc đặt ống nước tại đại lộ này đã hoàn tất từ lâu.

— Xét rằng 2 phần 3 đại lộ này đã bị hư hỏng vì việc đặt ống nước.

— Xét rằng số lượng xe cộ lưu thông tại đây rất lớn.

— Xét rằng mùa mưa hiện nay đã gây trở ngại không ít cho sự lưu thông trên đại lộ này.

— Xét rằng, nạn nước ứ-đọng, nạn bắn bùn, nạn sụp lỗ, nạn ứ-động xe cộ đã gây nhiều trở ngại lớn cho việc thương mại chúng tôi.

Vì những lý do nêu trên, toàn thể chúng tôi khẩn thiết thỉnh cầu quí ông, vui lòng ra lệnh cho các hãng thầu đặt ống nước khẩn cấp cho tráng nhựa lại khoảng đường này càng sớm càng tốt.

Trong khi chờ đợi sự can thiệp khẩn cấp của quí ông, toàn thể chúng tôi xin quí ông Tổng trưởng và Trưởng ty nhận nơi đây lòng biết ơn vô cùng của chúng tôi.

Thành kính

Gần 20 chữ ký và họ tên

TÂM TÌNH BỐN PHƯƠNG

THÙY-DƯƠNG phụ-trách

Cô KIỀU THANH X.— Hơn tháng nữa là thi rồi nhưng em trót mang một tâm tình là yêu bằng những cánh thơ thường xuyên đầy tình cảm mà không dám gặp, kéo dài gần năm năm trời... Em mơ mộng, lãng mạn, còn I thì thực tế, mong giáp mặt em để mọi việc được rõ ràng, nhưng I lần gặp em I như rung lên và nói không tiếng nào em nghe rõ cả! Thế là sao hở chị?!

Không dám gặp I lại cứ gởi thư bảo đảm cho I hoài nhiều lần I mắng em «Với những bức thư tâm sự mà không cho người ta gặp,» theo chị thì chị có phát cáu không? Nhưng sự ảo mộng, vẫn vơ này đã làm cho em khổ tâm, mất nhiều thì giờ.., I em cũng biết đó là tai hại cho em vậy, vì thi trượt mãi lại co bẹp tài chánh em đi dạy học, mở nhà bảo sanh tư ở I vùng héo lánh...

Nay em về cha mẹ, dạy học tư nửa buổi để có thì giờ học tối, một sự sống tạm bợ, từ lâu em muốn vào Từ Dũ, cần phải có bằng Tú Tài, nhưng chắc gì em thi đỗ Tú Tài.

Em không biết I có yêu em và muốn xây dựng cùng em không?

Một lần em mời I đến nhà em, I bảo chưa hiểu biết tánh tình em, đi như vậy thiên hạ người ta dị nghị không tốt cho em, đôi khi I viết thư báo I có dịp đến quê em nhưng rất tiếc I không biết nhà em đâu để I đến thăm vì I không rõ mặt em như thế nào, I vẫn thấy khổ tâm. Yêu I nhưng không đời nào em dám gặp I để đi chung như những bức thư I sắp đặt trước...

Em lại viết thơ hẹn lần I, cứ thế em chịu dựng hơn 4 năm rồi! nay I bảo em đến nhà bạn I để I đợi em ở đó thì làm sao em dám gặp I.

Vì khổ tâm nhiều, người em giả hẳn đi em không biết em có nên đi và có lợi gì cho em không? em có nên đi một mình em hay có thêm I bạn gái cùng đi?

Nếu I mời em đi Xinê, hoặc đi đâu em có nên từ chối không? và em từ chối thế nào để đừng mất lòng I?

Muốn I nhận thấy em là gái đoan trang, đứng đắn, để được I đàng hoàng đến nhà em, đừng xem thường em thì em phải làm sao? Lúc đi em nên để tự nhiên hay em nhờ đến mỹ viện vì em không được đẹp! Và lại em nghe nói sinh viên thời buổi này loạn lắm, nên cô nào cũng đẹp theo lối giả tạo kẻo sợ họ bỏ rơi. Theo chị thì chị dạy em cách nào?

Các bạn em cũng thi trượt như em, nhưng em vẫn thấy họ sang, lại càng đẹp, không lo nghĩ vất vả như em, vì vậy em muốn lánh mặt bạn, không muốn gặp I, và cố học sao cho thi đỗ, làm lương kha khá. Nhưng sống bằng tinh thần nhiều bạn em bảo em mau già, lại thi trượt hoài không có chỗ làm chắc chắc thì không ai nghĩ đến em cả!

Bạn em còn bảo, em nên có chồng bớt so sánh người nầy hoặc quen ông kia... thì mới mong em thi đỗ và trẻ lại, vì tuổi em không phải là tuổi học sinh vô tư, tâm trí đâu để nghĩ đến việc học, nếu em thi đậu bạn em sẽ chịu tội...

Theo chị nghĩ thì người con gái cần nghĩ đến sắc đẹp nhiều để dễ câu đàn ông để tìm một người chồng lý tưởng không? đôi lúc có Tú Tài vẫn làm nội trợ, phục vụ cho chồng!

Nhưng theo chị rõ thì đàn ông thời buổi này, cần vợ có mảnh bằng, đẹp, biết nội trợ, hay làm việc có tiền để họ bớt lo về tài chánh (khi có con đông!)

Muốn hỏi cô đó làm vợ, cô đó cần những điểm đặc biệt nào để người đàn ông chú ý? Nhảy đầm giỏi, diện cho đẹp, nhà giàu, giao thiệp rộng, nội trợ khéo hay học thức cao?

Em mặc cảm rằng nếu một ai quen biết em lâu họ sẽ chán em vì không có khoa ăn nói, lại không có khiếu ở các điểm đó.

Em quên nói với chị là em có quen sinh viên quân y là M, tuy quen gần một năm nhưng em và M ít gởi thư cũng như gặp gỡ...

Vài lần M. muốn đến nhà em nhưng em chưa dám cho địa chỉ, và lại anh I đã làm em khổ tâm nhiều em chưa nhờ chị giải quyết xong thì làm sao em dám nghĩ nhiều đến M, và ba mẹ em khó lắm.

Thưa chị I và M em nên chọn ai để đừng làm khổ lòng em, vì em nghĩ, nếu làm có tiền ăn để sống mà không có tình yêu để chọn bạn trăm năm thì có nghĩa gì cho cuộc sống!

Tuy quen M, em hiểu M nhiều hơn I mặc dầu M trẻ hơn I nhiều nhưng em vẫn nghĩ đến I.

M cũng như I thường mong gặp em ở những chiều thứ bảy, chủ nhật. em không biết đó là thói quen khi họ mến cô nào để hiểu biết tánh tình nhau!

Em không biết gặp gỡ thường có hại gì đến người con gái không?

Nếu em có cảm tình với M hoặc mến I, em có nên đi theo lời mời đó không, và từ chối thế nào để đừng mất lòng người mình mến. Viết thư thăm họ thường, hoặc gặp gỡ thường bên nào có lợi cho người con gái?

Thưa chị, nay em 27 tuổi mà không lập trường nào vững chắc, lại phải rối trí vì các cô bạn; cô thì bảo em học lại Đệ nhị, cô đả kích bảo chương trình đệ nhị học nhiều, chắc gì học nhớ và thi đỗ được không; cô lại bảo em nên học Anh văn, mau đi làm và lương nhiều, cô thì bảo đi làm chẳng bơn hiện giờ không có tiền xài thật khổ cho em lắm sao!

Em nghĩ ngay đến việc đi học thì mới mong tìm được một nghề lý tưởng, nhưng em cần có sự giúp đỡ của I, nhờ I về tinh thần cũng như vật chất, mới mong em thi đỗ và làm việc trả lại I dầu sao I cũng là bánh lái, đưa thuyền em đến bến bờ học vấn. Chị vui lòng liệu xem em có nên không?

(Xin xem bài trả lời số mai)

bạn gái – bạn gái – bạn gái – bạn gái

Chung quanh vấn-đề phụ-nữ đi làm hay ở nhà?

VỢ ĐI LÀM KIẾM ĐƯỢC NHIỀU TIỀN SẼ COI RẺ CHỒNG VÀ GIA-ĐÌNH

nhà chồng nghèo túng?

✶ Làm thế nào để giải quyết sự chênh lệch giữa 2 vợ chồng khi không kiếm đồng đều về lợi-tức, lương bổng?

▽ Vợ kiếm nhiều tiền hơn chồng, dễ gây ra sự xích mích giữa hai gia-đình thông gia giàu, nghèo khác nhau?...

Thiệt là khó nói quá! Vì người viết bài này là một cô em chồng viết về chuyện chị dâu!

Giặc bên Ngô...
Không bằng bà Cô bên chồng!

Em vẫn sợ cái tiếng «bà cô» vô cùng, cho nên, hôm nay, để dư luận khỏi hiểu lầm, em xin nói trước rằng, những lời em kể ra đây, rất là vô tư, thành khẩn, không hề có ác ý, thù ghét gì chị dâu em cả.

Hơn nữa chị dâu em cũng dễ thương lắm, và còn chiu mến em là khác, chiu mến em hơn cả anh em người chồng hiền lành của chị.

Từ ngày làm dâu ở gia đình em, chị dâu em vẫn đi làm, em đi học, nên cảm dễ thông cảm với nhau.

Em cũng xin nói rằng chị em dâu cao hiện đang giữ một địa vị khá cao trong xã hội, tiền lương bổng dưới 20.000 đồng mỗi tháng.

Tuy nhiên, chính cũng vì việc đi làm của chị em đã khiến cho em buồn lòng hết sức.

Anh em tính tình cương trực, lại mang lấy nghiệp văn chương, nên đã nhiều hàng tháng chẳng kiếm được bao nhiêu Gia đình em, vốn là một nhà nho, thanh bạch từ 2 đời nay, không có ai triệu phú. Nhưng duyên trời kỳ ngộ đã se cho anh em và chị em xum họp trong tình thương mến mặn nồng. Thật là một cặp vợ chồng trẻ, sung sướng, vui tươi, yêu đời ngoại trừ một vấn đề; tiền kiếm ra chênh lệch.

Em nhận xét rất rõ, cứ mỗi lần đến ngày cuối tháng vào kỳ lương, khi cả hai vợ chồng đem tiền về, thì anh em lại tỏ ra buồn thảm thía. Chính anh em cũng đã từng ngỏ ý than thở riêng với em như vậy.

Chị dâu em luôn luôn tỏ ra khoe khoang là mình kiếm được nhiều tiền, và thốt nên những lời lẽ «khi người rẻ của». Ví dụ, chị nói với chồng:

—Thôi mọi việc để em chi tiêu trong nhà. Số tiền của anh kiếm là bao, để đó mà hút thuốc, đi nhậu với bạn bè...»

Hay là: «Tháng này, em may cho anh thêm một bộ đồ. Em trả tiền học cho cô... cho chú... Tiền em kiếm dư, để dấy làm gì?»

Một hôm, chị em bảo chồng:

— Anh cầm lấy 5.000 của em gởi về tỉnh biếu Thầy Mẹ mua ít hàng mặc mát.

Em nhìn đôi mắt của anh em dường như muốn khóc. Lúc đó, có đứng bên để nhận xét cái cử chỉ kiêu hãnh, cái nét mặt hợm hĩnh của chị dâu em mới rõ được anh em khó chịu, buồn rầu là phải lắm.

Tháng nào, chị dâu em cũng tiêu xài lớn, có thể nói là hoang phí nữa. Chị em mua sắm lung tung, thứ thì để tiêng dùng, thứ thì để cho chồng, hoặc chung cho gia đình. Tóm lại, nếu chỉ bằng số tiền của anh em kiếm được thì có lẽ không đủ cho chị em sắm sửa chứ đừng nói đến sự ăn uống, tiêu-pha trong nhà nữa!

Chính vì hiện trạng đó mà em mỗi ngày, mỗi tỏ vẻ khó chịu thêm! Không cần hỏi ai, chị em tự ý mở một ngân khoản gởi tiền tại Ngân Hàng đi nhiên là tiền riêng của chị em. Biết tin đó anh em mấy lần định ngỏ lời cấm vợ làm như thế, nhưng em phải van xin mãi, anh em mới thôi! Một điều bực mình hơn nữa, vàng cả em cũng phải bực mình, là mỗi lần đem tiền gởi Ngân Hàng, chị em ngồi đếm đi, đếm lại xấp giấy bạc trước mặt mọi người rồi trao cho chồng, nhờ đem ký thác.

Tất cả những hành vi, cử chỉ của chị dâu em, của một người vợ hơn tiền, hơn địa vị, như vậy có phải là đã «quá lố», đã thiếu tế nhị hay vì chị em hợm của, khoe tiền, kiêu hãnh, khinh rẻ chồng và gia đình nhà chồng?

Một hôm, anh em đã nói nhỏ với em:

— «Anh bực mình lắm! Chị coi anh như thằng thơ ký, như một tên đầy tớ! Vợ chồng đối xử với nhau thế thì làm sao mà bền vững được? Bạn bè, lối xóm, người ta biết còn ai coi mình ra gì nữa?»

Thơ ký! Hai tiếng đó gieo vào đầu óc em, gợi cho em liên tưởng đến cả một thời xa xăm xưa, thời Thầy Đồ Cô Khóa. Ngày trước, chàng thơ sinh áo dài, khăn xếp, dù còn trong thời kỳ dèn sách, dù chưa đến lúc công thành, danh thoại, nếu có lấy được một cô vợ giàu, bỏ tiền ra chăm sóc mọi việc nhà thì người chồng vẫn được tôn kính, vẫn có quyền hành và có giá trị trước vợ cũng như trước xóm làng. Vợ vẫn phải chịu để cho chồng định đoạt mọi việc lớn nhỏ người vợ chỉ đóng vai nội tướng một cách khéo léo ở trong nhà thôi...

Thời thế đã đổi thay

Anh em hiện lo ngại lắm không biết ngày mai sẽ ra sao? Tình vợ chồng còn đằm thắm không? Và khi có con cái rồi, cái cảnh hà vợ phách lối khoe tiền, khoe bạc như thế có còn không?

Em đem chuyện tâm tình trên đây ngỏ lời với một chị bạn đứng tuổi, nhiều kinh nghiệm trong cuộc sống vợ chồng. Chị cười phá lên và khuyên nhủ em:

— Cô phải quá lo cho anh cô. Đàn bà, có một số, tính tình «nhỏng nhẻo» không chịu nổi. Nhưng thường họ tỏ ra tốt, chỉ cái tật hay khoe khoang, khoe khéo, khoe tài giỏi, giàu có thôi...

«Nhưng thời gian sẽ làm cho các cô vợ trẻ đó «chín mùi» dần. Vợ chồng ít tuổi mà vợ làm tiền, có học cao thì vợ hay khoe, cũng là thường. Còn có những người vợ không tiền mà cứ làm bộ như là phú quý, là con nhà giàu có, ho ra bạc, khạc ra tiền mới đáng chê!

Khiêm tốn là điều hay nhưng một thiếu cử, một thiếu phụ muốn trưởng thành trong khiêm tốn ít ra phải qua một thời gian, phải chờ đến khi đứng tuổi, hay ít nhất là 2,3 con. Cô nào có con rồi cũng thay đổi hết, không muốn đi làm nữa, dù kiếm ra tiền. Có con rồi sẽ biết lo, biết tiết kiệm, biết nhún nhận, êm ái, thương mến chồng thành thật chớ không còn dám coi chồng là anh thơ ký hay là «mọi» nữa đâu!

Cô nên khuyên anh cô chớ buồn, cũng đừng bất mãn. Anh cô hãy cư xử tỏ ra là người cao thượng, không ham tiền, và nhẫn nại cho đến lúc có con. Mối tình «nhỏng nhẻo» của chị cô, như vậy, chỉ làm cho tình vợ chồng thêm bền chặt miễn là cả hai vợ chồng đừng bao giờ đi qua trớn đến chỗ: vợ khinh rẻ chồng thật sự và chồng thù hằn vợ như là kẻ địch ở một chiến tuyến khác.

Thương nhau, cần phải biết nhân nhượng, bao dung, tin tưởng vào ngày mai. Ngược lại, khi không thương yêu nhau, thì việc gì cũng có thể bé xé ra to được!

Những lời khuyên nhủ của chị bạn không biết đúng hay sai? Em cầu nguyện anh chị em sẽ được thuận hòa, vui tươi như vậy suốt đời!

HỒNG NHUNG

Mẫu thêu tặng các bạn ưa kim chỉ

CHỮ KK

Giữ đủ 25 chữ cái, bạn có thể ghép bất cứ hai chữ nào, đều đẹp cả.

Hộp thơ Sắc Đẹp

EM HỒNG SAIGON.

Trước khi đặt bút viết nhờ chị giúp cho em những nỗi thắc mắc của em dưới đây, em mong chị nhận em l m em nhé:

Thưa chị các đây 5, 6 tháng da mặt em nhờn (ít thôi) và mịn trắng. Nhưng mấy lúc sau nầy, da tiết ra nhiều chất nhờn như mỡ và nổi lên rất nhiều mục màu đỏ, những mục nhỏ thì không đáng kể những mục lớn thì làm sần cả hai bên má kéo dài xuống cằm, mục lớn, nổi lên làm da ngứa ngáy em gãi nó xẹp xuống, sau thành thẹo.

Xin chị chỉ giúp em cách làm mặt nạ bằng trái cây. Da mặt em lú, nay có viết thâm và tàn nhang khá nhiều nếu được chị cho em biết mỗi tuần ẻ làm như thế mấy lần (nó có ăn nắng không chị).

2). Làm thế nào để da mặt hồng hào, chị.

3) «Mũi em nhờn hơn da má, bên má nhiều chấm đen, mụn cám, tàn nhan nhỏ rất nhiều» thế nào để hết chị? Thưa chị em có thể dùng mỹ phẩm «Acneol» thứ trị tuyệt các thứ mụn thiếu niên mà không sợ hư da mặt không?

4) Về cặp mắt lông mi ngắn quá em có xức crème Babara cho lông mi mau dài rất công hiệu chị ạ, nhưng hễ xức vô thì ít nhứt cũng có 2 sợi rụng uống quá em không biết làm sao cho đừng rụng nữa.

Tóc của em hay đứt ngang và rụng nhiều em dùng Silvikrine được không?

Răng em vàng quá em phải làm sao?

ĐÁP:

Chị rất vui lòng nhận em làm em gái với điều kiện là em phải chăm học và ngoan. Nhưng em gái của chị hơi làm dáng dấy nhé! Chứng có là đã tỏ ra thắc mắc quá nhiều về một vài khuyết điểm nhỏ của sắc đẹp. Chị sẽ sẵn sàng giải đáp giúp em

1) Về làn da nhờn em có thể làm mặt nạ bằng chanh như sau: Lấy 1 lòng trắng trứng gà dùng nĩa (fourchette) đánh cho thiệt nổi với 20 giọt nước trái chanh rồi đắp lên mặt. Để lâu chừng nửa giờ rồi rửa mặt bằng nước nóng. Cũng có thể làm mặt nạ bằng trái dâu như em đã biết. Mặt nạ chỉ nên làm tuần lễ 1 lần thôi. Không ăn nắng đâu mà lo.

2) Da mặt hồng hào là do tình trạng sức khoẻ của cơ thể bộc lộ lên làn da. Em ráng ăn uống cho đầy đủ và tập thể dục đều hòa làn da sẽ tốt.

3) Muốn bớt mụn cám ở mũi trước khi làm mặt nạ em nên xông mặt trên hơi nước nóng rồi lấy tay nặn những nhân đen ra. Buổi tối có thể thoa Sacnel hoặc Acneol.

4) Lông mi rụng, mắt vàng là vì em không chịu thứ kem đó, phải ngưng ngay. Em thử thay bằng Talika xem sao. Mỹ phẩm Ayer bán trong Passage Eden, chị không rõ giá nhưng thường khá đắt.

5) Silvikrine pure giá chừng 200 đồng. Có thể chích Bépanthène đồng thời với việc bôi Silvikrine.

6) Em thử kiểm soát lại xem nước em dùng để đánh răng hàng ngày có nhiều phèn hay không?

Nên dùng nước lọc kỹ có pha muỗng Néol Bottu trong 1 ly nước mà đánh răng. Thỉnh thoảng lấy than đâm thiệt nhỏ trộn với một chút muối mà chà răng bằng xác cau (cau khô). Nếu răng vẫn không trắng là tại men răng có màu vàng và vô phương chữa trị. Muốn cho nướu răng bớt chảy máu em có thể dùng thêm Vitamine C.

Chờ thơ sau của em cho chị biết kết quả.

CẨM NANG

Bất luận theo đuổi nghề gì, ở đâu bạn cũng phải giao thiệp với người khác. Vậy bạn hãy nhớ kỹ những điều kiện căn bản về «nghệ thuật ngoại giao» này.

— Đừng bao giờ cởi mở tâm tình với các bạn đồng nghiệp trong sở. Bạn tin chắc rằng câu chuyện thầm kín của bạn sẽ bị tất cả nhân viên trong sở biết ngay. Bạn nên nhớ kỹ tư tưởng này của văn hào André Maurois «sự thành thực là tấm kính, sự kín đáo là viên bột xoàn».

— Cũng đừng bao giờ... tiếp lời vào trong một cuộc nói xấu thiên hạ. Thí dụ cả sở đương bàn tán xôn xao về vụ Ông X., cô Y tằng tịu với nhau chẳng hạn, bạn được hỏi ý kiến bạn buông thông câu: Chuyện xảy ra là dĩ nhiên, cái... «con y» chỉ trông cặp mắt hay dáng đi nhún nhảy cũng biết sẽ... quyến rũ trăm thằng». Trong trường hợp kể trên, bạn chỉ nên khẽ nhún vai, hay mỉm cười kín đáo rồi bỏ đi nơi khác.

Những lời khuyên cần thiết

Nếu bạn tiếp lời với... thiên hạ (đừng quên bạn là gái) thì sáng ngày mai sẽ có một câu chuyện không hay —thực hay là bịa đặt— về bạn và lần này... chính bạn trở thành cái đích cho thiên hạ bàn tán.

Bạn nghĩ sao nếu thiên hạ xì xầm «tưởng đứng đắn ai ngờ hôm...cũng theo trai vào phòng ngủ».

Mặc dù chuyện có hoàn toàn bịa đặt nhưng họ không nói thẳng trước mặt bạn, thì bạn... cong lưng đi cải chính với từng người sao?

— Đừng bình phẩm người trên. Nếu có trường hợp bạn không đồng ý với người đó, tốt hơn là cứ thành thực trình bày quan điểm của mình, Như vậy đẹp để hơn cả.

(Còn nữa)

SUY NGẪM

Cửa sổ của linh hồn

Nhiệt tình của bạn phản chiếu nơi đôi mắt.

Regnier

Bóng của hạnh Phúc

Có nhiều người chỉ thích bắt bóng và họ chỉ nhận được bóng của hạnh phúc.

Shakespeare

Đẹp tốt phô ra

Các bà, các cô kém đẹp có quyền che dấu mặt mình dưới lớp phấn điểm trang, những người đẹp phải để mặt thật cho thiên hạ chiêm ngưỡng.

E. Pasquier

Nhàn cư vi bất thiện

Người đàn bà làm quấy vì không còn biết làm gì khác hơn nữa.

A. Capus

Tiến lần tới chỗ chết

Lúc chúng ta chào đời tức là một bước tiến tới cõi chết.

Voltaire

Oban là ai?

NHỮNG ĐIỀU BẠN KHÔNG DÁM TỰ THÚ

Chúng tôi kê khai dưới đây những đồ vật thông thường: VIÊN NGỌC, CHIẾC BÌNH HOA, CÂY XƯƠNG RỒNG, CON TRÌ NHỒI RƠM, KHẨU SUNG SÁU, CHIẾC CHÌA KHÓA, ĐỒNG BẠC CẮC, LỌ MỨT, CHIẾC VỎ ỐC, CON DAO GĂM, CHIẾC GƯƠNG, LỌ DẦU THƠM.

Bạn đọc kỹ vài lần (khoảng 1 phút đồng hồ) rồi gấp báo lại, lấy mảnh giấy trắng viết lại những món đồ mà bạn đã đọc rồi giở báo ra so lại bản bạn vừa viết với bản in trên báo này xem bạn đã tự ý bỏ sót vật gì. Chính sự bỏ vật nào đó sẽ bộc lộ tâm tình bạn, nhiều khi bộc lộ cả những tâm tư thầm kín nhất mà chính bạn không dám tự thú.

Dưới đây là bản giải đáp. Nếu bạn bỏ sót:

CHIẾC GƯƠNG.— Thời gian lặng lẽ trôi làm bạn kinh sợ, cho hiện tại, cho ngày mai. Bạn luôn luôn nghĩ tới tuổi già, bạn không muốn tấm gương trong suốt đó in rõ những nét phôi pha của sắc đẹp, không muốn gương gợi lại dĩ vãng huy hoàng, những nét đẹp lộng lẫy mà thời gian đã xoá nhoà, đã tàn phá.

Một điều nữa làm bạn thắc mắc: bạn không muốn tự mình đánh giá cho sắc đẹp hiện hữu của mình và càng lo ngại hơn nữa về dư luận của bạn bè, của những người thân thuộc nên bạn muốn sống cuộc đời cô độc, xa lánh tất cả chẳng khác một nữ tu sĩ.

Những nét cân đối, những đường cong tuyệt mỹ trên thân hình bạn cũng hư hại, phôi pha vì lý do tuổi tác, vì một tai nạn bất ngờ.

Bạn cố an ủi: trí tuệ còn cần thiết cho cuộc sống con người hơn sắc đẹp bề ngoài. Bạn tự an ủi như vậy nhưng có điều làm tâm hồn bạn thắc mắc, day dứt hơn hết vẫn là sắc đẹp. Bạn đã làm đủ mọi cách nhưng bạn không thể xua đuổi được những ý nghĩ đó khỏi đầu óc.

Tại sao bạn không dám nhận cuộc đời theo định mệnh của nó: hoa nở để mà tàn tai nạn dầu muốn tránh cũng không khỏi. Bạn hãy khẽ nhún vai, nói nhỏ «định mệnh» rồi thảnh thơi tiếp tục nếp sống.

LỌ DẦU THƠM: Bạn thường lo ngại, ít hay nhiều hữu lý — để cho vấn đề sắc đẹp bề ngoài, (trang điểm, giữ gìn đường cong, nét nở nang v.v...) chi phối, để cho những cảm giác lấn át trí tuệ. Ngoài ra bạn không muốn bị những con mắt tò mò..., háu đói nhìn bạn như là nhìn miếng mồi ngon mặc dù bề ngoài của bạn là biệu thân của miếng mồi đó (trời bẩm sanh, biết làm sao?). Bởi vậy, bạn luôn luôn có những hành động trái ngược, bạn muốn cắt đứt với dĩ vãng, với các kỷ niệm cũ.

(Còn nữa)

Sinh hoạt VĂN NGHỆ

SÁCH MỚI

Thư tịch về Việt Nam 1954-1964

Cuốn «Biography on Việt Nam 1954-1964» (Thư tịch về Việt Nam 1954-1964) viết bằng hai thứ tiếng Anh và Việt của Trần thị Kim Sa, giảng sư Viện Đại Học Vạn Hạnh và Học Viện quốc Gia Hành Chánh là một trong những cuốn sách hữu ích.

Sách này do Học Viện Quốc gia Hành chánh phát hành, gồm 256 trang giấy tốt. Trong đó, tác giả liệt kê theo thứ tự «mẫu tự» tất cả các sách, các bài báo Anh Pháp. Việt ngữ về các vấn đề liên quan đến VN trong khoảng 1954 — 1964.

Đây là một cuốn thư tịch được soạn thảo rất công phu và bởi một chuyên gia thư tịch học.

Trong lời nói đầu, tác giả cho biết là: «miền Nam Việt Nam đã trở nên một vị trí chiến lược và chính trị trong một cuộc chiến tranh giữa «Cộng sản» và «Tự do» trong hơn 10 năm qua. Nhiều quốc gia đã tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp vào chiến cuộc này và Việt Nam đã lôi kéo được nhiều sự chú ý trên khắp thế giới. Và các bài nói về các vấn đề xã hội, văn hóa, kinh tế và nhất là chính trị Việt Nam đã «mọc» lên như nấm trên nhật báo, tạp chí và tác phẩm in thành sách».

Và tác giả viết tiếp: «Mục đích sách này là cung cấp cho các độc giả quan tâm đến Việt Nam những tài liệu để kiếm được về một quốc gia, hay được nói đến nhiều nhất trên thế giới hiện nay.»

Cuốn thư tịch này, ngoài bảng liệt kê các tạp chí Anh, Pháp, Việt ngữ, ở đầu sách, còn gồm có hai phần: Phần liệt kê theo đề mục và phần liệt kê theo tác giả.

Trong phần I, sách và các bài đăng trên báo chí được phân chia từng đề mục và các đề mục được xếp đặt theo thứ tự «mẫu tự». các bài thuộc mỗi đề mục được xếp đặt theo tên tác giả.

Phần II là phần liệt kê tên các các giả có tác phẩm được ghi trong quyển «Thư tịch».

Tác giả đã tốt nghiệp bằng M.A. (Master of Arts) tại trường Đại học Indiana, Hoa Kỳ, và trở về Việt Nam và hiện là giảng sư Viện Đại Học Vạn Hạnh và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh. Trong khi soạn thảo cuốn Thư tịch này, tác giả đã được sự nâng đỡ và khuyến khích của tổ chức Asia Foundation nhất là đại diện của tổ chức tại VN là các ông Ernest Howell và Frank Dines và của các giáo sư Nguyễn văn Bông và Nghiêm Đằng, Viện Trưởng và Phó Viện trưởng Học viện Quốc gia Hành Chánh.

Song song với cuốn Thư tịch này tác giả cũng đã soạn thảo cuốn Mục Lục Phân Tích Tạp Chí Việt ngữ 1954 — 1964, và cuốn này cũng sẽ được phát hành trong tháng này.

TRIỂN LÃM

Những điều cần biết về phòng tranh Esso

Công ty Esso vừa ra một thông cáo đề ngày 15-7-65, kêu gọi các họa sĩ tham dự cuộc Triển lãm Hội họa Esso 1965 nhằm mục đích góp phần vào việc phát triển nghệ thuật tại VN.

Ban Tổ chức sẽ nhận họa phẩm dự thi trong thời gian từ 15-8 đến 15.9.65 (12 giờ trưa).

Các giải thưởng sẽ gồm có giải nhất (25.000đ), giải nhì (15.000đ) và 10 giải tưởng lệ, mỗi giải là 2.000đ.

Thể lệ tham dự được phát tại Phòng Giao tế ESSO, 8 Đại Lộ Thống Nhất, Saigon và Ban Tổ chức Triển lãm Hội họa ESSO 1965, 20 đường Nguyễn cư Trinh, Saigon.

Tác phẩm gởi tham dự cuộc triển lãm ESSO 1965 phải là sáng tác riêng của họa sĩ, có ký tên và chưa hề trưng bày trong một cuộc triển lãm chánh thức nào.

Sẽ bị loại những họa phẩm phỏng họa theo tranh và ảnh bán sẵn, đã đăng trong sách báo hoặc đã trưng bày rồi.

Đề tài và khuôn khổ tác phẩm để tùy cảm hứng của họa sĩ. Các loại tranh lụa, sơn dầu thủy họa, bột màu, đều được chấp nhận.

Mỗi họa sĩ có thể gởi tới tham dự không quá 2 tác phẩm.

Một ban Giám khảo sẽ được thành lập, gồm có những vị có thẩm quyền về hội họa và đại diện công ty Esso.

Trong số tranh được triển lãm, Ban Giám Khảo sẽ tuyển chọn mười hai tác phẩm xuất sắc nhất để trao tặng mười hai giải thưởng phân phối như sau:

Giải nhứt .. 25.000 đồng và một huy chương vàng (tượng trưng)

Giải nhì .. 15.000 đồng và huy chương bạc (tượng trưng)

10 giải Tưởng Lệ mỗi giải 2.000 đồng và 1 huy chương đồng (tượng trưng)

Hai tác phẩm trúng giải nhứt và giải nhì sẽ thuộc quyền sở hữu của Esso.

Tùy điều kiện thuận tiện, cuộc Triển Lãm Hội Họa ESS8 sẽ được tổ chức trong thời gian từ 1.10.65 tới 31-12-65. Nhưng ESSO không bắt buộc phải tổ chức triển lãm nếu điều kiện riêng không cho phép.

ESSO dành quyền ấn hành và phổ biến vô điều kiện mười hai bức tranh trúng giải nếu có điều kiện thuận tiện.

Các họa sĩ gởi tranh tham dự cuộc Triển lãm Hội họa Esso 1965 phải thâu hồi họa phẩm trong thời hạn 15 ngày sau ngày bế mạc cuộc triển lãm, tại Văn phòng Ban Tổ chức, số 20 đường Ng. cư Trinh, Saigòn. Esso không chịu trách nhiệm về mọi khiếu nại đối với bức tranh không thâu hồi trong thời hạn định trên.

Mười bức tranh trúng giải tưởng lệ sẽ được giữ lại ít lâu để làm bảng kém trong trường hợp họa phẩm được ấn hành.

Tổng số các họa phẩm gởi tham dự cuộc Triển Lãm Hội Họa Esso 1965 được bảo hiểm chống trộm cướp và hỏa hoạn tới một trị giá tối đa là 2.000.000đ (2 triệu đồng) kể từ ngày thâu nhận tranh cho tới hết kỳ hạn trả tranh.

Đây là cuộc triển lãm hội họa hằng năm thứ bảy của công ty dầu hỏa ESSO Việt Nam.

SINH HOẠT

— Nhà văn Mặc Đỗ vừa cho phát hành tập truyện ngắn đầu tay với tựa là tập Tân truyện. Tập Tân truyện của Mặc Đỗ gồm những truyện do Mặc Đỗ sáng tác trong vòng 10 năm nay và hầu hết đã đăng báo.

— Nhà văn Doãn quốc Sĩ đang sửa soạn cho phát hành tập truyện Vỡ bờ. Vỡ bờ là một phần trong tập trường giang tiểu thuyết mà anh đang cho xuất bản từng tập một.

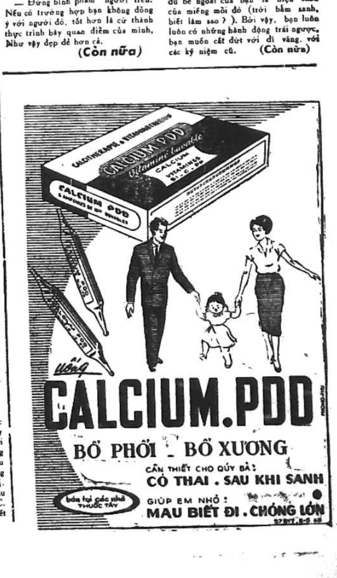
— Nhà văn Mai Thảo vừa cho nhà xuất bản Giao điểm do ông chủ nhà in Nguyễn đình Vượng chủ trương in tập truyện ngắn «Bảy thỏ ngày sinh nhật.» Đây là tập truyện ngắn thứ ba sau 2 tập «Đêm giã từ Hanoi» và «Tháng giêng cỏ non.»

BÁC SĨ
NGUYỄN-NGỌC-BẢY
ĐÃ MỞ PHÒNG KHÁM BỆNH TẠI
129 Phạm hồng Thái 129
(Lê - văn - Duyệt nối dài)
Ngã ba Ông Tạ — Gia Định

Đau GAN! Yếu GAN!
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất ban ngứa, vàng da, dùng thuốc:
TRỊ BỆNH GAN QUẢNG AN HÒA
(Số 1 để TRỊ GAN và số 2 để BỔ TIM)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỆNH ĐAU TIM
Thường hay bị hồi hộp, choáng váng xây xẩm, mệt lả ngất xỉu, hay mệt bất thường, về đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu tinh thần,
nên dùng thuốc: BỔ TIM QUẢNG AN HÒA
để trợ tim an thần. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc).
K.N. số 616 ngày 18-12-63

HO! SIỄNG! Các chứng SIỄNG kinh niên, ho cảm hoa đàm, ho khan, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc ho Quảng An Tiên.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T.P.H.
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169 Lê.v.-Duyệt, Sg
K.N. số 613 ngày 18-12-63



Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIẾP THEO TRANG NHỨT – TIẾP THEO TRANG NHỨT

Tuyên ngôn CỦA CHÁNH PHỦ V.N.C.H. nhân ngày 20-7-1965

(TIẾP THEO TRANG 1)

đội cán bộ nòng cốt ở lại sống lẫn lộn chờ thời cơ cướp chính quyền. Chúng còn nhân dịp tập kết lực lượng võ trang, cưỡng ép hàng ngàn thanh niên Nam theo chúng ra Bắc để nhồi lý thuyết Cộng sản và huấn luyện phương pháp phá hoại, rồi đưa trở về quê cũ làm du kích tay sai cho chúng.

Lần lần VC gia tăng nhịp độ ám sát, khủng bố, bắt cóc dân lành; đến năm 1959 chúng chuyển sang giai đoạn khuấy rối võ trang: đốt nhà cửa, bắn giết đàn bà trẻ con, phá hủy những nơi thờ tự, phục kích xe đò, tống tiền thương gia, đặt mìn ở những nơi công cộng để giết thường dân vô tội...

Muốn che đậy những hành vi tàn bạo của bọn chúng, ngụy quyền BV thành lập «Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam» đánh lạc dư luận trong và ngoài nước làm tưởng đó là phong trào nổi loạn xuất phát từ dân chúng.

•Từ năm 1962 đến nay, Việt Cộng ra mặt tấn công các lực lượng của Việt Nam Cộng Hòa bằng những đơn vị du kích và chính quy

•Qua ngả Ai Lao, biên giới Cam Bốt cũng như đường biển, chúng không ngừng đưa vũ khí và cán bộ quân sự vào miền Nam, để bù đắp những tổn thất và tăng cường cái đơn vị này. Bộ đội chính quy của chúng đã xuất hiện tại nhiều nơi ở miền Nam, trong khi Trung Cộng không ngớt chuyển vận vũ khí đạn dược đến Việt Cộng.

• Nói tóm lại, suốt 11 năm qua, không thiếu gì bằng chứng rõ rệt Việt Cộng và Trung Cộng ngang nhiên vi phạm Hiệp định Genève.

•Trong khi ấy, Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa một mặt quyết tâm bảo vệ lương dân chống Cộng sản khủng bố, định cư một triệu ba trăm ngàn người di cư từ Bắc vào Nam, hoặc từ vùng Cộng sản lánh sang khu an ninh, mặt khác theo đuổi chính sách nâng cao mực sống nhân dân và kiến thiết đất nước. Ý thức được sự khó khăn của miền Nam trong công cuộc bảo vệ chính nghĩa tự do này, một số rất đông các nước bạn đã sốt sắng viện trợ, đặc biệt là Hoa Kỳ đã tận tình giúp đỡ toàn diện, từ kinh tế đến quân sự.

•Nhưng dã tâm của ngụy quyền miền Bắc còn hiểm độc hơn nữa: trước dư luận quốc tế, chúng luôn luôn ra mặt ham chuộng hòa bình, khiến một số người nhẹ dạ tin lời tuyên truyền xảo quyệt, đã phụ họa đòi chấm dứt chiến tranh ở VN. và yêu cầu triệt thoái quân đội ngoại quốc. Nếu Cộng sản thật sự muốn chiến tranh chấm dứt, chúng chỉ cần ngưng xâm nhập miền Nam, rút cán bộ chính trị và bộ đội của chúng về Bắc, đồng thời ngưng khủng bố ở nông thôn và phá hoại ở thành thị. Chúng hãy giải tán các tổ chức bù nhìn như «Mặt trận Giải phóng Miền Nam» và «Đảng Cách mạng Nhân dân». Và Chính phủ Bắc Kinh phải ngưng can thiệp, đình chỉ cung cấp cán bộ, khí giới cho Việt Cộng giết chóc cướp phá miền Nam, và từ bỏ mộng thôn tính Việt Nam làm bước đầu để tiến tới chinh phục Đông Nam Á.

•Một khi độc lập và tự do của ta không bị đe dọa nữa, Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa sẵn sàng yêu cầu quân đội ngoại quốc rút về, vì viện trợ quân sự của các nước bạn sẽ không còn cần thiết.

• Rút kinh nghiệm ở các Hiệp ước, Hiệp định trước đây có Cộng sản tham dự — chúng ký kết đó mà trơ tráo vi phạm đó — một văn kiện tương lai muốn chấm dứt chiến cuộc hiện nay, phải đầy đủ điều kiện đảm bảo sự thi hành và trù liệu những phương tiện kiểm soát hữu hiệu, nếu không, văn kiện ấy sẽ chỉ là mớ giấy lộn trong tay Cộng sản mà thôi.

• Mọi sự tuỳ thuộc nơi phe Cộng sản còn Việt Nam Cộng Hoà chỉ mong yên ổn xây dựng đất nước và gây hạnh phúc cho nhân dân. Tuy nhiên, không thể nhầm lẫn ý chí hòa bình với tinh thần ủy mị, với truyền thống bất khuất của dân tộc, Việt Nam Cộng Hoà không những sẵn sàng hy sinh để bảo vệ chính nghĩa tự do, mà còn sẵn sàng tiếp tay với đồng bào miền Bắc để giải phóng toàn thể đất nước thoát khỏi sự áp bức của Cộng sản vô tổ quốc vô nhân đạo».

Thủ tướng Anh...

tiếp theo 5 trang 1

2) Nga sẽ nói rằng họ không có tham dự gì vào cuộc chiến đấu ở VN cũng không được mời để can thiệp bất cứ bằng cách nào vào chiến cuộc ở Việt Nam.

3— Các đường lối ngoại giao thông thường không đem lại kết quả mặc dầu Anh, Nga, LiênHiệp Quốc, Pháp, 17 nước không Liên kết và khối Liên Hiệp Anh đã cố gắng dùng ảnh hưởng của họ để thuyết phục Hanoi mở cuộc thương thuyết.

Tiếp đó, Thủ tướng Anh kể lại là chính phủ của ông đã phái ông HAROLD DAVIES qua Hà Nội để nói chuyện nhưng ông công nhận rằng kết quả của chuyến đi này là «sự thất vọng một phần nào».

Để kết luận, Thủ tướng Anh nói rằng trách nhiệm sẽ về kẻ nào từ chối không chịu ngồi vào bàn hội nghị và theo ông thì «kẻ thù của những cuộc hội đàm là kẻ thù của hòa bình».

Nga và TC sẽ gởi chí nguyện quân qua BV

Ông Reginald Maudling, nghị sĩ đảng Bảo thủ Anh công kích chánh sách và sáng kiến của Thủ tướng Anh Harold Wilson mà ông cho là một sáng kiến không hợp thời và không quan niệm đúng mức.

Ông Maudling, người đã được mời qua thăm Mạc tư khoa cách nay không lâu, cho biết rằng Thủ tướng Nga AlexisKossyguine có nói với ông rằng nhiều quân tình nguyện Nga và T.C. sẽ được gởi qua Bắc Việt nếu Hoa Kỳ mở rộng chiến tranh.

Ông Maudling bày tỏ rằng theo ý ông người Mỹ không có ý định mở rộng chiến tranh nhưng người Mỹ cũng không muốn bị đánh bật ra khỏi V.N.

Kossyguine tỏ thái độ

Theo đài Đông Kinh, Thủ tướng Kossyguine đã nói với ông Harriman trong cuộc tiếp kiến tại Mạc tư khoa là Nga sẽ «nghiêm khắc trước 1 cuộc mở rộng chiến tranh tại VN và Nga sẽ phải «trả đũa» trước các cuộc tấn công của Mỹ.

Thủ tướng Wilson tóm tắt, lập trường của Anh quốc về vấn đề VN gồm 5 điểm chính dưới đây:

1) Cuộc khủng hoảng tại V.N. đã trở thành chiến tranh thật sự.

2) Chiến tranh VN có thể trong một ngày rất gần đây, trở thành chiến tranh vô cùng rộng lớn tại Á Châu.

3) Điều này sẽ trói buộc tất cả những sự giao thiệp quốc tế và làm hư hại cho viễn ảnh sống chung hòa bình lâu dài và làm cho thái độ của nhiều nước phải trở nên cứng rắn.

4) Không thể chỉ giải quyết vấn đề VN bằng quân sự.

5) Một giải pháp chánh trị chỉ có thể thực hiện khi các phe liên hệ chịu tới ngồi quanh bàn hội nghị nhưng, cho tới ngày nay, những sự cố gắng của Liên hiệp Anh, của Pháp và của Liên hiệp Quốc đều vấp phải sự bác bỏ của Hà Nội và Bắc Kinh.

McNamara CABOT LODGE

tiếp theo 4 trang 1

Lodge vẫn một chương trình bí mật riêng, nhưng ông ở lại Saigon.

Viên sĩ quan của ông Cabot Lodge không cho biết là ông làm gì ngày hôm nay, chỉ nói rằng ông ở lại Saigon.

Có dư luận cho rằng ông Cabot Lodge dùng ngày nay để thăm dò các nhà lãnh đạo tôn giáo và chính trị là những người mà ông sẽ tiếp xúc khi trở lại Saigon chánh thức nhậm chức Đại sứ Mỹ.

Hôm chủ nhật, ông Cabot Lodge đã đi thăm bộ binh và công binh chiến đấu tại vịnh Cam Ranh, cách Saigon 185 dặm phía Đông Bắc.

Hội đàm quan trọng tại miền Trung

HOA THỊNH ĐỐN.— Báo «Washington Star» phê bình sự có mặt của ông RobertMcNamara và ông Cabot Lodge, tân đại sứ Mỹ ở V.N.C.H, đã viết như sau: Những cuộc hội đàm quan trọng nhứt sẽ diễn ra trong tuần này giữa Bộ trưởng quốc phòng McNamara, đại sứ Lodge và Thiếu Tướng Nguyễn Chánh Thi, tư lịnh Vùng 1 Chiến thuật, tại miền Trung.

Những cuộc hội đàm này không những có tánh cách quân sự, mà còn có tính cách chánh trị nữa. Vì miền Trung là nơi hiện nay thường có nhiều trận đánh, nên các vấn đề quân sự sẽ được thảo luận một cách kỹ lưỡng để tìm các biện pháp đối phó.

Ngoài ra, miền Trung hiện nay cũng là vùng mà áp lực của Cộng sản khá nặng nề, nên cũng cần phải có những biện pháp chánh trị nhằm đem lại sự tin tưởng của dân chúng đối với Chánh phủ. Người ta không quên nhắc lại rằng phong trào đấu tranh của Phật giáo chống chế độ Ngô-đình-Diệm đã bắt đầu tại miền Trung và từ đó phát triển vào Saigon.

Những ngày giờ sau cùng của ông Mc Namara ở Saigon

Ông McNamara sẽ rời Saigon ngày hôm nay, nhưng thời giờ nhất định không được tiết lộ. Trước đây người ta dự tính ông sẽ lên đường vào khoảng xế chiều.

Tuy nhiên, phát ngôn viên cho hay thời giờ của ông Bộ trưởng khởi hành còn «tuy». Ông Mc Namara có lẽ còn tham dự nhiều cuộc hội đàm với Thiếu tướng Ng.-cao-Kỳ và Trung tướng Nguyễn văn Thiệu.

Các nhà lãnh đạo VN đã dự một cuộc tiếp tân do ông Bộ trưởng tổ chức hồi tối qua.

Hôm 20-2 ông Bộ Trưởng sẽ còn đi thăm một vài cơ sở quân sự khác và sẽ trở về Saigon vào buổi trưa để hội kiến lần chót với các nhà lãnh đạo Việt Nam và các nhân vật Hoa kỳ về tình hình VN trước khi trở về Hoa thịnh Đốn.

Đã cứu được 2 phi công Mỹ

tiếp theo 0 trang 1

Họ là những phi công đầu tiên thuộc Hàng không mẫu hạm Independence bị rơi xuống Bắc Việt trong tuần qua.

Các cuộc phối hợp hành quân trực thăng đã cứu hai phi công nói trên. Giới thẩm quyền từ chối không nói đích xác nơi có cuộc cấp cứu.

Các phi công nói trên đã ở lại miền Nam VN để khám sức khoẻ trước khi trở về Hàng Không mẫu hạm.

Hạm trưởng Robert Windsor đã tiếp đón hai phi công trở về.

Trao đổi văn thơ Anh-Nga

tiếp theo 1 trang 1

Theo báo «Daily Mail» thì vào ngày thứ hai và thứ ba, ông Wilson sẽ đề cập tới sự trao đổi văn thơ này trong cuộc thảo luận về chánh sách ngoại giao của Anh tại Thứ dân nghị viện.

Báo «Daily Mail» tuyên bố rằng những điều trên đây do các nguồn tin ngoại giao C.S. ở Luân Đôn tiết lộ, có nói rằng sự trao đổi văn thơ đó thuộc về chánh sách những sự «giao hảo cá nhân» giữa các Thủ tướng Chánh phủ mà Thủ tướng Wilson đã thực hiện đầu hết với ông Ian Smith, Thủ tướng Rhodesie và với Tổng thống Lyndon Johnson.

TIN TÒA ÁN

SAIGON.— Tổ chức làm giấy miễn dịch giả này đã bị phát giác hồi gần cuối năm 1964 với chánh phạm là Huỳnh văn Thêm (cựu quân nhân) và 11 người nữa.

Chánh phạm Huỳnh văn Thêm thú nhận đã in giấy miễn dịch giả và bán ra trên 30 tấm với giá từ 20 đến 30000đ. còn Trương minh Ngọc và Nguyễn ngọc Thanh là trung gian, mấy người khác là đồng lõa hay sử dụng giấy miễn dịch giả.

Sáng qua, khi nội vụ ra trước tòa sơ thẩm tiểu hình, các can phạm bị án như sau:

Huỳnh văn Thêm: 18 tháng tù ở. Trương minh Ngọc và Nguyễn ngọc Thanh: 8 tháng tù, Diệp thị Phong và Nguyễn phụng Tiên: 3 tháng tù ở. Trần văn Lắm và Trần nhân Mạng: 2 tháng treo.

Năm người được tha bổng là: Nguyễn kim Anh, Nguyễn văn Thanh, Trịnh đình Phước, Trần văn Ve và Võ thị Lựa.

Chuyện ly kỳ tại Đà-Nẵng..

tiếp theo 8 trang 1

Binh sĩ canh gác phi đạo không để ý tới lắm, vì các phi vụ ban đêm vẫn cất cánh đều đều ở Đà Nẵng.

Nhưng nguồn tin cho biết các binh sĩ canh gác «bắt đầu nghi ngờ» khi một Thủy quân Lục Chiến lò đầu ra ngoài phòng phi tiêu để hỏi xem làm thế nào để mở máy.

Nhà cầm quyền đến quá chậm để ngăn cản họ làm hư hại 2 chiếc phi cơ, vì họ làm lộn xộn các dụng cụ và kéo các giây điện ra.

Người ta được biết, sau đó hai Thủy quân Lục chiến nói rằng họ muốn đem bom Hanoi cho rồi vì họ cảm thấy nên đẩy mạnh cuộc chiến tranh hơn đối với BV.

Sau đó, hai binh sĩ này trốn thoát khỏi sự canh gác. Lệnh báo động được loan ra cho Cảnh sát phi trường cùng với hình dạng 2 binh sĩ và cho biết có thể họ có vũ khí. Lúc đó ông Mc Namara đang ở căn cứ. Sau đó, họ đã bị dồn vào góc căn cứ và chịu bắt không kháng cự. Họ đang bị giam giữ để chờ điều tra.

Việt Cộng bắn bích kích pháo

tiếp theo 9 trang 1

rong vùng thuộc hướng Bắc sân ...

Quân đội Mỹ hằng ngày mở những cuộc tuần tiễu, mỗi ngày một xa căn cứ hơn và dọc theo sông Đồng Nai.

Cách đây 2 hôm, nhiều quân nhảy dù Mỹ đã đột nhập vào một vùng cách tiền đồn của quân đội Hoa Kỳ 15cs. nhưng không dụng độ với Việt Cộng.

Quốc Lộ 19 đã rộng mở

SAIGON (AFP).— Hồi 20 giờ 45 phút ngày 19-7 vừa qua đoàn «công voa» đầu tiên đã chở đồ tiếp tế Qui Nhơn tới Pleiku, Quốc lộ 19 nối liền Qui nhơn với Pleiku.

Vùng này đã không dùng được kể từ tháng 5-65 tới nay.

150 xe vận tải, chở 311 tấn đạn dược, xăng nhớt và các vật dụng cần thiết khác đã tới Pleiku hồi xẩm tối. Đoàn «công voa» này rời Qui Nhơn ngay sáng chúa nhựt 18-7-65.

Bất chấp những đe dọa

tiếp theo 6 trang 1

Nhận xét của ký giả Alsop

Mỗi ngày người ta càng thấy rõ là những cuộc oanh kích Bắc Việt sẽ gây một áp lực mạnh mẽ và quyết liệt hơn trong dư luận ở Hoa Kỳ. Vấn đề này thật sự đã xảy ra tại Mỹ.

Người ta đã dần dần bỏ đường lối cũ là «cản chân địch quân để lóp nghẹt họ».

Những cuộc oanh tạc các kho xăng gần Hanoi, và oanh kích thiết lộ nối liền B.V với T.C chỉ rõ khuynh hướng mới là nhắm vào các mục tiêu quân sự quan trọng. Tuy nhiên, hành động này khác hẳn việc oanh tạc bừa bãi các khu vực có dân cư đông đúc.

Mặc dù trong tương lai, người ta dự đoán sẽ có những sự nguy hiểm, những sự hy sinh và tổn thất cũng sẽ tăng gia và có lẽ tăng gia nhiều, nhưng không có cuộc chiến tranh nào không tốn kém, không nguy hiểm và không có sự đau đớn.

Có nên xử dụng võ khí nguyên-tử ở VIỆT - NAM?

MELBOURNE 18-7 (Reuter)— Được hỏi về vấn đề có nên xử dụng võ khí nguyên tử ở VN hay không, đại tướng Garrett, cựu tham mưu trưởng Úc tuyên bố việc xử dụng võ khí nguyên tử là sự trả đũa trong tình trạng quyết liệt.

XEM TRANG 7
Thái Dương Thần Công CHƯỞNG

điểm báo điểm báo

Đại xá cho nhiều can phạm

Nhựt báo SỐNG ngày 21-7 loan tin về việc sắp sửa có luật đại xá như sau:

SAIGON 19-7.— Theo các nguồn tin đáng tin cậy thì hiện nay, các cơ quan an ninh đang tiến hành những thủ tục cần thiết để trả tự do cho 1 số người bị bắt dưới các chế độ trước. Số người này gồm có những chính trị phạm quốc gia, những người bị tình nghi VC và những người phạm vài tội khác đã ở gần mãn án.

Các nguồn tin nói trên không nói rõ số người sắp được trả tự do và bao nhiêu mà chỉ cho biết họ được trở về với gia đình trễ lắm là cuối tháng 7 này.

Bắc Tiến chấm dứt tại Bắc Kinh

Nhân ngày quốc hận, được đổi là ngày giải phóng Miền Bắc, Trần Việt Sơn của báo TỰ DO viết:

Kỷ niệm thỏa hiệp Genève năm nay con người ở Miền Nam tự do vì thế không còn phải uất hận, thở than về nỗi đất nước chia lìa nữa, mà đang đứng trước trạng thái sôi [illegible] của mơ ước Bắc Tiến có thể tập xảy ra. Cuộc Bắc tiến ấy, [illegible] thể đi song hàng với quân đội Đồng Minh để chỉ chấm dứt tại Bắc Kinh.

Phi cơ Mỹ phá hủy 16 cây số thiết lộ ở Yên Báy

BẾN-THỦY LẠI BỊ DỘI BOM

Súng cao xạ bắn lên dữ dội nhưng tất cả phi cơ đều trở về an toàn

SÀIGÒN.— Sáng hôm 19-7, 30 phi cơ Mỹ đã chia nhau oanh tạc Bắc Bắc-Việt và tấn công 1 nơi sâu nhứt từ trước đến nay là các khoảng đường xe lửa Yên-Báy. Dưới đây là tin chi tiết:

— 4 phi cơ F-105 của không lực Mỹ đã oanh tạc cầu xe lửa An Thống trên con đường 159 cách Hanoi khoảng 96cs về phía Tây bắc bắt đầu từ 8g10 sáng 19-7 làm cho 1 đầu cầu bị hư. 9 tấn bom 750 cân Anh đã được trút xuống mục tiêu.

— 4 phi cơ F-105 của Không lực Mỹ đã mở 1 cuộc võ trang tuần thám BV và đã oanh tạc 16 cây số đường xe lửa bắt đầu từ nơi cách Yen Bái 24 cây số về phía Tây Bắc. Đoạn đường này bị hư hại nặng 9 tấn bom đã được trút xuống mục tiêu bắt đầu từ 9g10

— 2 phi cơ Skyhawk xuất phát từ Mẫu Hạm Independence, sáng 19-7 đã oanh tạc gây hư hại cho 1 xà lan bằng phi đạn Zuni tại 1 nơi cách Hà Nội khoảng 98 cây số về phía Nam.

— 2 phi cơ Skyhawk A4 xuất phát từ MẫuHạm Independence, bắt đầu từ 10g30 sáng 19-7, đã đến tấn công 2 cầu cách phía Bắc vùng phi quân sự khoảng 170c.s., 1 cầu bị phá hủy 1 phần và cầu kia bị hư hại.

—2 Phi cơ Phantom F4 xuất phát từ Independence hồi sáng 19-7 đã đến tấn công 1 bến phà trên con đường 11 cách vùng Phi quân sự khoảng 88 cây số về phía Bắc. Phà bị trúng đạn hư hại. Trong cuộc oanh tạc bắt đầu từ 11 giờ.

Dội bom 1 sân bay

— 2 phi cơ A4 Skyhawk đã oanh tạc 1 phà trên con đường 1A cách Nam Hà Nội khoảng 144 cây số bằng bom 250 cân Anh. Trong ánh sáng của hỏa châu hỏa lực địch dữ dội.

— 2 phi cơ A4 Skyhawk oanh tạc 1 phà trên con đường 12 cách Hà Nội khoảng 230 cây số về phía Nam Phi đạn Zuni đã được xử dụng trong cuộc tấn công này. Cuộc oanh tạc bắt đầu hồi 3g.

—2 phi cơ A4 Skyhawk tấn công 1 sân bay đang được xây cất trên đường 118 cách Hà Nội khoảng 120 cây số về phía Nam và 1 cầu cách đó khoảng 8 cây số. Cuộc tấn công bắt đầu từ hồi 3g. bằng nhiều bom 250 cân Anh trong ánh sáng của hỏa châu.

Bến Thủy lại bị oanh tạc

— 3 phi cơ A4 Skyhawk được 4 phi cơ khác yểm trợ đã mở 1 cuộc võ trang tuần thám Bắc Việt và đến oanh tạc Hải Cảng Bến Thủy cách Hà Nội khoảng 130 cây số về phía Nam. Cuộc oanh tạc bắt đầu hồi 11g. Phi công cho biết phá hủy 3 tòa nhà, gây hư hại 1 đoạn đường quốc lộ 1, 5,7 tòa nhà phía Bắc quốc lộ 1 bị hư hại. 6 tòa nhà khác bị phá hủy. Hơn 14 tấn bom 1.000 và 500 cân Anh đã được xử dụng trong cuộc tấn công. Hỏa lực phòng không địch xuất hiện bằng các loại cao xạ 37 ly, súng không giật 57 ly và cao xạ 85 ly, nhưng tất cả phi cơ đều ra về an toàn.

4 cầu bị hư hại...

— 7 phi cơ Phantom F4 xuất phát từ Mẫu hạm Independence đã mở 1 cuộc võ trang tuần thám BV bắt đầu từ 9g30 sáng. Phi cơ đã đến oanh tạc gây hư hại 4 cầu nhỏ tại vùng 115cs Bắc vùng Phi quân sự. Không có hỏa lực phòng không địch, không phi cơ địch xuất hiện phi cơ Mỹ trở về an toàn.

Vùng V.C. ở Miền Nam V.N. bị trận mưa bom

SAIGON.— Không lực Việt — Mỹ đã tiếp tục oanh tạc gần như hằng ngày các khu vực VC ở Miền Nam VN với sự tham dự của hằng trăm phi cơ.

Không lực Việt — Mỹ đã xuất trận 205 lần oanh tạc Miền Nam trong ngày. Không đoàn 2 của Mỹ đã xuất trận 157 lần gồm các loại F.104, F-105, B.57 và A-E. Phi cơ Việt Nam xuất trận 48 lần gồm loại A-1H. Cuộc oanh tạc đã nhắm vào nhiều mục tiêu khác nhau như thuyền bè VC, những vùng tập trung, những vùng tiếp liệu, các trung tâm huấn luyện. Các phi cơ quan sát cho biết đã phá hư được 170 tòa nhà, gây hư hại 50 tòa nhà, phá hủy 15 tam bản và gây 6 tiếng nổ xuất phát từ các mục tiêu. 1 số VC chết. Ban đêm 6 phi cơ C.123 và 1 phi cơ C.47 đã phóng 370 trái hỏa châu soi sáng yểm trợ các cuộc hành quân ban đêm.

(TTL)

GIẢI TỎA MỘT SỐ GẠO trắng và đỏ ở Gia-định

◈ ĐÂY ĐỊA CHỈ CÁC NƠI BÁN GẠO Ở GIA-ĐỊNH VÀ THỊ-NGHÈ.

GIA ĐỊNH.— Tòa Tỉnh trưởng Gia Định đã ra thông cáo ngày 16-7 vừa qua cho biết giải tỏa một số gạo trắng số 1-250o/o tấm và gạo đỏ số 2—500o/o tấm trừ tại các kho an toàn để bán lẻ cho đồng bào với giá như sau:

— Gạo trắng số 1-25o/o tấm 6đ 24 một lít.

— Gạo đỏ số 2-50o/o tấm: 5đ14 một lít.

Căn cứ vào tờ khai gia đình, mỗi gia đình được mua 5 lít mỗi đầu người trong 10 ngày tại các hiệu buôn địa chỉ sau đây:

— Bà Nguyễn thị Dung, hiệu «Nam Vân» số 110 Bạch Đằng Gia Định.

— Ông Du Bình, hiệu «Đồng Tâm» số 21 Lê quang Định Gia Định.

— Bà Huỳnh thị Kim, hiệu «Việt Hoa» số 312 đường Bùi hữu Nghĩa

— Bà Đàm thị Xinh, hiệu «Phước Lý» số 381/3, Phố phước Đông Giađịnh.

— Bà Trần thị Lựu, hiệu «Nam Thanh» số 264. Bùi Hữu Nghĩa Gia Định.

— Ông Trần mạnh Đức, hiệu Minh Phương» số 403, 3 đường Liên Hồng.

— Ông Lê công Thế, hiệu «Việt Hưng» số 45 Châu văn Tiếp Gia Định.

— Bà Trần thị Quới, chủ sạp số 31 chợ Bà Chiểu.

—Bà Ngô thị Yến, hiệu «Tân Phát» số 13 Phan văn Trị Gia Định.

— Bà Trần thị Hương, hiệu «Thanh Diệu» số 10, Công trường Hòa Bình (Thị Nghè).

— Bà Lê thị Trâm, hiệu «Hò... Lợi» số 39/B Dương Công Trưng TN

—Bà Trần thị Đào hiệu «Thanh Diệu» số 17 Công Trường Hòa Bình.

— Bà Nguyễn huỳnh Hoa, hiệu «Thành Hưng» số 35, Công trường Hòa Bình ThịNghè.

— Bà Lương thị Huê, hiệu «Thành Hưng» số 15, Công trường Hòa Bình Thịnghè.

— Bà Trần thị Định, hiệu «Vĩnh Hưng» số 19 Tôn thọ Tường T.N.

— Ông Văn bửu Ngọc, hiệu «Vĩnh Thành» số 26 Công trường Hòa Bình (Thị Nghè)

— Ông Tôn thất Dật hiệu «Tiến Hưng» số 153/2 Hùng Vương T.N

— Bà Nguyễn thị Gương hiệu «Thành Hưng» số 189/2 Hùng Vương T.N

— Bà Trần thị Thi, hiệu «Thiên Định» số 213/2 đường Bạch Đằng. TN

100 người biểu tình ở Nữu Ước

NỮU ƯỚC.— Hơn 100 người biểu tình đa số là da đen diễn hành ôn hòa xuyên qua thành phố Nữu Ước để phản đối vụ 1 cảnh sát đã trắng bắn chết 1 người da đen.

Cuộc diễn hành này dài 5 dặm, đã bắt đầu từ vùng Brooklyn và chấm dứt trước trụ sở Cảnh sát ở Manhattan.

Phi thuyền không gian

tiếp theo 12 trang 3

về khoảng cách không gian. Ngày 29 tháng Tư phi thuyền đã phá kỷ lục do phi thuyền thám do của Nga năm giữ, khi nó liên lạc với địa cầu từ một khoảng cách xa 106 triệu cây số.

Có sinh vật trên Hỏa tinh không?

Các nhà bác học ở phòng thí nghiệm sức đẩy phản lực cho biết rằng những tấm hình sắp tới có thể làm sáng tỏ vấn đề xem bình diện Hỏa tinh có chằn chịt những đường được ghi trong các tạp chí khoa học và văn chương phổ thông như «những song đào» không.

Những hình ảnh của «Mariner 4» sẽ tiết lộ nhiều chi tiết mới lạ về bình diện Hỏa tinh, nhưng họ sẽ không thể xác định xem có sinh vật ở trên hành tinh đó hay không.

tin cần biết

Ngày thi nhập học Trường Trung học Kiểu mẫu Thủ Đức 11 và 12-8-65

SAIGON.— Ngày thi tuyển 280 học sinh vào trường Trung học Kiểu mẫu Thủ Đức được ấn định vào ngày 11-8-1965 cho 4 lớp đệ Thất và ngày 12-8-65 cho 4 lớp Đệ lục.

Thời hạn nộp đơn bắt đầu ngày 28-7-65 chấm dứt ngày 4-8-65 khi đến nộp đơn, thí sinh phải xuất trình giấy khai sinh, chứng chỉ Tiểu học và học bạ hay chứng chỉ học trình do Trường cũ cấp.

Các học sinh dự thi vào lớp đệ thất phải được 11 hay 12 tuổi tính đến ngày 31-12-1965, đã học hết chương trình lớp Nhất trong niên học 1964-1965 và có chứng chỉ Tiểu học năm 1965.

Các học sinh dự thi vào lớp đệ Lục phải từ 12 đến 13 tuổi tính đến ngày 31-12-1965 đã học hết chương trình lớp đệ Thất trong niên học 1964-1965 tại một trường Trung học Công lập hay Tư thục được công nhận và có chứng chỉ Tiểu Học.

Bài thi vào Đệ Thất sẽ gồm những bài trắc nghiệm về các môn Quốc văn Thường thức và Toán. Bài thi vào lớp Đệ Lục sẽ gồm có những bài trắc nghiệm về Quốc văn, Sinh ngữ (Anh hoặc Pháp) và Toán.

Xích lô máy và tắc xi khỏi trả tiền mướn xe ngày 20-7-65

Bộ Lao Động trân trọng thông cáo:

Sau khi tiếp xúc với Nghiệp đoàn chủ nhân cho mướn taxi và Nghiệp đoàn chủ nhân cho mướn xích lô máy, Bộ Lao động được biết giới chủ nhân sẵn sàng khuyến khích các tài xế taxi và xích lô máy đi dự cuộc meeting kỷ niệm ngày «Toàn dân xây dựng Miền Nam chuẩn bị giải phóng Miền Bắc».

Sự khuyến khích này thể hiện bằng cách chủ không nhận tiền cho mướn xe trong buổi sáng ngày 20-7-1965.

Vậy Bộ Lao Động xét thấy trước sự tham gia của toàn dân, các chủ nhân ngành xích-lô đạp và các ngành chuyên chở khác nên cho công nhân được hưởng sự khuyến khích như các giới taxi và xích lô máy.

Tin mừng

Chúng tôi vừa nhận được tin đến ngày 29-7-65, ông bà Phan-văn-Ký sẽ làm lễ vu qui trưởng nữ là cô PHAN-THỊ MỸ-LỆ thành hôn cùng cậu NGUYỄN-VĂN-HẤN thứ nam ông bà Nguyễn-văn-Cầu. Nhân dịp này chúng tôi xin chúc tân giai nhân và tân lang bách niên giai lão. Ông ĐỖ-BÁ-THẾ

rao vặt – rao vặt – rao vặt

Xem tướng số Đoán rõ: Việc làm ăn, Công danh Tiền tài, Tình duyên, Gia đạo v.v. Xin hỏi ông ĐỒNG THÁI, 182, Lê Lai—Saigon.

Sanh lợi an toàn Mua và bán cho vay mượn bán góp Villa phố đất cũ đổi lấy mới sanh lợi vô danh (Grosse ou Porteur). Xin do: MYKIM 8 Ngô tùng Châu — Saigon Đ.T. 23.989.

Bán xe VESPA - Lambretta ở đâu? Xin quý vị mang ngay lại: SAIGON SALON số 264 Hồng Thập Tự Saigon. Thế nào cũng bán xong trong 5 hdtT. Xe từ 10.000đ tới 50.000đ. Mua trả tiền ngay, khỏi gởi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.

Đất bán 7000m2 ở gần cầu Bình Lợi, giá rẻ (tiện mở xưởng dệt hay kỹ nghệ), 3000m2 đất vùng Trần-hưng-Đạo, 700m2 đất mặt tiền giá 1400đ. 1m2 đường Nguyễn văn Thoại, 1000m2 đất Phan kế Bính bán 4.500đ, 1m2 Hỏi: 282, Công Quỳnh và 44, Cao Thắng.

Salon Phan thanh Giản, 664 Phan thanh Giản, Sg. Cần mua giá cao nhiều VESPA — LAMBRETTA
1) Mua trả tiền ngay. Khỏi gởi nhận mua xe đã cầm sang tên do Salon đảm nhiệm chu đáo.
2) Gởi bán được mượn tiền trước 60%. Đổi xe với điều kiện dễ dãi.
Quý khách cần bán xe gấp được giá hãy viếng SALON PHAN THANH GIẢN chắc chắn hài lòng.
Có nhiều xe trưng bán tại Salon

Rẻ gấp đôi than củi nhanh chóng và sạch sẽ
— Quý bà nấu bếp bằng hơi ESSO GAS
— Khi hết quý bà hãy tới hãng: NG.-VĂN-THU 14C Tôn thất Đạm (bên hông Quốc gia Ngân hàng) hoặc điện thoại lại số 21.961
— Sau 1 giờ quí bà sẽ có bình Gas tới nhà.
— Có thợ chuyên môn ráp sửa lò
— Nếu hư hỏng nhẹ chúng tôi không tính tiền sửa
oOo
— Bồn hàng có sản xuất bảo cỏ TONGA nhẹ nhàng và bền bỉ.

THIỆP CƯỚI KIỂU MỚI Đủ loại chữ mới, in đẹp giá rẻ. Đến nhà in HỢP-HƯNG 349 Nguyễn-thiện-Thuật — Saigon. Và nhận in cả sách báo, quảng cáo cùng các giấy tờ cần thiết trong văn phòng.

Bói bài Nơi được sự tín nhiệm của quý ông và quý bà trong mấy năm qua, vẫn do CÔ HAI cơi tại 76, Lê văn Linh (nối dài) KhánhHội.

Bán gấp 1 tiệm hớt tóc luôn nhà đất 67 Hiền Vương. 1 căn phố luôn đất 69 Hiền Vương do địa chỉ trên.

Cần mua TAUNUS 12M hay 17M. cũ. Xin đem lại 193 Trần hưng Đạo, Hỏi Bà Giáo — Đ.T.: 21.424—22.257.

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn!
Thiệp cưới Đức Tín đẹp, mới, lạ, giá rẻ. Mau lẹ. Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. Danh Thiếp mỹ thuật. Có họa sĩ trình bày. Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

Mình ơi! đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.
KHUNG CẢNH:
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHT CLUB VICTORIA 417. Võ Di Nguy — Phú Nhuận

Salon Nguyễn Điều 2-4, Tạ thu Thâu Saigon, ĐT 24 045
BÁN— Hân hạnh trưng bày nhiều xe mới tinh, đúng đời 1965, rất vừa lòng quý khách.
— Peugeot 404 kiểu Injection Directe (Sans Carburateur). Mới tơ, số: 1 ở Việt Nam, 1965.
— Peugot 404 mới tinh 1965.
— Ford «GALAXIE» 1965.
— Austin «Cooper S» 1er Prix Rally. Double carburateurs.
— Ford Taunus «17M» mới tinh.
— Floride 1964 mới.
— Peugeot 403 NBR.
— Peugeot 403 GA.
— Radio «Motorola».
— Simca «Etoile»—Mercury EC.
MUA: Dauphine, Opel, 2CV.

Lớp khiêu vũ Gala G.P. SỐ 029-HCNV/I
Thuần túy học tập Khiêu Vũ. Có nhiều lớp chung và riêng. Học phí từ Một trăm đồng. 166C (lầu 1) Đại lộ Trần-hưng-Đạo.

Philo Pour toutes les sections. FRANCAIS pour 2nde et 1ère Cours et dissertations. Leçons particulières par petits groupes à partir 2-8-65. Prof: Trần - cửa - Trường, 88 Phát Diệm.

Trường máy chữ «NGUYỄN VÕ»
Thành công nhất, 40 máy Việt-Pháp-Anh, hoạt động suốt ngày, 2 năm đều được chiếm giải kỳ tranh Quán Quân. (1962-63) có lớp hàm thụ.
Phòng in RONÉO luôn luôn cải tiến kỹ thuật, chú trọng: LÀM ĐẸP, KỸ, ĐÚNG HẸN.
Quí Vị rất hài lòng tại: 221 Phạm-ngũ-Lão Saigon.

Tìm việc Nam sinh Tú tài có kinh nghiệm dạy tại tư gia, theo các lớp vững chắc 100%. Muốn kèm trẻ từ Đệ Ngũ xuống bậc Tiểu Học, hoặc chương trình Pháp 10e xuống mẫu giáo. Xin biên thư: Nguyễn Anh, 207 Hoàng Diệu—Saigon.

Villa bán gấp VILLA Lê - văn - Duyệt 500m2, Bùi thị Xuân 700m2, Trần quang Khải 712m2, Phùng khắc Khoan 280m2, Tự Đức 400m2, 380m2, Hai Bà Trưng 720m2, Hiền Vương 860m2, Trần khánh Dư 350m2, Huỳnh quang Tiên 880m2, Ngô tùng Châu (Giađịnh) 700m2, Kỳ Đồng 250m2, Cư xá Đô Thành 200m2, Trần nhật Duật 1500m2, Trương minh Ký 4000m2, Hai Bà Trưng 630m2, Sương nguyệt Ánh 400m2, Phan thanh Giản 366m2, Trương minh Giảng 1000m2, Trần quý Cáp 670m2, Duy Tân 800m2, Phan đình Phùng 200m2, Nguyễn văn Học (Giađịnh) 260m2, Xóm Củi 275m2 Ng minh Chiểu 700m2.
PHỐ LẦU BÁN GẤP: Phố lầu Trần hưng Đạo, Bùi Chu, Phan đình Phùng, Nguyễn Trãi, Nhiêu Tâm, Nguyễn Hoàng, Gia Long, Bùi Viện, Phan thanh Giản, Lê Lai.
ĐẤT: Đinh tiên Hoàng, Phan kế Bính.
Hỏi: 282 Công Quỳnh và 44 Cao Thắng — Saigon.

KỸ NGHỆ LẠNH LÊ THÁI 283A, Hai Bà Trưng — Saigon Đ.T.: 23.486
Sửa chữa, Cho thuê, Mua, Bán các loại: MÁY LẠNH.
— Công việc tận tâm do chuyên viên tốt nghiệp tại Pháp đảm nhiệm nhanh chóng.
Cần mua: TỦ LẠNH, MÁY LẠNH.

Bán DAUPHINE Taxi EB7.. số hông 69.. toàn hảo coi xe 7 giờ. 8 giờ 220/33C Trương minh Giảng—Saigon khu Tân Mỹ Giang.

Cần sang gấp TIỆM PHỞ Hội Phở AnLợi 356A Lê văn Duyệt—Saigon

Bà Tâm Thịnh Đã kinh nghiệm trên 10 năm Bói bài và Chỉ tay «Astrologie», «Chiromancie» biết rõ vận mạng trong đời. Mời ở Lào về tại 82/3 Yên Đỗ—Tândịnh

Cần dùng GẤP NHIỀU vũ nữ chiêu đãi viên, vũ sinh rảnh hoặc khôn cũng được, có thể được mượn lương trước do B.G.D. 4. Ngô - tùng - Châu (Ngã Sáu) Saigon từ 17g đến 21g.

Tìm việc Nam sinh, nhận kèm Toán Lý Hóa từ Đệ Tứ trở xuống, điều kiện dễ. Xin thư cho Ngọc Bài 150 hẻm 4 Trương minh Ký—Phú Nhuận.

Tìm việc Sinh viên Dược khoa, người Trung dũng dẫn, vì chiến tranh nên gia đình không thể cung cấp để tiếp tục học nữa. Muốn tìm chỗ kèm trẻ từ Đệ Ngũ trở xuống Tiểu học. Có thể ăn ở. Xin biên thư cho, Thời 121/13 Bùi Viện Sg.

DẠY MAY Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may ÂU và VIỆT PHỤC, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.
Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của Nha Kỹ Thuật ngày 15.4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (500đ mỗi tháng).

ĐỊA ỐC CUỘC Trần Quang Huy 35, Võ Tánh—Saigon—Đ.T.22.477 do ông Võ thượng Bích, Quản Lý
Phục vụ: nhanh chóng, vui vẻ, thành tín
BÁN VILLA: Phùng-khắc-Khoan, Lý trần Quán với 1.000m2 Thủ Đức với 1.800m2, Tân Sơn Nhứt với 3.042m2.
PHỐ LẦU: Phan đình Phùng, Lý thái Tổ v.v.
PHỐ TRỆT: Võ Tánh, Appartement Tự Do. v.v.
ĐẤT TRỐNG: 1 miếng vườn 18.700m2 có huê lợi: Xoài, Mít, Mãn Cầu (vùng Quang Trung) giá 80đ/m1, 700m2, Lê văn Duyệt nối dài 400đ. 1m2, 27.050m2 giá: 100đ. 1m2, gần Bình Lợi Quan
Xe Mercedes 220, đời NBV còn mới 480.000đồng.
[illegible]: Phố lầu 3 phòng, phòng [illegible]

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng Cao Quyết Tiến Hải quân vên Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

THÁI DƯƠNG Thần Công Chưởng

TIỂN.PHONG phỏng dịch

— 71 —

XXV.— ĐỊA NGỤC THIÊN ĐƯỜNG

Nói xong y tiến lên gió chưởng nhằm đầu Thiên Hận đánh xuống. Lúc ấy Thiên Hận chân tay vô cùng không sao tự được; chẳng lẽ phải yếu chi thế nào chịu bị mất mạng ở trong hàng động hoang vu ấy.

Ngờ đâu Bắc Đẩu lại thay đổi ý kiến, thâu tay lại cười nhạt một tiếng và nói :

— Đã cho người chết như thế này thì thật là hèn cho người quá. Thôi được, nhân dịp ấy tôi để cho người nếm một thế hình phạt mới lạ.

Nói xong y giơ tay ra điểm một cái Thiên Hận đánh lên tiếng nói thì yếu huyệt câm đã bị y điểm trúng. Chẳng không sao nói được nữa. Chẳng chỉ thấy đôi thả gạn đôi mặt đầy vẻ oán hận nói tiếp :

— Giang Thiên Hận, bây giờ người không cho hoi sức nào nữa lại cảm không cầu cứu được, để xem người cho sống được không ?

Nói xong y liền xách Thiên Hận vào trong cùng hang.

Thiên Hận không biết Bắc Đẩu định sắp trí ra sao nhưng điều mà chẳng ấn hận nhất là Bắc Đẩu sự chẳng kêu là cầu cứu đã điểm vào yếu huyệt câm, không để cho chẳng biện bạch.

Càng đi sâu vào trong hang bao nhiêu chẳng càng thấy nóng hổi bấy nhiêu. Đi sâu chừng mười trượng nữa, Bắc Đẩu liền đặt chẳng xuống cười nhạt nói :

— Giang Thiên Hận, người thử xem nơi đây là đâu ?

Thiên Hận đưa mắt nhìn chung quanh thì mới biết nơi ấy là một cái thành cao lớn và rộng vô cùng, có điều lại là bốn vách chung quanh đều đỏ như lửa và những khe đá có những tia lửa phun ra.

Lúc ấy Thiên Hận mới biết Bắc Đẩu không ra tay giết mình là muốn thêm nhiều địa hỏa thiêu đốt để mình chết đầu chết mòn.

Trong lúc chẳng ngơ ngẩn nghĩ ngợi thì Bắc Đẩu đã cười nhạt và nói :

— Giang Thiên Hận, người ở đây mà hận thù ấy, tin thì lắm, là không tiếp người được đâu.

Y vừa nói vừa đưng tay áo lau mồ hôi trong lúc y quay người đi ra thì đột nhiên nghĩ tới việc gì, lại quay trở lại, đi tới cạnh Thiên Hận mức tóc chẳng lấy miếng long phủ ra cười giọng quái dị nói :

— Người là người sắp chết đến nơi có nói cũng vô ích. Thôi để ta nói bộ cho.

Nói tới đó y đột nhiên cao máy lại, kêu lên một tiếng và nói tiếp :

—Cây sao phương đó ? Chả lẽ bị người nơm xuống dưới thung lũng mất rồi ư ? Hừ, đáng tiếc thật !

Thiên Hận muốn kháng cự nhưng không có hơi sức, đành để yên cho Bắc Đẩu lấy miếng Long Phủ đi. Chỉ trong giây lát thạch động ấy yên lặng như tờ. Những ngọn lửa trong khe đá phun ra lại hoi hóa như chẳng có hơi sức, đành để yên cho Bắc Đẩu lấy miếng Long Phủ đi. Chỉ trong giây lát thạch động ấy yên lặng như tờ. Những ngọn lửa trong khe đá phun ra lại hoi hóa như chẳng có hơi sức, đành để yên cho Bắc Đẩu lấy miếng Long Phủ đi. Chỉ trong giây lát thạch động ấy yên lặng như tờ. Những ngọn lửa trong khe đá phun ra lại hoi hóa như chẳng có hơi sức, đành để yên cho Bắc Đẩu lấy miếng Long Phủ đi. Chỉ trong giây lát thạch động ấy yên lặng như tờ. Những ngọn lửa trong khe đá phun ra...

Lúc ấy Thiên Hận đã thấy nóng chịu không nổi, nghe người ấy nói thế chẳng với nghẹng đầu lên nhìn, quả thấy trên đỉnh động ấy những chữ như sau :

• Thái Dương chân quyết vạn diệu qui môn ».

Chẳng nói đọc được hai câu thì trên đỉnh đầu lại có tiếng thất thanh la lớn :

— Bạn ơn, nơi đây chả là lối vào Liệt Diệm Thiên Đường đó.

Nghe lời nói thế, Thiên Hận trông ngực đập rất mạnh.

XXVI.— Giảo kế của Hiêu Hùng

Thiên Hận nghe thấy tiếng nói giật mình kinh hãi nhưng chẳng lại nghe người thứ nhất nói :

— Cần cứ bản đồ nơi thì lối vào có lẽ ở cách đây nửa dặm.

Thiên Hận nghe lời đó mới yên tâm, biết hai người đó chỉ cần cứ bản đồ để tìm kiếm thôi, nhờ thôi bọ chẳng lại có hàng động ở đâu nên chẳng không lo ngại nữa.

Chẳng lại nghe người thứ hai cười nhạt nói :

—Không biết phải trái ra sao để cứ tìm kiếm ở đây trước đã.

Người ấy nói xong không nghe nói tiếp nữa chẳng đoán ấy hẳn đã đi xa rồi.

Lúc ấy chẳng mới tỉnh tâm đọc hết bài chân quyết. Tất cả bao ba tám chữ bao hàm một nửa về học kỹ tuyệt trong thiên ấy. Đồng thời chẳng xem kỹ qua nhận thấy mỗi chữ có một thâm ý riêng. Cũng may khi ở nhà thờ bọ Vi, chẳng đã chịu nghiên cứu vân bọc mười năm nên những chữ viết ở trên vách đá này tuy khó hiểu thật nhưng không làm khó để được chăng.

Thì ra cách luyện Thái Dương thần công nhất là làm thế nào cho được thiên nhân hợp nhất và vật ngã tương thông, nghĩa là phải thâu bắt sức mạng ở trong người vận động một phương pháp kỳ dị và tập trung vào một nơi rồi mới bắt tiết ra bên ngoài.

Lúc ấy chẳng tay mình mấy của chẳng bị nơi nóng hun đốt như sắp bị nứt nẻ, chẳng lính hội được bài chân quyết kỳ rồi liền theo đó mà thi hành.

Chẳng đang tay chân nở oải, đúng lẽ không có hơi sức để luyện tập võ công. Nhưng mà thay Thái Dương Chân Quyết này lại khác hẳn các môn võ công khác, chỉ cần ngồi khi độ dần thôi, nên tuy chẳng tay mình mấy yếu đi vẫn có thể theo phương pháp đó luyện tập được.

Luyện tập một môn võ công không phải năm ba hôm là được ngay, nhất là những môn tuyệt học xưa phân nhập thành nay nhiều khi đã luyện tới mức tiêu hao tinh lực của bốn thân mà vẫn chưa thành công được. Nhưng Thiên Hận tính sinh ra, một bộ óc vô thân thể khác người, hơn nữa chẳng lại mới mấy gặp mấy kỳ tích, vô học của chẳng đã luyện tới mức cao siêu rồi nên bây giờ chẳng luyện tập môn võ công này cũng không đến nỗi khó khăn như người khác. Quả nhiên chẳng chỉ luyện đi luyện lại mười mấy lần, hơi nóng ở trong người đã dịu dần và thu bớt lửa bên ngoài nóng đến đau chẳng cũng không hề bắc chút nào.

Thấy có hiệu nghiệm chẳng lại gắng công luyện tập thêm.

Trái qua không biết bao nhiêu ngày giờ chẳng thấy trong người đã điều hòa như thường, nhưng hơi trên trán không còn toát ra nữa. Chẳng đã luyện tới mức quên cả mình và bỗng đâu như mùa xuân vậy.

Trong lúc chẳng đang khoan khoái thì bỗng nghe tiếng cười nói rất quen thuộc.

— Hà hà, đại Lạt Ma thật là người trọng chữ tín nhưng không biết đại lạt ma có đem miếng Long Phủ tới không.

Tiếng nói đó rất thanh thót hiển nhiên công lực của người nói đã luyện tới mức thượng thừa. Chẳng lấy làm ngạc nhiên.

Tiếng nói đó, chẳng lại nghe tiếng người thứ hai nói :

— Bạn Đạt chẳng tôi là đệ tử Cửu Phật, bao giờ cũng trọng lời nói, nhưng không biết Chủ nhân Chi Thủ Cung có phải...

Thiên Hận không ngờ hai người đó một là Bạn Đạt lạt ma và một người nữa là chủ nhân Chi Thủ Cung, là một nhân vật bí ẩn khán lường. Chẳng Chủ nhân mấy ra bên ngoài xem chủ nhân Chi Thủ Cung là ai, hình dáng ra sao ? Chẳng đang nghĩ cách thì lại nghe chủ nhân Chi Thủ Cung cười ở ngoài hỏi và đó lời Bạn Đạt nói :

— Hà, hà, chả lẽ đại lạt ma không tin lời nói của lão hay sao ? Miếng Long Phủ này là của lão lấy được ở Thương Cùng Thư Hiên nơi xưa, đại lạt ma hãy xem qua đã rồi nói chuyện sau.

Bốn miếng Long Phủ Thiên Hận đã được thấy hai, hãy giờ chẳng nghe thấy miếng Long Phủ nữa lấy được của Thương Cùng Thư Hiên, chẳng muốn xem cho sướng mắt, nhưng nghĩ lại lúc này mình lẻ công không đi được, đã bượt đạo đã giải thoát nhưng đạo sau nhỡ hai tay cao thủ như thế của võ lâm.

Tuy vậy lòng hiếu kỳ vẫn thúc đẩy chẳng lăng tai nghe. Chẳng lại nghe Bạn Đạt cất tiếng như sẽ lang kêu nói tiếp :

— Hà hà, Bạn Đạt là đệ tử của Phật có bao giờ lại chiếm phần hơn của bạn đâu. Hãy đưa lấy miếng Long Phủ này là của Lão Ngoan Đồng đã cho lão tăng đây. Bạn đưa miếng của bạn cho lão tăng xem. Hai chẳng ta mỗi người được xem của nhau một miếng. Như vậy bạn không thiệt thòi chứ ?

(CÒN NỮA)

— 287 —

CHƯƠNG XXIX

Những trang hồi ký

Trong tuyệt vọng, cô đơn, tự tí và kiêu hãnh bị tổn thương nặng nề, Lệ giống một con hổ cái nằm liếm các vết thương, chờ dịp vùng dậy.

Những kỷ vọng cuối cùng của năng sẽ tan như bong bóng mùa. Tin từ từ Sài Gòn đầu đập nhận được ở Ba Lê bảy rồi tình trạng tan rã gần như hoàn toàn của đảm thuộc bà nhà Ngô.

Cuộc đảo chánh 19 tháng 2 - 65 bằng bọai trong khoảnh khắc khiến Lệ nhận thấy không còn hy vọng gì nữa. Thực trạng chưa cay chẳng tổ đằng nhà Ngô đã nát bét đất đứng ở miền Nam.

Những phần tử trung kiên lần lượt lưu vong hoặc bị đầu vào tình thế bất lực, sống lần lót, bỏ tay. Chiến bài tôn giáo mà Lệ khai thác để tập hợp thành một lực lượng khuấy đảo, không cho có hiệu lực như năng mong muốn. Các nhà đấu đấu cũng như những tín đồ sáng suốt đều đứng ngoài ảnh hưởng lôi cuốn của vụ đó khuấy đụng phục hồi cho anh em bà Ngô.

Ôm ấp một khối căm hờn, ngày đêm rợi rớt với những nỗi niềm tất tưa cùng cảm, Lệ như sống với ả một hòa ngục trong lòng. Cô lác năng như cuồng lên, đưng đến tường ra đường, đi thất thểu như một bóng ma trên đường khuya vắng Charles Foquet.

Người tình người quốc khốc mạnh, một cực nhân viên CIA, thương ngày lui tới, cũng không làm dịu được bão chất sôi nổi của Lệ. Những luyến tiếc thói ngự trị ám ảnh khiến Lệ tiếp tục sống tình thân của một đệ nhất phu nhân lưu vong.

Địa vị tự phá quốc tế tạo cho năng một đời sống vật chất dồi dào, nhưng Lệ tự đặt cho mình một gương khắc khổ, nếu hình anh hoạt động chỗ ngày hỗi loạn.

Đâu có không ngông mơ tưởng đến uy quyền. Lệ ấn sâng đánh đổi tài sản khổ ít lỗ của năng để lấy lại địa vị Đệ nhất phu nhân.

Trong các câu chuyện với bạn hữu ngoại quốc, hay Việt Nam, Lệ vẫn nhắc nhở đến một ngày, đem viên Phong Trào Phụ Nữ Liên Đới do năng lãnh đạo, đoàn xử bàn pop nữ bao quân sự 200.000 người dưới quyền năng thi hay.

— Nhờ nhà tôi với tôi ăng bộ, Tổng thống Diệm mới đứng vững được. Không có chúng tôi thì làm gì nổi !

Lệ không đầu điểm những ý định của năng trong giai đoạn cuối cùng của nhà Ngô.

— Nhà tôi mà nghe lời tôi, lên lớn Tổng thống thay ông Diệm trước thì sự tình đâu cả xay ra như vậy.

Trong nước VN không sẽ có sáng kiến gì, người chồng tôi ra. Tôi như cô lần nhà tôi đã ở với Joe Alsop : «Dù cho người Mỹ quay lưa cơ đi đi tôi cũng sẽ thăng trận nhờ phong trào rộng, lớn vẽ sẽ chiến lược của tôi thành lập ».

Quả thực thế, nhà tôi đã tính chuyện thỏa hiệp với Hồ Nội để thâm dò chiến tranh. Với một hệ thống áp chiến lược khắp nơi trong nước, gần bằng trượt du kích tự túc, cộng thêm một cái force de frappe lớn bốn, năm trăm ngàn quân chính quí và trang cực kỳ tối tân, điều động đến chớp nhoáng, thì cho ai lâm gì nổi chứng tôi ? Cho đến cả Nga hay Mỹ cũng không đánh lại ! Như vậy, làm gì mà không thắng được Việt Cộng !

Lệ vẫn say sưa nhắc nhở đến quá khứ, nói hận đem hãy tôi phải bội lần hư hỏng đại sự của nhà Ngô, đưa miền Nam vào tình trạng phiền lụy.

Sau những ngày hàm mình ở chả đẹp, kể lại những sự việc cũ cho Anne Gregory viết tập bài kỷ bao năng. Lệ tại ra ngoài, đâm mình vào cuộc bộp đề ». khiến vẻ như điên uống rượu say sưa đến trời sang mới về.

Khi đọc báo hay tin cựu Hoàng Hậu Nam Phương tự tiện, Lệ tuyên danh điệu chia buồn cùng cựu hoàng đế Bảo Đại. Hôm tháng sau, Lệ tìm đến lâu đài Dunoise, thăm vị cựu hoàng đã bị anh em chống năng truất phế.

Không cố đã xảy ra những gì qua cuộc gặp gỡ giữa cựu đệ nhất phu nhân Ngô và cựu hoàng đế Việt Nam, nhưng khi Lệ trở về Ba Lê, năng tỏ một thái độ khác lạ, không muốn đề cập đến tên con người mà bấc cho cầu quyền ở Saigon. Lệ đã tuyên bố :

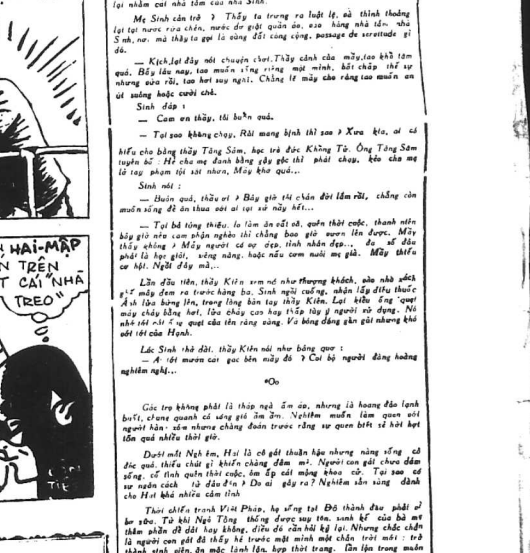
— Tôi vẫn có thiện cảm đối với ông Bảo Đại là một người đế nhân. Theo các những kinh thức mách ở gần Lệ thì trong khi vào biệt điện Thonrac gặp cựu hoàng, Lệ không được người tình cũ đon tiếp mặn nồng như trước. Hình như Lệ muốn nói lại là hãy tuyên cáo cho những ngày Đa lộc, thuở năng đang vai cô giáo dạy dương lâm cho công chúa Phương Liên nhưng bao xưa năng cũ không còn hòa hợp nữa. Người ta nói rằng Lệ có ý định muốn đem số tài sản lớn lao của nhân vơi chứt nhan sắc cho ai cho kẻ giết phu nhân nhà Ngô để bước lên địa vị hoàng hậu không nữa cho cựu hoàng để lưu vong, vừa nói ý ». Nhưng năng phi Mộng Điệp, người đã bà được cựu hoàng sống ái, đã tăng bị Lệ tịch thu tài sản sau ngày truất phế Bảo Đại, hiện sống ở Pháp, đang ra ngăn cản, đây lui tình dịch.

Lệ ấm-ẩm trở về Ba Lê, chỉ cho tin người sẽ tăng viếc nhắc nhở đến đi lang.

(CÒN NỮA)

Xem trang 3 năng ngày VỊT SAIGON những tin... vịt đã cá 7 món ăn chơi.

TIN TỨC CỦA QUYẾT TIẾN MẠU LỆ VÀ ĐẢY PỦ NHƯT



(TIẾP THEO)

Sinh chẳng cần chú ý nổi dưới mắt nó, thầy Kiên là kẻ giả ăn tối cơm, phàm phu tục tử. Hôi mới tới sơn này, thầy Kiên mau cần nhà ngồi gần sập, đang tử ý mà đình, nếu cơm cho vợ đi làm công ở nhà hàng đã nhiều rồi sao đi.

Bỗng nhiên, thầy ta làm giàu nhanh chóng, tu bổ căn nhà, tên thêm cả trăm ngàn đồng, trong khi — theo lời thầy ta nói — lương thang chỉ 4.000 đồng. Vợ của thầy ta hết đầu nữa tóc quấn để cưu nó, những ngày vui mượn của cuối đời, như thế gian thường tình. Khi thì mua xe Vespa, thầy ta bớp kèn, mặc đầu không ai ngăn cản lưu thông mấy.

Nửa buổi trưa, thầy ta thức luôn. Đi lau xe. Chưa kết, nhiều lần thầy ta khoa oái người hàng xóm : Đi kháng chiến mới đó sau khi định Genève. Xưa kia, thầy ta làm bồ thư cho ông Nguyễn Bình... cả ngàn dư trận đánh nhỏ, trận đánh lớn.

Trong hiệp tại, thầy ta là chiến đấu dai, mở rộng thêm cái vườn Đất nâng, nghề đầu thuộc quyền của Nam Phương hoàng hậu. Hoàng hậu uống mật, mạnh ai nấy chiến hầu. Phía trước sân của thầy ta lại nhằm cái nhà tâm của nhà Sinh.

Mẹ Sinh cần trở ? Thầy ta trong ra luật lệ, nó tính thoáng lại tại nước ra ngoài, nước đi giật quốc ấn, eo hàng nhà tôn nhà S.m, nơ. mà thầy ta gọi là cùng đồi công cộng, passage de servitude gì đó.

— Kịch lại đây nói chuyện chơi. Thầy cảnh của mấy, lao khó tâm quá. Bấy lâu nay, tao muốn riêng riêng một mình, bất chấp thế sự nhưng sao rồi, tao hơi suy nghĩ. Chẳng lẽ mấy cho rằng tao muốn an ổt sống hoặc cưới chế.

Sinh đáp :

— Cơm ăn thấy, tối buồn quá.

— Tại sao không chơy. Rồi mang bịnh thì sao ? Xưa kia, ai cũ hiểu cho bằng thầy Tăng Sâm, học trò đức Khổng Tử. Ông Tăng Sâm tuyệt bố : Hễ cha mẹ đánh bằng gậy gộc thì phải chạy, kẻo cha mẹ lỡ tay phạm tội sát nhơn. Mấy khó quá...

Sinh nói :

— Thôn quá, thầy ơi ? Bây giờ tôi chán đời lắm rồi, chẳng cần muốn nữa để ăn thua sói ai tại sự nầy hết...

— Tại bà tăng thiếu, lo làm ăn cết nổ, quên thời cuộc, thành nên bây giờ nên cam phận nghèo thì chẳng bao giờ sướn lên được. Mấy thầy chăng ? Mấy người có vợ đẹp, tính nhân đẹp... đa số đều phát là hợp giết, xông nâng, hoặc nếu cam nuôi mẹ già. Mấy thiếu cơ hội. Ngồi đây mà...

Lần đầu tiên, thầy Kiên xem nó như thường khách, nên nhà sắch gạt mấy đem ra trước hàng ba. Sinh ngồi cuống, nhận lấy điếu thuốc Ấn lấy bằng lên, trong lòng bàn tay thầy Kiên. Lại hiểu ông quyền mấy chẳng hơi, lấy cháy cao hay thấp tùy ý người sử dụng. Nó nhẹ rất nhẹ ở quyền của tên răng sáng. Và bằng đăng gần gũi nhưng khó với tới của Hạnh.

Lác Sinh thả dài, thầy Kiên nói như bằng quơ :

— A ! tốt mướn cai gọc bên mấy đó ? Coi bộ người đàng hoàng nghiêm nghị...

•Oo

Các trọ không phải là thấp ngà ấm áo, nhưng là hoang đảo lạnh buốt, chung quanh có sóng gió ầm ầm. Nghiêm muốn làm quen với người hàn: sầu nhưng chẳng đoán trước rằng sự quen biết sẽ hết hợp lớn quá nhiều thời gió.

Dưới mắt Nghiêm, Hai là cô gái thuần hậu nhưng nàng sống cả đức quá, thiếu chút ý khôn chẳng đầm mi. Người con gái chưa đầm sống, cố tính quên thời cuộc, ôm ấp cái mộng khóa cửa. Tại sao cô sự nạn cách tù đầu đến ? Do ai gây ra? Nghiêm sẵn sàng dành cho Hai khá nhiều cảm tình.

Thời chiến tranh Việt Pháp, hy sống tại Đô thành đau phải ở bờ vào. Từ khi Ngô Tăng thống được nhà thân sinh bế của bà mẹ thâm nhiễm đã đất hay không, điều đa cần hội kỳ lại. Nhưng chắc chắn là người con gái đã thấy hề trước mặt mình một chân trời mới : trở thành sinh viên, ăn mặc lành lặn, hợp thời trang. Lần lặn trong muôn hàng nghìn tha, người phố.

Qua nhiều năm chiến tranh, nếu thiếu sự viện trợ cụ thể của nước bạn, chắc dân chúng miền Nam đã đất rách thà thêm. Nghệ ngỡ gì nữa, qua cuộc cải sổ trong gia đình Sinh, Nghiêm biết chắc : tất cả mọi người trong nhà đều muốn chế đầu việc riêng. Che đầu lâm sao được ? Nghiêm lên tuổi biết nhận xét.

Nhưng họ muốn rằng thà Nghiêm tự suy luận để hiểu cần hơn là họ trình bày cho Nghiêm nghe. Vì thế họ nói tuyệt mong hoa hàn nhỉ ra tu phiền mình, liên Nghiêm giải quyết được gì. Lại mang tiếng là sắp lợi dụng, oạy nơ, kẻ đã lật là đã giỏ xã giao.

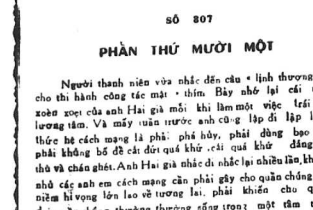
Nghiêm khép cửa sổ để tập trung tư tưởng. Xém nhà bát ăn do rồi. Suất ngày nay, Nghiêm đi lang thang người phố. Cái luận để dân tộc thành lại ăn ảnh. Nữa gì ? hay chỉ là văn đề... không thành vấn đề đu một sẽ thấy cái bịa ra để phô trương sự hiểu biết, lôi mất đầm người thất học, hoặc để tung ra một thứ triết lý cả bao.

«Đân bả là đân tộc thấp. Cha nói rằ tiền ấy đường như đông nhưng chưa chứng minh được. Yếu là dân tộc thích chăng ? Lại lấm cần lấm quân, cũng như cách nói : nấu nướng thức ăn, cách tổ chức lễ cưới... là đân tộc tính là văn hóa.

Thân phận của đân bà tuy nhiên vẫn là đề tài lớn, ăn khách, trở thành thức ăn tinh thần cho những tâm hồn cô đơc.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT THỜI ĐẠI



SỐ 807

PHÂN THỨ MƯỚI MỘT

Người thanh niên vừa nhắc đến câu « linh thượng cấp cho thi hành công tác mật » thím Bảy nhớ lại cái mồm xoét gọi của anh Hai giả mỗi khi làm một việc trái với lương tâm. Và mấy tuần trước anh cũng lập đi lập lại y thức hệ cách mạng là phải hủy, phải đùng bạo lực, phải không bỏ đã cái dứt quá khứ, cái quá khứ đáng cảm thù và chán ghét. Anh Hai giả nhắc đi nhắc lại nhiều lần, khuyên nhủ các anh em cách mạng cần phải gây cho quần chúng một niềm hi vọng lớn lao về tương lai, phải khiến cho quần đại quần chúng thường thường sống trong một tâm trạng cuồng nhiệt, thần bí như quần chúng trong các giáo phái.

— Anh Hai giả đặn đò phải tiêu diệt cho kỳ được xã hội cũ, tiêu hủy cho được các tầng lớp thù địch. Phải tiêu diệt diệt.

Cả thanh niên nghe lời dây vội cất đớt lời thím Bảy:

— Có lẽ vì vậy mà chúng nó đã hi sinh anh Ba phải không?

Tôi nghỉ bạn nầy lắm thím Bảy ».

Một tiếng ư dài trên giường bệnh. anh Hai gỉ gọi nước.

Thím Bảy mau tay đem nước đến cạnh anh Hai nhiều nhiều giọt vào miệng người bệnh. Anh Hai nuốt ọc ọc uống thật nhiều nước như người đi đường nóng khát nước. Uống xong, anh Hai nhướng mắt to, gọi gã thanh niên nhỏ nhỏ. Gã vội khẩn khẩn thoát từ cổ bọng người bệnh nặng khó thành tiếng khi những câu nói đầu liên thoát ra từ cửa miệng anh Hai :

— Chủ đã lạc hướng rồi, chủ lập luận như bọn trốt kỷ không bằng ! Trong lúc cao trào cách mạng dâng lên chủ nêu những thắc mắc có thể lung lạc quần chúng, gây hoang mang trong quốc dân... khiến quần chúng không tích cực chiến đấu. Chủ lập luận như bọn-tri thức ở thành được com, áo bơ sữa của thực dân dạy đỗ.

Gã thanh niên đến ngồi cạnh anh Hai già. lấy khăn tay lau vừng giọt nước nhiều trên mi, lau sạch những vết máu khô, gỡ nhẹ những vết thương đã lành, vừa lông tai nghe anh Hai.

Mỗi lần anh Hai nhăn mạnh đến quần chúng, gã nhăn mặt, miệng hăn mấp máy như muốn dồn lời người cần bộ giải.

—. . Chủ không xét xa số phận quê hương cách mạng, chủ sẽ lạc lối lầm đường như bọn trốt kỷ phản động...

Gã thanh niên mím môi, rồi như dân không được ý nghĩ phản đối người cần bộ già, gã nói tuyệt :

— Các anh còn dám mở miệng nhắc đến quần chúng nữa à ?

Khi mặt trận Việt minh ra lịnh khởi nghĩa, các anh cũng ra lịnh tiêu diệt đối lập. Từ ngày ấy các anh không còn tượng trưng hay đại diện cho quần chúng nữa.

Mấy năm nay quần chúng hay nói cho đúng hơn đồng đạo Việt Nam chúng ta rất kính trọng, rất mến vì những bậc đàn anh, những lãnh tụ dân tộc là vì buổi đầu các anh nêu được tinh thần kháng địch, gây cho đồng bào một niềm tin tưởng tinh thần tương thân, tương ái. Người người cùng một lò nung kháng địch. Chúng tôi là thế hệ trẻ được chiến

ngưỡng thần tượng ái quốc của các anh, chúng tôi lao mình ào ào theo chiến quyết một lòng chống Pháp thực dân. Chúng tôi thành lập nhiều phong trào từ Hội Truyền bá chữ quốc ngữ, đến Đoàn kiết thực gây tượng thần tượng ái giữa người Việt với nhau. Chúng tôi khuấy động lòng yêu nước của quần chúng, khuấy động tận đáy lầm sâu của người dân yêu thương lẫn nhau, giúp đỡ lẫn nhau, để học hỏi cách mạng, để chiến đấu chống địch, để tiến bộ.

Nhưng rồi các anh lại tiêu diệt chúng tôi, gán cho đủ thứ tội vạ. Cho đến ngày nay đến quần chúng ấy đã trở thành câm điếc... Họ chỉ biết có không của lịch sử.

Mỗi lần các anh kêu gọi bào hi sinh, họ có đáp lại lời kêu gọi ấy, nhưng chỉ gương gao thôi, thái độ ấy là vì họ sợ không bỗ... Họ sợ bạo lực của các anh.

Tôi tưởng anh Hai nguy hay dùng rồi đến hai tiếng quần chúng nữa mới phải. Anh nên để dồng bào tự liệu lấy vận mạng của họ.

Anh Hai già giật nẩy người, đưa tay chỏi vào vách nhà, cổ gương để ngồi dậy nhưng nhưng vết thương trên cổ dưới đầu làm cho anh tê liệt. Anh nằm sát xuống giường gỗ, lay động khắp gian nhà lạnh. Anh Hai lập cập nói run run, lời nói đầy giận dữ :

— Chủ nói vậy mà nghe được !... Chủ lập luận như vậy tức là chúng tôi đã lầm đường phải không ? Chủ không còn lin cẩu lãnh đạo nữa phải không ? Chủ nói vậy là chủ buộc tội đoàn thể đã lầm đường trong cuộc xây dựng cách mạng xã hội phải không ?

(CÒN NỮA)

Cơ thể bài hoải, thận yếu
Hay đái đêm nhức đầu mỏi mắt đau lưng Di Mộng hoạt tinh, sinh-lực suy kém, đứng thuốc bổ thận Thận Trung Bửu LAVAN LINH
Các chứng bịnh Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại, cói gân, đi đứng khó khăn ngồi đã tê liệt tê đầu ngón tay ngón chưn, tê rần nên thân mình, đau lưng nhức mỏi
Giá cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc
HOÀN KIỆN ĐƠN La Vạn Linh
2 loại : hoàn mật và ngâm rượu (có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát-hành số 532, Đông Khánh, CHOLON. K.N. số 605.608N18-12-6

Do Võ Phi Hùng Cung HS Petrus Ký (67-74) sao chụp cung cấp Khu Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Phủ Quốc Vụ Khanh)

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC

OLYMPIA

128 — LÊ-LỢI — ĐT. 25.417

✱ Trân trọng giới thiệu : PHÒNG CA NHẠC

ALHAMBRA (Lầu II)

VƠI :

— Không cảnh ồn cùng và sang trọng nhất Đô-Đô.
— Bàn nhạc và trình Dj-ca sĩ tiếu tuổi
— Các món ăn TÂY, TAU đặc biệt với giá phải chăng :
— (120đ ha mon, nước uống — 55đ cô ăn 40đ.)
— Có khoảng vũ nhiều đem.

✱ ĐÓI NHẠN NỮ TÀI TỬ QUỐC TẾ :

UNIVERS và VENUS

Tại LUÂN ĐÔN mới đến để trình diễn những vũ điệu độc-đáo. kể từ 14-7-1965

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

BỘ THANH-NIÊN

Cáo-thị Đấu-thầu Công-khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :

Bộ Thanh Niên, 222 đường Hiền Vương Saigon, ngày 10 tháng 8 năm 1965, hồi 9 giờ.

MỤC ĐÍCH :

Cung cấp một số dụng cụ thể dục thể thao, chia thành 23 lô, trị giá chung ước lượng 4.724.500đ.00. Ký quỹ tạm 2,5% trị giá mỗi lô.

NƠI THAM KHẢO DIỀU KIỆN SÁCH :

Sở Tài Chánh Bộ Thanh Niên, 222 đường Hiền Vương, Saigon trong các ngày giờ công sở làm việc.

Saigon, ngày 15 tháng 7 năm 1965

BỘ THANH NIÊN

KẸO BỔ **API CALCIUM** — Gồm có: NHÂN - SÂM, MẬT ONG CHÚA, 9 SINH - TỐ và CALCIUM — Tốt cho mọi người

giải-trí hôm nay

REX — CHIẾU ĐỘC QUYỀN — LE COMTE DE MONTE CRISTO (Oan trái oan) Louis Jourdan — Yvonne Furneaux — Pierre Mondy — Franco Silva — Scope — Tô màu — Tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ — ĐẦU XUẤT : Hạ 25 — 14g 40 — 18g 25

EDEN — ĐỘC QUYỀN — Dấu Vết Thủ Phạm (LE CRIME EST SIGNÉ) Scope — Granger Diana Rigg — George Sanders — Tiếng Mỹ ca Canada — Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Ngữ

IMPÉRIAL LÊ-NGỌC — Mây lạnh 165 đường 30 Nguyễn Cư Trinh Saigon (Kế Rạp Hưng Đạo) — Zorro đại phá đảng cường đạo — Phim thích thú hoạt động với mưu lược anh hùng của Zorro — John Carrol — Reed Hoves — Nigel de Brulier — Nói tiếng Anh — PHỤ Phụ đề

ĐẠI NAM — CHIẾU ĐỘC QUYỀN — Cô Gái Mò Trai (Oyster Girl) — Phim đoạt giải nhất Đại hội Điện ảnh Á Châu 1964 với Hoàng mộc Châu — Võ gia Kỳ — Scope — Tô màu — Phụ đề Việt-Anh-Hoa ngữ

VICTORY : LÊ NGỌC (Tập lạnh : 102 Tổng Đốc Phương) — TABU — Tiết lộ những bí mật, phong tục kỳ quái của các nước trên thế giới — Scope — Màu — PHỤ Hoa

VIỆT LONG — 5 thiếu phụ ngang tàng (Five Bold Women) Jeff Morrow — Merry Anders — Jim Ross — Irish Mc Calla — Kathy Marlowe — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt Phap

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ — Đ. Quyền — GIỜ PHÚT SANH TỬ (The Crime) Đại xuất phẩm chiến tranh trong thời kỳ Đệ Nhị Thế Chiến — Scope — Tô màu — Phụ đề Việt — Hoa — Anh Ngữ

NAM VIỆT — 2 Phim — Cô vẻ H.S.Q.N. 1) CHUYẾN XE LỬA CUỐI CÙNG (Le Dernier train de Santa Cruz) George Montgomery-Màu-P.B.V.N 2) CÂN PHÔNG QUÁI ĐẢN B. David J. Crawford — PBVN

HỒNG BÀNG — ZORRO ĐẠI PHÁ ĐẢNG CƯỜNG ĐẠO — Phim thích thú hoạt động với mưu lược anh hùng của Zorro — John Carrol — Reed Hoves — Nigel de Bruler — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt Phap

DIỄN HỒNG — 2 Phim — Cô vẻ H.S.Q.N. 1) CHUYẾN XE LỬA CUỐI CÙNG (Le Dernier train de Santa Cruz) George Montgomery-Màu-P.B.V.N 2) CÂN PHÔNG QUÁI ĐẢN B. David — J. Crawford — PBVN

KHÁI HOÀN — ZORRO ĐẠI PHÁ ĐẢNG CƯỜNG ĐẠO — Phim thích thú hoạt động với mưu lược anh hùng của Zorro — John Carrol — John Hoves — Nigel de Bruler — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt — Phap

CASINO SAIGON — 5 thiếu phụ ngang tàng (Five Bold Women) Jeff Morrow — Merry Anders — Jim Ross — Irish Mc Calla — Kathy Marlowe — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt Phap

LONG VÂN — 2 Phim chọn lọc 1) AVENTURES EN BIRMANIE Errol Flynn — J. Brown — P.B.V.N 2) LA REINE DES BARBARES (Nữ Chúa Hung Nô) Chelo Alonso Jacqu — Scope — Scope-Màu-PBVN

MODERNE — L'OR DU HOLLANDAIS (VÀNG, MÁU VÀ TÌNH) Alan Ladd — Eisena Bogante — Katy parado — Claire Kelly — Scope — Tô màu-Phụ đề Việt ngữ

VĂN HOA — Doux Oiseau de Jeunesse (Tuổi Thanh Xuân) Paull Newman — Geraldine Page — Scope — Màu — Phụ đề V.N.

CASINO — DAKAO — 1) MALEFICES (Bùa ngải rừng thiêng) Juliette GRéco — Liselotte Pulver 2) SAFARI — Victor Mature — Janet Leigh — Scope — Màu

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ) — 2 Phim thời sanh Nhựt — 1) 7 CHÁNG HIỆP SĨ Phim hài hước Nhựt — 2) HỒ SƠ CHÔN TÌNH HẬN Phim tình cảm lãng mạn với Lâm Dai Nghiêm Tiêu — Nói Tiếng Việt

KINH THÀNH — 1) MALEFICES (Bùa ngải rừng thiêng) Juliette GRéco — Liselotte Pulver 2) DERNIÈRE TORPILLE Glenn Ford — Lionel Burgoine — Scope — Màu

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh) — Từ 15-7-65 — CHIẾU LẦN ĐẦU TIÊN — KIM CANG THẦN CHƯỞNG (2 bản nhập 1) chưởng phong tố mãn tàu kỳ hay nhất

PALACE — CHỢ LỚN — LA CHARGE DES REBELLES (TRÁI TRONG THỜI LOẠN) Lex Massart — Philippe le Roy — Francisco Rabal — Lino Ventura — Scope Màu Tiếng Pháp Phụ đề Việt

THANH BÌNH — 5 thiếu phụ ngang tàng (Five Bold Women) Jeff Morrow — Merry Anders — Jim Ross — Irish Mc Calla — Kathy Marlowe — Nói tiếng Anh — Phụ đề Việt Phap

LÊ LỢI — LA MAISON DES OTAGES — Humphrey Bogart — Fredric March — Tiếng Phap — PHVN — 22-7 — LA FILLE DE LA NUIT

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC

Thứ Tư 21-7-1965 (Trưa 13 giờ đến 15 giờ)

(Tối 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Nguyễn văn Phiệt — 257, đại lộ Lý thái Tổ Ngã Bảy — Saigon
BS Tạ văn Da — 406, đại lộ Đông Khánh — Cholon
B.S. Đặng văn Đang — 49A Võ Tánh — Saigon
B.S. Ngô thị Tâm 136, Phạm hồng Thái (Lê v Duyệt n.d) Gia định

Trung học **HUỲNH-THỊ-NGÀ**

số 10 Trần-nhật-Duật — Tân Định Saigon — ĐT : 24.458

2-8-1965 mở thêm nhiều lớp. Sáng. Chiều. Tối

NHỊ A.B.C — TÂM A.B và ĐỨC KIỀU MẪU

ĐẶC BIỆT ĐƯỢC HỌC ĐỢP LỰ THI KHỐI ĐỒNG HỌC Trọn NĂM KIỂU. Dạy THẬT sau khi nhập học một tuần.

— Có LỚP LUYỆN THI TIỂU HỌC (Tối) dành riêng cho người lớn tuổi.

— LỚP NỮ SINH GƯƠNG MẪU (Thật, Lực,) chỉ nhận những Lão Ngoan và hiếu học. Số học sinh nhận có hạn (có xe đưa rước và nhận nữ sinh nội trú).

GHI CHÚ : Đã khai giảng các Lớp SÁNG — CHIỀU — TỐI từ Đệ Thất đến Đệ Nhị A-B-C.

BÒ CÁO

Chiếu theo bản án Liêu Thẩm số 1824/DS/64 của Tòa Sơ Thẩm Saigon tuyên ngày 5 tháng 7 năm 1965 và lệnh Ông Biện Lý TÒA SƠ THẨM SAIGON ngày 19 tháng 7 năm 1965, tôi DƯƠNG NGỌC THỌ (Gọi tắt Bò Cạo) tuyên bố như dưới đây :

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

Số TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

Số 1824/DS/64 ngày 31 tháng 7 năm 1965

TRÁT GỌI RA TRƯỚC PHIÊN TÒA

Chánh Lục Sự Tòa Sơ Thẩm SAIGON nhận thực :

(Đơn) Bà 1) DƯƠNG NGỌC THỌ, K.B.C. 3046 tuyên định cư tại xã Tân Phong Lục Sự NGUYỄN VĂN LỘC có nhà tại phòng Lục Sự ở Tòa Hòa Giải Ấp Tân Lân SAIGON.

(Đơn) Bà 2) NGUYỄN THỊ THỌ, Số 1306, Nguyễn hiệu Thành nhân Hạ tuyên định tại số 40 đường Trần quang Khải (du Bà Ng thị TUY)

Về việc LY HÔN

Người ra Chánh Lục Sự chứng nhận : thêm rằng ông Chánh án Tòa SAIGON ấn truyền ngày 31.7.1965 hồi 8 giờ nguyên đơn và bị đơn đều đến trước Tòa để nghe xét xử về việc tranh chấp nói trên,

Nếu đương sự nào vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.

Lưu tại SAIGON ngày 6 tháng 7 năm 1965,

K.T. CHÁNH LỤC-SỰ

LỤC SỰ

TIN PHÁT THANH

ĐÂY — TIẾNG NÓI CỦA CHÍNH NHỮNG NGƯỜI VỪA TRẢI QUA CƠN ÁC MỘNG DO VỤ KHỦNG BỐ CỦA VIỆT CỘNG SÁT HẠI DÂN LÀNH TẠI QUÁN ÂN MỸ CÁNH BÊN BẠCH ĐẰNG SAIGON.

CÁC NẠN NHÂN VÀ NHÂN CHỨNG ĐÃ CẤM NGHĨ NHƯ THẾ NÀO ?

DÂN CHÚNG CÁC GIỚI VÀ THÂN NHÂN NGƯỜI TỬ NẠN PHẢN ỨNG RA SAO ? TẤT CẢ NHỮNG CHI TIẾT ĐỀU ĐƯỢC TỔNG HỢP VÀ THÂU TÓM TRONG MỘT CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT CỦA ĐÀI TIẾNG NÓI HOA KỲ SẼ PHÁT THANH VÀO ĐÊM THỨ NĂM 22-7-1965 HỒI 19 GIỜ 30.

Tần số :

7175 — 11930 — 15395 KC

Làn sóng điện :

41 — 25 — 19 THƯỚC

KỂ TỪ THỨ TƯ 21-7-1965

VINH PHÁT PHIM hân hạnh trình chiếu tại 3 Rạp lớn thủ đô :

IMPÉRIAL LÊ-NGỌC (30 Nguyễn-cư-Trinh Sg) — HỒNG-BÀNG (Pasteur) — KHẢI-HOÀN (Chợ Thái Bình)

Quý vị đã từng say mê cuốn phim : ZORRO XUẤT HIỆN

Quý vị không thể bỏ qua được xuất phẩm :

ZORRO ĐẠI PHÁ ĐẢNG CƯỜNG ĐẠO

ZORRO với tài thần sầu, Q.Ý khắc, luôn luôn xuất hiện đúng lúc để phá tan mọi âm mưu thượng của bọn người của bọn Cường đạo ...

— Với ngọn roi thần và khẩu súng bách phát bách trúng, chàng ZORRO sẽ luôn luôn sống mãi trong tiềm thức qui bạn trẻ vốn nuôi sẵn trong người một ý chí phiêu lưu hảo hán.

— Không lùi bước trước cường lực không chần chừ trước gian ngụy, không tỏ mặt trước tiền tài hay danh vọng, hiệp sĩ ZORRO trình diễn qui bạn một mẫu người hùng trong loạn lạc.

— Mọi phim hay mà qui bạn không thể bỏ qua.

✱ Với các danh tài :
JOHN CARROL — REED HOVES — NIGEL DE BRULIER

Nói Tiếng Anh — Phụ đề Việt-Pháp ngữ

Nhiều HÀNG THÊU — Làm bằng tay vẻ đẹp — THÁI-VĂN-BIỂU — 30, TỰ DO — SAIGON

tiếp theo 2 *trang 1*

Báo «Sự thật» cực lực công kích chánh sách của chính phủ Anh về vấn đề Việt Nam và đề nghị lấy những điều trái ngược sau đây : Thủ tướng Wilson đã nhiều lần nhắc nhở phái thương thuyết hòa bình về vấn đề Việt Nam, đề thành lập phái bộ hòa bình Liên Hiệp Anh thì các nước trong Liên Hiệp Anh như Úc đại lợi, Tân Tây Lan lại tham dự trực tiếp vào chiến tranh ở Việt Nam.

Tờ «Sự thật» cho rằng sứ mệnh của ông Davies qua Hanoi chỉ là ám tính. Chánh phủ Anh đầu không có liên lạc ngoại giao với Bắc Việt nhưng hầu cũng phải hiểu rõ «chương trình hòa bình» của Bắc Việt đề đề nghị.

Tờ «Sự thật» kết luận chánh phủ Lao động Anh bị nhốt trong ngõ bí : Ủng hộ chánh sách Mỹ hay

tiếp theo 1 *trang 1*

TUNIS (AFP) 19-7 — Trong bài tiếp theo, ký nhiệm thư của Luật sư Lê ngọc Chấn, Đại sứ VN ở Tunisie, Tổng thống Habib Bourguiba đã tuyên bố rằng «chúng tôi hết sức cảm ngày dân tộc Việt Nam đã từng chiến đấu cho hòa bình và tự do».

Tổng thống Tunisie, trước đó, đã tỏ ý hy vọng dân tộc Việt Nam sẽ tìm được con đường hòa bình và tự do. Tổng thống đã kết luận : «Mong rằng tương lai sẽ đi đúng với nguyện vọng dân tộc Việt Nam những nguyện vọng giống như nguyện vọng của dân tộc Tunisie ».

KỂ TỪ THỨ TƯ 21-7-1965

VINH PHÁT PHIM hân hạnh trình chiếu tại 3 Rạp lớn Thủ Đô :

CASINO VIỆT-LONG (Sài Gòn) — THANH-BÌNH (Chợ Thái Bình)

Một phim « WESTERN » độc đáo do các tài tử danh tiếng thủ vai chính :

NĂM THIẾU PHỤ NGANG TÀNG (FIVE BOLD WOMEN)

- Một phim WESTERN độc đáo do những Nữ tài tử xuất sắc nhất về loại Cao Bồi Thủ vai chính.
- 5 nữ tài nhân khác nhau 5 tuổi trang đã là 5 nhiều khí phách hiên ngang khi chống lại bọn sát nhân.
- Súng nổ tơi bời, 5 nàng không hề nao núng đã chiến đấu một cách oai hùng.
- Một phim hoạt động ác liệt và làm qui vị vô cùng ngạc nhiên với tài thiện xạ cô 5 nữ tù nhân.

Với các diễn viên lừng danh JEFF MORROW — MERRY ANDERS — JIM ROSS — IRISH MC CALLA — KATHY MARLOWE — NÓI TIẾNG ANH — PHỤ ĐỀ VIỆT PHÁP NGỮ

TRUNG HỌC LÊ-BẢO-TÍNH — Ngã ba Trương minh Giảng, Trương tấn Bửu GN.20.315

MỞ THÊM 1 ĐỆ TAM CHIỀU ngày 2-8-1965

TIN MỪNG

Được tin bạn MẠC THỤ sắp lễ vu quy cho trưởng nữ :

LƯU MẠC LAN

chuyên cùng thân

CHỨ VƯƠNG ANH

con trai của ông bà CHỨ NGỌC TIỀN vào ngày 24 tháng 7 năm tại Xóm cô lơi mừng anh chị Mạc. Thân ái chúc bạn hai chàng hạnh phúc trăm năm.

Ông ĐỖ BÁ THỆ
Ông Bà HỒ VĂN ĐÔNG
Tuy Sơn. NGUYỄN GIA LUYỆN

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc.

Bà LÊ THỊ TƯỜNG

ta thế ngày 18-7-65. Tang lễ sẽ cử hành tại đường đường Grall ngày 22-7-65 lúc 8 giờ.

Cáo Phó này thay thế thiếp tang.

Chồng — LÊ VĂN BÁO
Con trai : LÊ VĂN THÂN
— LÊ VĂN VINH
Con gái — LÊ THỊ HIÊN
— LÊ THỊ ÁI chồng và các con

Tang gia xin miễn phúng điếu.

KHI BỊ → ĐAU ỐM

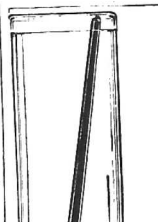
Đừng coi thường bệnh Nóng, Đau Tim hay mệt, rối loạn ngủ, kém ăn bỏ bết công việc thường sinh ra chán nản. Mời tới ngay nhà thuốc

Kim-Tân

411 Hai Bà Trưng Tân Định

ĐT. 24.478

Cơ thể coi mạch, dùng thuốc không bị tiền mất tật mang. Nhà thuốc KIM-TÂN trước cửa chợ Tân-Định đường Trần văn Thạch trong thăng ngo quán Hàng có treo cái khánh vàng Nóng. K.N. số 670 17-1-64



lưng cong có ngày sẽ thành lưng tôm !

TRÁI LẠI, HÌNH CONG ĐẶC BIỆT CỦA BÀN CHẢI RĂNG

Sécurit

giúp ta chải tử răng cửa đến tận răng trong cùng.

Sécurit còn có nhiều đặc điểm khác :

- NYLON ĐẦU TRÒN — không trầy ngà răng, không chảm chích nướu.
- CÁN KHÔNG GÃY — bảo đảm an toàn tức chải răng.
- CÁC TÚP LÔNG — bằng nylon mềm dẻo dùng lâu không xoè.
- CÁC TÚP LÔNG — không rụng, nhờ được gắn chặt bằng hợp kim Maillechort không set.
- BAO NHỰA TRONG — bọc bàn chải rất hợp vệ sinh.

Có 2 loại cứng và mềm thích hợp với mọi nướu răng

Sécurit bàn chải răng của thế hệ mới !

TRUNG-HỌC KỸ-THUẬT **Á-CHÂU** (TƯ-THỤC DUY NHẤT NGÀNH KỸ THUẬT Ở SAIGON)

257-259 Trần-Hưng-Đạo Saigon ĐT 22.593

(Trước rạp hát Hưng Đạo) GP số 1501/GH-HVI

8 giờ sáng ngày 2-8-1965 Mở thêm Các Lớp :

- ĐỆ NHỨT KỸ THUẬT
- ĐỆ LỤC KỸ THUẬT
- ĐỆ NHỨT KỸ THUẬT
- ĐỆ TỨ KỸ THUẬT (1966)

DẠY ĐÚNG THEO CHƯƠNG TRÌNH của NHÀ KỸ THUẬT HỌC VỤ

— Học sinh được học đầy đủ về 2 phần : Văn Hóa và Chuyên Môn.
— Học sinh được thực tập về ĐIỆN, ĐỘNG CƠ NGUỘI, MỘC, ngay tại các xưởng của trường
— Số học sinh nhận có hạn.

Quản-lý : HOÀNG-KỲ-ANH Đã Nguyện, 54, Võ-Tánh Saigon